



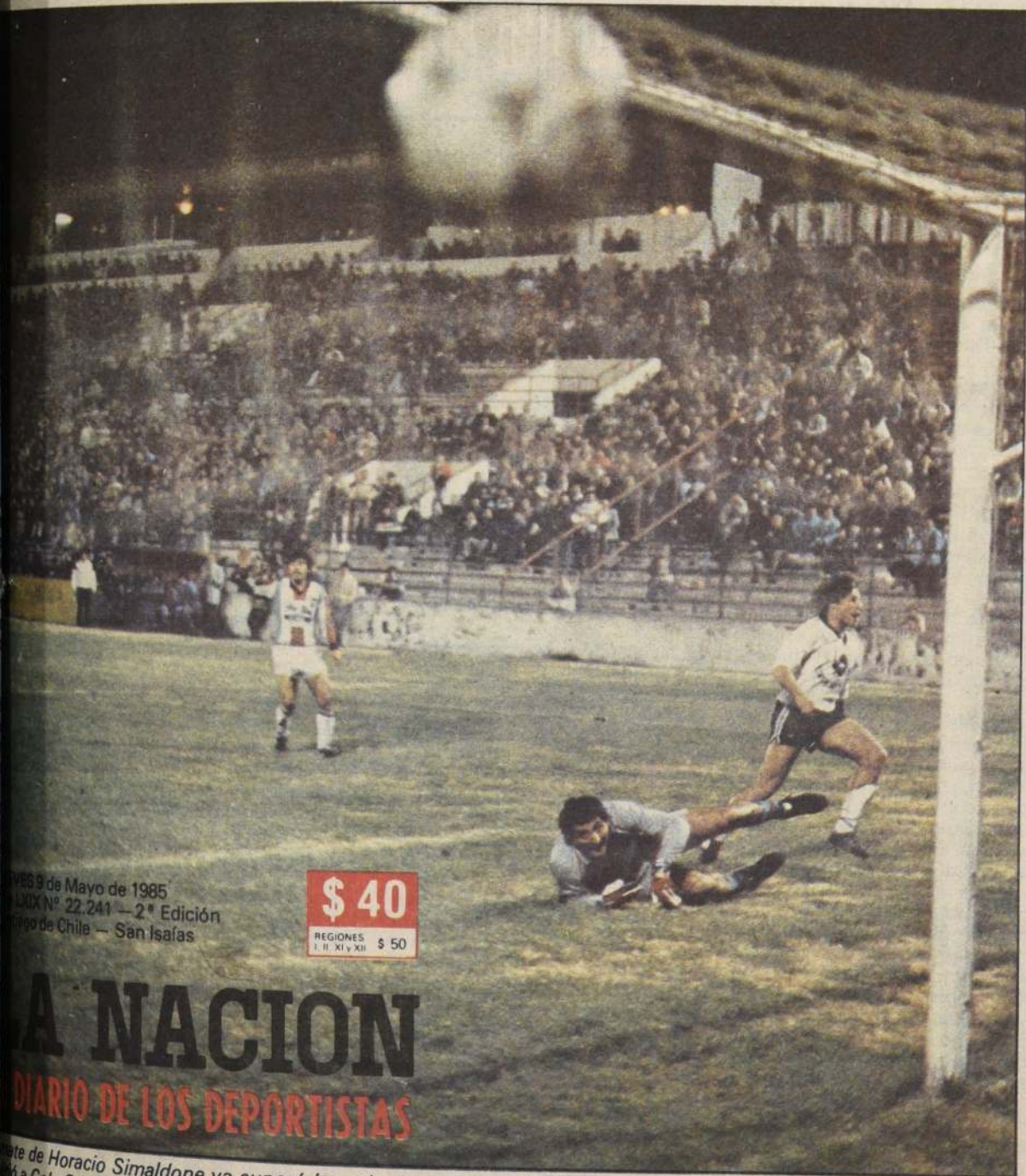
Ministro Collados: "Batalla contra la cesantía está ganada"

Prácticamente no existe la desocupación rural

■ Secretario de Estado avaló con cifras estadísticas situación del desempleo en todo el país, al término del Consejo de Gabinete, que presidió el Jefe del Estado

(Pág. 5)

COLO COLO CAMPEON



Al superar por un gol a cero a Palestino el cuadro popular se coronó vencedor del Torneo Copa Polla Gol. El tanto fue anotado por Horacio Simaldone y le permitió al elenco albo quedarse con el trofeo al ganarlo por tercera vez

Págs. 16, 17 y 18



ELECCION DE MISS FOTOGENICA. — Soledad Vial es una de las 12 finalistas a "Miss Chile" y, por tanto, candidata para el título "Miss Fotogénica" que la prensa especializada designa mañana en ceremonia a efectuarse en el Hotel Sheraton.

Mayo de 1985
Nº 22.241 — 2ª Edición
Santiago de Chile — San Isidro

\$ 40

REGIONES
I, II, XIV, XVI \$ 50

LA NACION
DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Horacio Simaldone ya superó la estirada de Manuel Araya y va camino a la red. Ese único tanto le permitió a Colo Colo adjudicarse el torneo "Polla Gol" y dos millones de pesos de premio. (Fotografía Marcos Mu-

FOY
Las Fijas
del Mago

Desaparecida tripulación de lancha en la zona sur

Seis personas viajaban en la "Soraya", en Ensenada de Aysen

Pág. 10

Proceso Definido

El Presidente Pinochet, en ceremonia de presentación de cartas credenciales de nuevos embajadores de la India y de Nueva Zelanda, reiteró —una vez más— que el Gobierno de Chile está comprometido en un claro y definido proceso institucional, cuyas bases se encuentran establecidas en la Constitución Política del Estado, aprobada por la inmensa mayoría de los chilenos en 1980.

Esta afirmación presidencial se ve reforzada en hechos concretos y efectivos que demuestran que este compromiso, mucho más que una declaración, es un camino que el país está recorriendo, de una manera progresiva y gradual.

El reciente anuncio efectuado por el Gobierno, en lo referente a un itinerario de proyectos de ley para el período de transición, es una nueva muestra de lo anterior.

Desde el 11 de septiembre de 1973 hemos recorrido un importante proceso, no exento de graves dificultades y de la permanente agresión del comunismo y sus aliados de ruta. En toda esta etapa se ha ido dando forma a una serie de instituciones, usos y normas, que encuentran en la Constitución Política de 1980 su máxima expresión.

El texto constitucional fija el marco dentro del cual se deben ir configurando las iniciativas legales y reglamentarias que hagan posible dar plena vigencia a un orden institucional que busca consolidar un régimen auténticamente democrático, capaz de responder a las crecientes demandas del mundo contemporáneo y eficiente para contener los intentos revolucionarios por destruirlo.

Esta tarea no es obra de un momento, ni se puede pretender su institución por simple decisión de la autoridad. Exige del concurso participativo e integrador de toda la comunidad nacional, en un compromiso que haga partícipe a cada chileno de los valores que encarnan las justas leyes de un orden institucional que promueve la justicia y la libertad.

Junto a esto no podemos desconocer el peligro que representa para la futura estabilidad del sistema, la acción disociadora y subversiva de quienes parecen no tener intención alguna de someterse al imperio del derecho.

Tanto más difícil se hará la tarea en cuanto quienes, partiendo de una inspiración doctrinaria lícita, aunque opuesta al Gobierno, persistan en su afán de marchar junto a aquellos que buscan la destrucción del Estado, el aniquilamiento de la nación y el sometimiento de nuestro pueblo a los dictados de una potencia extranjera.

No obstante estas amenazas reales y efectivas, el Gobierno prosigue en el camino que el pueblo de Chile se trazara soberanamente. Pero la consolidación definitiva de la plenitud democrática no es sólo su responsabilidad, sino que lo es la de todos los chilenos.

Trigo y Tecnología

con ocasión de una visita al país, que Chile podrá autoabastecerse de trigo en unos tres años si se aumentan los rendimientos, es decir, si se introduce la tecnología necesaria y se aumenta el uso de la tierra en sementeras.

La transferencia tecnológica y la investigación en este campo, junto a las políticas aplicadas han constituido el marco eficiente dentro del cual los productores trigueros han obtenido cosechas cercanas a las de naciones con larga experiencia en este campo.

De ahí que el Ministro Prado ha enfatizado dos aspectos centrales en esto: que se mantendrán las políticas diseñadas y ya en aplicación y que los agricultores han aprovechado para elevar su actividad, al punto que la agricultura es el sector que más ha captado mano de obra, en términos absolutos, en el último período de doce meses; o sea, que, por sobre la estacionalidad frutícola y de otras exportaciones, hay más trabajo en los campos. Y lo otro destacado por el personero gubernamental es que se acentúa el ahorro de divisas por la menor necesidad de importar trigo.

Las cifras dadas sobre este aspecto son decidoras en sí mismas: en 1981 se destinaron 250 millo-

nes de dólares para completar el abastecimiento del cereal, y este año no se superará los 80 millones de dólares para los mismos requerimientos.

En el conjunto de políticas adoptadas están las bandas de precio, las sobretasas arancelarias, los créditos especiales y las renegociaciones de la deuda. Todas ellas conforman un todo que actuando paralelamente con la nueva tecnología en semillas y otros insumos empleados, están permitiendo estos rindes que derivan en definitiva en el ahorro de divisas señalado. De ahí que se continuará con tales medidas y a la vez incentivando las nuevas técnicas y no cabe reexaminar la situación en un intento por desagregar alguna de estas decisiones, como por ejemplo, lo que se refiere a la renegociación de las deudas de los empresarios del campo que no constituyen excepción en el cuadro general ya resuelto y con buenos resultados tal como lo informara hace poco el Ministro de Hacienda.

De este modo el esfuerzo conjunto de la gestión gubernamental con el trabajo de los agricultores, está elevando al agro chileno a niveles internacionales.

Exitosa Renegociación

Se ha dado el importante paso de llegar a acuerdo con los acreedores externos para obtener cerca de dos mil millones de dólares destinados a financiar los requerimientos totales para el trienio iniciado este año.

Así lo ha informado el Banco Central, donde ha radicado la responsabilidad de gestión de tales negociaciones que están terminando con feliz éxito.

En síntesis, se han conseguido los recursos adicionales y la renegociación de los compromisos para el período, lo que en conjunto da una cantidad de mil 995 millones de dólares.

Esta solución que se viene buscando desde abril pasado comprende de este modo dos aspectos principales: nuevos créditos provenientes de la banca privada externa acreedora tradicional del país, del Banco Mundial, del Fondo Monetario Internacional y de otros organismos de financiamiento oficiales de Estados Unidos; y renegociación a 12 años con 6 de gracia de las amortizaciones que debían realizarse entre 1985 y 1987. A esto se agrega la mantención de las líneas crediticias de corto plazo y que ascienden a mil 700 millones de dólares hasta finalizar el trienio.

La suma de estas cantidades da el total al que se refiriera el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, en días pasados sobre las necesidades de recursos externos que tiene el país para dicho mediano plazo. Requerimientos que se insertan dentro del convenio ya suscrito con el Fondo y que plantean exigencias que el país está dispuesto a cumplir, pues se ajustan con bastante precisión al uso de las herramientas que permite el modelo nacional de desarrollo y que el Gobierno ha estado llevando a cabo para superar los efectos de la crisis internacional.

La materialización del acuerdo, sobre el que ya se puede afirmar que se ha alcanzado, ya que sólo

faltan detalles de la operatoria que no alterarán en nada lo sustancial, tiene varias significaciones que es del caso señalar.

La credibilidad en Chile, por parte del mundo financiero, se mantiene en buen nivel. De otra manera habría sido imposible haber logrado este acuerdo que permitirá estructurar quehaceres relacionados con el Producto Nacional y particularmente mantener toda la vasta acción que se lleva a cabo en provecho de los sectores más desposeídos.

La argumentación empleada y la forma cómo se esgrimió es otro elemento destacable, en el que cabe el reconocimiento a la labor profesional practicada por el equipo de negociadores que ha encabezado el Ministro de Hacienda, el que ha viajado al centro financiero mundial de esta parte del siglo 20 y deberá hacerlo pronto para concluir la tarea que traerá claro beneficio para el país todo.

El fiel cumplimiento de los compromisos externos que ha caracterizado a Chile debe ser especialmente señalado, pues la seriedad que le da vida a dicho modo de obrar forma parte del estilo del Gobierno que preside el General Augusto Pinochet, el que se comprueba en todas las áreas de la vida pública nacional y adquiere principal realce en estas negociaciones.

El realismo con que se han planteado las conversaciones, ajeno a toda demagogia por muy atractiva que pudiera resultar en determinada coyuntura, ha sido otro de los elementos que fueron causa del término de la gestión de la manera como se ha informado.

La finalización de este proceso vendrá, por último, a reafirmar la seguridad de la política en vigencia y la permanencia de las decisiones ya adoptadas, enfatizando la confianza del sector privado en que se alcanzarán los objetivos diseñados.



Respuesta de la Cancillería a alcances del Presidente Reagan

□ Chile se encamina hacia la democracia plena, de acuerdo con la Constitución de 1980 aprobada por una amplia mayoría ciudadana

El portavoz de la Cancillería, embajador Marcelo Padilla, señaló que Chile vive un proceso que se encamina hacia la democracia plena, de acuerdo al itinerario trazado en la Constitución Política de 1980, aprobada por una amplia mayoría

ciudadana, enfatizando que nuestro país no es una excepción a la ola democrática en América Latina.

Así lo manifestó el vocero oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores al ser consultado por las declaraciones formuladas por el

Presidente norteamericano Ronald Reagan durante su visita a España, oportunidad en que aludió directamente a nuestro país, refiriéndose también a Paraguay, Nicaragua y Cuba.

Padilla indicó que la Cancillería tomó nota de las pa-

labras pronunciadas en Madrid por el Presidente de los Estados Unidos, añadiendo que Chile vive un proceso que conduce a la democracia plena. "Su actual mandato se origina en un plebiscito verificado en septiembre de 1980 y se encamina hacia la institucionalidad, justamente para evitar tiranías comunistas en el continente".

Manifestó que el pronunciamiento militar chileno, del 11 de septiembre de 1973, se realizó precisamente para evitar lo que hoy día el Presidente Reagan está señalando con alarma: la existencia de tiranías comunistas en América. Agregó que nuestro país avanza hacia la democracia plena y prueba de ello es el cronograma de legislación que el Gobierno ha anunciado en las últimas horas.

Ante otra consulta, Padilla manifestó que el Presidente Reagan olvidó que el régimen chileno se originó justamente a fin de evitar la infiltración definitiva del comunismo. "De no ser así, no sólo habrían dos países marxistas como él señala, sino que serían tres", sostuvo.

Consultado respecto a si habrá alguna declaración escrita que haga recordar al Presidente Reagan que Chile no está alejado de la ola democrática de América Latina, Marcelo Padilla expresó que "esperamos que los asesores para asuntos hemisféricos del Presidente norteamericano le recuerden esta situación jurídica de nuestro país".

En relación a la opinión de la Cancillería respecto a que el gobierno de Estados Unidos intervenga en asuntos de política interna del país, dijo que no respondería esa pregunta porque el Ministerio de Relaciones Exteriores, por principio, no se refiere a aspectos internos de otras naciones.

En todo caso, Padilla estimó que esta situación no afectará las relaciones diplomáticas bilaterales con el país del norte. "No veo por qué. Lo que pasa es que se olvida que aquí el Presidente de la República fue ratificado por el pueblo y que la Constitución fue votada mayoritariamente", precisó.

Por otra parte, fue consultado acerca del oficio que envió la Contraloría al Ministerio de Relaciones Exteriores, sobre la publicación del Pacto de Derechos Civiles y Políticos de las Naciones Unidas, suscrito por nuestro país pero que aún no ha sido promulgado. Sobre esta materia señaló que dicho oficio se encuentra en estudio por parte de los abogados de la Cancillería.

Lo anunció Ministro de Vivienda

Lista solución habitacional para las familias albergadas

La situación específica de los albergados, fue considerada ayer en el Consejo de Gabinete que presidió el Jefe del Estado en el Palacio de la Moneda.

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, al finalizar dicho Consejo se reunió con los periodistas para dar a conocer los planteamientos allí formulados.

"Fundamentalmente, en el aspecto vivienda se trató una materia específica como es la de los albergados, y que se ha encontrado una forma de solución bastante rápida, expedita y definitiva", señaló el Ministro Poduje.

Señaló a continuación que en virtud de un acuerdo de flexibilización alcanzado con el Banco Mundial, por el cual nos obliga a entregar y asignar viviendas mediante una metodología contenida en el Decreto Supremo 62 —vale decir sistema de postulación nacional— nos permitió liberalizar 4 mil unidades de viviendas en la Región Metropolitana. De éstas, dentro del programa de reparación de edificios, ya están totalmente en el proceso de licitación y adjudicación de las propuestas de reparación los programas de préstamos de la vi-

vienda en sí físicamente, se ocuparon 840 departamentos, en toda esta fase, de acuerdo con lo expresado por el Ministro Poduje.

Luego manifestó que existe otra parte de departamentos o de viviendas que se van a ofrecer en préstamo a aquellas personas que resultaron damnificadas, que corresponden a edificios que fueron construidos por las Cajas de Previsión. En torno a esta situación, próximamente se firmará un convenio con el Ministerio del Trabajo para asumir todo lo que se refiere a la reparación de estos edificios.

"De la suma hemos estimado que existen 2 mil de estas viviendas que pueden ser distribuidas por el sistema de postulación. Indudablemente que lo más puntual y lo más conflictivo en estos momentos es el problema de los albergues. De esta manera, hay una primera etapa de 1.600 viviendas que van a ser asignadas mediante un mecanismo de postulación que se manejará a nivel de Municipalidades", expresó el Ministro Poduje.

Puntualizó a continuación que de acuerdo con la distribución hecha, a la Municipalidad de Renca

se le asignaron 600 viviendas; a la de Santiago, 500; a la de la Quinta Normal, 500, en tanto que las 400 restantes se le entregarán a otras comunas.

POSTULACIONES

De acuerdo con lo manifestado por el Secretario de Estado, el próximo lunes 20 "deberán quedar concluidos en todos los municipios los procesos individuales de postulación para la asignación total de estas 2.000 viviendas mediante lo cual tendremos superado absolutamente en tres semanas y en forma definitiva, el problema de los albergues y asignación de viviendas mediante este mecanismo ya aceptado".

Respondiendo a una consulta periodística, el Ministro Poduje aclaró que "estas viviendas corresponden a una postulación que se va a realizar dentro de los albergados por comuna. Se van a entregar con los mismos requisitos que se les exigen a todos los postulantes; es decir, ahorro, estratificación de pobreza y la medición de sus componentes familiares en propiedad. O sea, van a ser vendidas con los sistemas normales que tiene el Ministerio de Vivienda".

Para reparar daños ocasionados por el sismo

Aceleran programas de propuestas

□ Completo informe entregó el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert en el Consejo de Gabinete

Dentro del presente mes de mayo van a quedar llamados todos los contratos a fin de reparar en forma definitiva los daños causados por el terremoto. Lo único que quedará pendiente corresponde a las reparaciones definitivas de los puertos de Valparaíso y San Antonio que están funcionando con reparaciones de emergencia que hace ejecutar la Empresa Portuaria de Chile. El anuncio fue hecho ayer por el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, en rueda de prensa ofrecida en el Palacio de la Moneda, conjuntamente con los ministros del Interior, Vivienda y Economía.

El Ministro Siebert admitió que ambos puertos funcionan con algunas restricciones las que en ningún momento han limitado las operaciones de exportaciones o importaciones que en sus instalaciones se realizan.

Dijo el Secretario de Estado que en su área, durante el mes de abril se solucionaron todos los problemas de emergencia causados por el terremoto y que cumplida esa etapa, se inició la correspondiente a las reparaciones definitivas.

El programa de emergencia por el terremoto contiene un total de 119 propuestas cuyo costo demanda una inversión

ascendente a 4 millones 056.383 pesos. Las propuestas programas corresponden 46 a la Región Metropolitana; 34 a la V Región; 34 a la VI y 5 a la VII Región.

Hasta el momento se han llamado a 42 propuestas. De ellas, 36 se adjudicaron con un valor de 760 mil 891 pesos en tanto que los contratos en ejecución llegan a 24 por un valor de 672 mil 488 pesos.

En la actualidad hay 2 contratos terminados: uno en la Región Metropolitana y otro en la VII Región, lo que demandó una inversión de \$ 174.543.



El embajador James Theberge durante la ceremonia de lanzamiento de su libro "Reflexiones de un diplomático", es escuchado atentamente por el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz.

Embajador James Theberge

Política de Reagan hacia Chile no será alterada

El embajador de Estados Unidos, James Theberge, afirmó que a su juicio la política de la administración Reagan hacia Chile continuará en líneas generales hasta ahora, afirmando que solamente podrían producirse algunos ajustes de acuerdo a la realidad de cada país. El diplomático formuló estas declaraciones al término de la ceremonia del lanzamiento de su libro titulado "Reflexiones de un diplomático", realizado en la noche de ayer en los salones de la Editorial Jurídica. Estuvo presente el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, y miembros del cuerpo diplomático y la presentación tuvo a cargo del ex canciller Carlos Martínez Soto.

Consultado acerca del discurso pronunciado en Madrid por el Presidente Ronald Reagan en el cual se refirió directamente a la situación política chilena, el embajador respondió que "no voy a entrar en ese campo, porque ya se ha dicho suficiente". Sin embargo, manifestó que la realidad de América Latina es compleja y no se puede reducir a fórmulas de generalizaciones. Dijo que a su juicio hay que mirar las características singulares y las necesidades de cada país porque todos tienen realidades muy diferentes. Añadió que a su juicio Chile ha tenido una experiencia única.

Directora del SENCE

\$ 1.130 millones invertidos en planes de capacitación

Mil ciento treinta millones de pesos invirtió el SENCE en los programas de capacitación en empresas y becas, en el pasado, beneficiando a un total de 120 mil trabajadores.

Así lo dio a conocer la directora del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, Bernardita Fontova, al hacer un resumen de la labor de esa repartición que ayer cumplió 10 años de existencia.

El SENCE, organismo dependiente del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, fue creado mediante el decreto ley 1.446 de mayo de 1976 con el fin de fomentar, supervisar las acciones de capacitación ocupacional, alinear las empresas y a la vez impulsar los programas destinados a dotar de un oficio a personas de escasos recursos, trabajadores independientes o desempleados.

La directora del SENCE indicó que actualmente se implementando una serie de modificaciones que se establecieron en el decreto ley 1.391 del 12 de enero de este año con el fin de orientar la capacitación a los sectores de menor ingreso y de incorporar las pequeñas empresas "que de alguna manera estaban marginadas del sistema y también incorporar al sector público el cual no estaba tampoco afectado a este tipo de capacitación".

"En las pequeñas empresas —indicó— se ha establecido el beneficio tributario que establece el 1 por ciento de las remuneraciones imponibles anuales. Este monto es escaso e incorporó un mínimo imputable de tres millones anuales que permitirá incorporar a la capacitación a los trabajadores de estas empresas".

Ministro Collados al referirse a la desocupación, en Consejo de Gabinete que presidió S.E.

"Es una batalla ganada"

Explicó que la cesantía rural es casi nula y que, a nivel nacional, el crecimiento del empleo ha sido el doble en comparación al aumento de la población

El Ministro de Economía, Modesto Collados, afirmó ayer que el combate contra la desocupación es una batalla ganada, puntualizando que la cesantía rural es casi nula, que se reconoció que en la Región Metropolitana se concentra el mayor porcentaje de desempleados. Las deliberaciones del Ministro fueron formuladas en el marco de una conferencia de prensa en la que también intervinieron los Ministros de Obras Públicas, Brigadier General Bruno Albert, y de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Po-

crecimiento del 3.2% en las personas ocupadas. Por otro lado, esto se produjo en un período en que la población creció a un ritmo anual del 1.7%. Dicho en otras palabras, el crecimiento de la ocupación ha sido el doble del de la población. El crecimiento de la fuerza de trabajo, a su vez, ha sido el doble de la ocupación", manifestó el Ministro Collados.

Especificó de inmediato que ello significa que "mayores cantidades de personas acceden al mercado de trabajo. Esto nace de dos fenómenos: uno demográfico y otro social. El primero consiste en que en estos instantes se está incorporando a la fuerza de trabajo una generación muy grande, la de los que tienen entre 15 y 18 años, que corresponden a una alta tasa de natalidad".

Según lo señalado por el Ministro de Economía, hace 18 años, el crecimiento del país no era de un 1.7%, sino de un 2.7%. En consecuencia, aquí se está concentrando esta masa de personas. Por otra parte, expresó, el fenómeno social que influye en esto es "que el sector femenino ha aumentado notablemente en la fuerza de trabajo. O sea, hay más mujeres compitiendo en el mercado de trabajo".

ENCUESTA

El Secretario de Estado también abordó el tema relacionado con las encuestas de desocupación. Dijo que el último muestreo señaló que la desocupación en el país es de un 13%. "Vamos a tener

unos 3 a 4 meses, hasta septiembre, en que probablemente esta cifra no va a mejorar, y en que inclusive, subirá por razones estacionales. Llega el invierno, se acaban las cosechas. Muchas obras públicas se paralizan por razones climáticas. Así es que probablemente hasta septiembre no volvamos a tener un repunte. Pero estamos muy próximos a una situación bastante cercana a la óptima. Esto es por un fenómeno contemporáneo que se llama la desocupación estructural que existe en todo el mundo...

Recordó enseguida que el 1° de mayo recién pasado en Talcahuano, el Presidente de la República en su discurso, señaló que en la VIII Región había un 7.8 por ciento. "Yo recuerdo que esta es exactamente la cifra que hay en Estados Unidos en este momento, país que goza de una plena prosperidad y de una demanda de trabajo enorme".

Hizo presente a continuación que ya nos estamos acercando a cifras en que prácticamente no es posible rebajar el porcentaje de desocupación.

REGIONES

Más adelante el Ministro Collados analizó lo que llamó el "mapa de la desocupación en Chile" señalando que la cesantía representa en la práctica un problema en la Región Metropolitana. "Mientras en todo el país es de un 13% como promedio, nosotros tenemos que en el resto de las regiones, ajenas a la Metropolitana, es sólo un

10%. Es decir, en el país, salvo en la Región Metropolitana, tenemos un 10% de desempleo", puntualizó el Secretario de Estado.

Añadió que "hay también una causa de tipo técnico, en cuanto a las encuestas de desocupación. Estas se hacen sobre una muestra existente desde hace cerca de 10 años, referente a las mismas personas. Para que tenga sentido hay que seguir a la persona y ver si está ocupada o desocupada. ¿Qué ha sucedido en la Región Metropolitana? Ha ocurrido un hecho importantísimo que es la erradicación de campamentos, donde precisamente viven los desocupados. Se ha hecho en los últimos 10 años una cantidad tal de erradicaciones, que en muchas comunas los campamentos han desaparecido. ¿Qué hace el encuestador? Va, busca a la persona con nombre y apellido en el campamento respectivo y como la erradicaron no está ahí y cuesta mucho seguirla. Entonces, el mapa sobre el cual estamos haciendo la encuesta en la Región Metropolitana, no nos dice la verdad", enfatizó el Secretario de Estado. Sobre esta materia manifestó que ya se dispone del financiamiento adecuado para efectuar nuevas encuestas para poder contar con un resultado real.

EN EL CAMPO

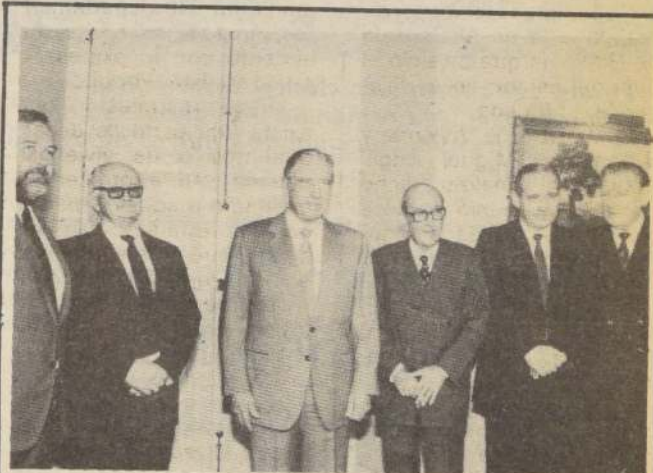
El Ministro Collados sostuvo que en la desocupación rural se están batiendo verdaderos records. "Yo diría que prácticamente no tenemos desocupación rural", expuso, dando a conocer luego el

nivel de desocupación en las diferentes regiones del país. Los antecedentes entregados al respecto revelan los siguientes porcentajes: I Región: 0,3%; II Región, 0,1%; III Región, 0,4%; IV Región, 1,6%; V Región, 0,9%; VI Región, 2,3%; VII Región, 2,8%; VIII Región, 0,7%; IX Región, 2,3%; X Región, 1,2%; XI Región, 0,7%; XII Región, 0,4% y en la Región Metropolitana, un 0,2% de desocupación rural.

Si se examinan estas cifras porcentuales, señaló el Mi-

nistro Collados, puede advertirse que en gran parte son inferiores al 1% lo que nos llevaría a decir que "en este momento, la desocupación rural no existe en el país".

Esto es importante, precisó, porque "desde agosto del año pasado a la fecha, esta orden que dio Su Excelencia el Presidente de la República, en el sentido de que la política económica tuviera como primera prioridad la de combatir la desocupación, nosotros podemos manifestar que es una batalla ganada".



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, durante la reunión-almuerzo realizada ayer en el Palacio de la Moneda, ocasión en la cual el Primer Mandatario agradeció a la delegación negociadora en la mediación por el diferendo austral con Argentina, el esfuerzo y dedicación que demostró durante todo el proceso. Junto al Mandatario aparecen Patricio Prieto, Julio Philippi, Enrique Bernstein, el brigadier Ernesto Videla y Helmut Brunner.

Primer Mandatario se reunió con delegación chilena a la mediación

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, invitó ayer a una reunión almuerzo a los integrantes de la delegación chilena al proceso de mediación.

La reunión tuvo como finalidad agradecer a todos y cada uno de los integrantes el extraordinario espíritu patriótico demostrado en esta negociación prolongada, que culminó exitosamente con la ratificación de los instrumentos del Tratado de Paz y Amistad con la República Argentina.

"Fue un almuerzo con el Presidente, quien estaba muy contento por los resultados que se han alcanzado, y eso es todo", dijo el jefe de esa delegación, brigadier de Ejército Ernesto Videla.

Agregó que el Mandatario les había entregado un "saludo muy cariñoso por el trabajo que se había desarrollado y nosotros le dijimos que habíamos cumplido con el deber que se nos había encomendado".

Posteriormente el brigadier Videla recordó que hay un plazo de seis meses, después de que haya entrado en vigencia el Tratado, para que comience a operar la comisión encargada de considerar todo lo referido con la integración.

Acompañaron en este almuerzo al Presidente Pinochet el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle; el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado; el Ministro de Justicia, Hugo Rosende; Ministro de Economía, Modesto Collados; Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, y Viceministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio Covarrubias.

Los integrantes de la delegación chilena al proceso de mediación asistentes al almuerzo fueron: brigadier Ernesto Videla; embajador Enrique Berstein; jurista Julio Philippi, Helmut Brünner, Arturo Ayala, Fernando Pérez, Osvaldo Muñoz y Patricio Prieto.

Por ratificación de tratado

Presidentes de Israel y Brasil congratulan al Jefe del Estado

acuerdo concertado entre Chile y Argentina".

Agrega el Mandatario israelí, Chaim Herzog: "Confío que este acontecimiento inaugurará una nueva era en las relaciones entre ambas naciones, esperanza que es compartida por el pueblo de Israel, en la común devoción por la paz y la concordia".

BRASIL

A su vez el Presidente de la República Federal de Brasil, José Sarney, expresa: "En nombre del gobierno y del pueblo brasileño, ruego a Vuestra Excelencia aceptar mis cordiales congratulaciones por el intercambio de los instrumentos de ratificación del Tratado de Paz y Amistad entre las Repúblicas de Chile y de Argentina".

"El éxito de la mediación de Su Santidad el Papa Juan Pablo II inaugura una etapa auspiciosa en las relaciones entre dos países vecinos y amigos del Brasil, y que refuerza mi convicción de que los anhelos de paz, unidad y cooperación, deberán siempre guiar los destinos de los pueblos latinoamericanos, transformando en realidades concretas su vocación al diálogo y a la conciliación, lo que Chile y Argentina sabrán honrar, ampliamente, las más apreciadas tradiciones de nuestro continente".

EMPRESARIOS

Otra nota recibida por el Presidente Pinochet fue enviada por el Consejo Regional de la Actividad Privada Empresarial de la XI Región, que en parte de su co-

municación afirma: "Como chilenos del extremo sur austral, valoramos con especial interés el alto significado del acuerdo expresando nuestra gratitud comprometiendo el trabajo y esfuerzo en el desarrollo de tareas conjuntas en bien de nuestro pueblos, coronando con éxito sus desvelos".

OTRAS

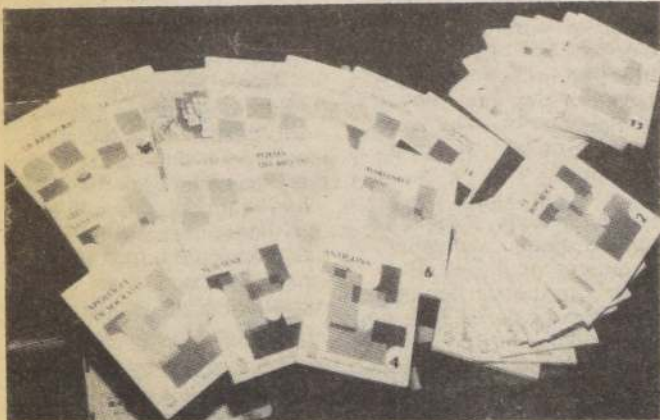
CONGRATULACIONES

S.E. recibió, también, las congratulaciones del obispo Carlos Barboza, en representación de las Iglesias Evangélicas; del ejecutivo de empresas, Sergio Vergara Bruce, y de la Mesa Redonda Panamericana de Santiago de Chile, a través de su presidenta, Norma Villaseñor Rebolledo.

Con 30 títulos clásicos cada una

Televisión Nacional donó 200 bibliotecas escolares

□ Subsecretario de Educación, al recibir ayer el aporte destacó la importancia de iniciativas como ésta, que van en directo beneficio de la calidad de la enseñanza impartida en el país



Títulos que constituyen clásicos dentro de la literatura universal, conforman las 200 bibliotecas donadas por Televisión Nacional de Chile al Ministerio de Educación.

Una donación de 200 bibliotecas básicas, que incluyen cada una de ellas 30 obras de literatura clásica, efectuó ayer al Ministerio de Educación, Televisión Nacional de Chile. Los libros serán distribuidos por esa Secretaría de Estado en distintos establecimientos educacionales del país, principalmente en aquellos que presenten mayores necesidades.

En la ceremonia de entrega de este importante material, estuvieron presentes el Subsecretario de Educación, René Salame; el director general de TVN, Osvaldo Rivera Ríffo; el fiscal de la misma estación, Enrique Alcalde; su directora de comunicaciones, María Inés Allende y el gerente de la Feria Chilena del Libro, Juan Aldea, institución que gracias a la colaboración de Editorial Renacimiento, había hecho este aporte para una mejor atención cultural a los estudiantes del país.

En la oportunidad, el Subsecretario René Salame destacó lo valioso de la donación, agradeciendo en nombre del Ministerio y de los colegios beneficiados.

Añadió que el contar con mayores elementos permite entregar una educación de mejor calidad, pues las variables prioritarias del sistema educacional son el profesor, el alumno y los medios e infraestructura.

Osvaldo Rivera señaló, en tanto, que al iniciar su gestión de este año, TVN se propuso estar presente en manifestaciones culturales diversas, gestión que se vio un tanto retrasada por el terremoto del 3 de marzo, pues se debió llevar ayuda para satisfacer los requerimientos más inmediatos de la población.

Juan Aldea, por su parte, solicitó que el Ministerio incentive el hábito de la lectura en los escolares, junto con destacar que los títulos incluidos en las 200 bibliotecas donadas, constituyen la cuna de la cultura, como lo son "Libro del Buen amor", "La República", "Poema del Mío Cid", "Marianela", "Bodas de Sangre", "Abel Sánchez", "El Socio", "La Celestina", "Apología de Sócrates", "Antígona", "Sub Sole", "Hamlet", "Juan Tenorio", "Cuentos de La Selva", "Edipo Rey", "El sí de las niñas", "Casa de muñecas", "Fuenteovejuna", "La Gitanilla", "La vida es sueño", "Rima y leyendas", "El burlador de Sevilla", "Mujercitas", "Hombrecitos", "La Odissea", "La Araucana", "El llamado de la selva", "La divina comedia" y "La isla del tesoro".

Bernardino Bravo incorporado a la academia de historia

La Academia Chilena de la Historia recibió como nuevo miembro de número al profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, Bernardino Bravo Lira, en ceremonia efectuada en el Instituto de Chile.

Bravo Lira es conocido sobre todo por sus estudios acerca de la institucionalidad chilena: la Judicatura, el Consejo de Estado, el Presidente y los partidos políticos. Su libro más difundido es Régimen de Gobierno y partidos políticos en Chile 1924-1973. Tiene en prensa otra obra sobre la misma temática, De Portales a Pinochet.

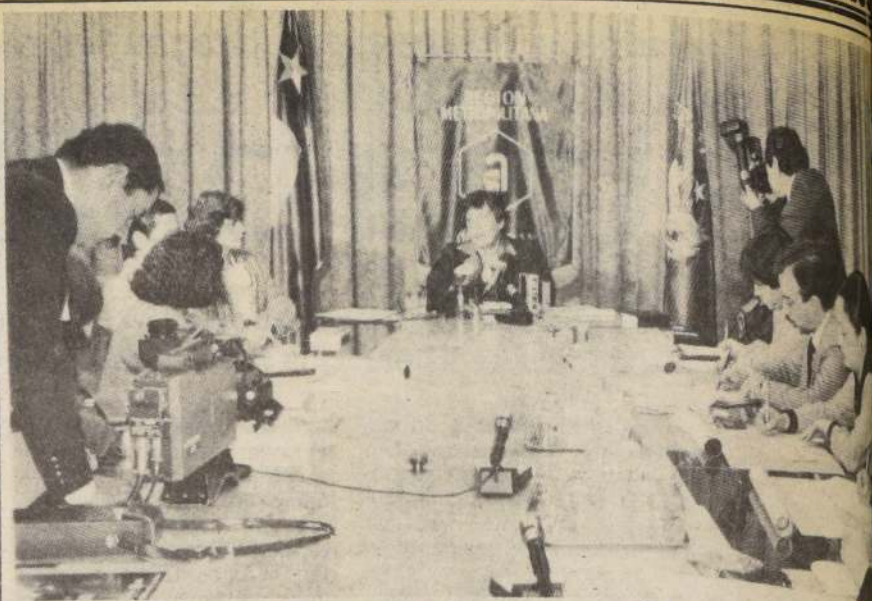
Al iniciar su intervención de incorporación, sobre el tema Monarquía y Estado en Chile, el nuevo académico de la Historia, hizo un elogio de su predecesor, el parlamentario diplomático e historiador Sergio Fernández Larraín. Destacó el inmenso valor del archivo Fernández Larraín, destinado a reunir una colección única de documentos de personajes históricos europeos y americanos, como por ejemplo, epistolario de Gabriela Mistral, Neruda y 74 cartas de Carlos V, figura por la que el fallecido historiador sintió especial inclinación.

El discurso de recepción del nuevo académico estuvo a cargo del profesor Manuel Salvat, quien se refirió a los méritos científicos de Bravo Lira.



FUNERALES DE CAMAROGRAFO

El adiós emocionado de sus seres queridos, de sus colegas de trabajo y de toda la familia periodística, recibió ayer el camarógrafo de Canal 13, Marco Albetman, durante sus funerales efectuados en el Cementerio Parque del Recuerdo, luego de una misa oficiada en la capilla Epifanía del Señor. El profesional falleció el martes, dejando un recuerdo imborrable, tanto por su dilatada trayectoria en ese medio de comunicación como por sus virtudes personales.



Con la intención de ayudar a "cambiar la triste suerte que viven muchos senescentes luego del sismo, la presidenta de CONAPRAN, Elda Fornet de Matthei, en conferencia de prensa la campaña "Tienda la mano a un Anciano".

"Tienda la mano a un anciano"

En marcha campaña en favor de senescentes

□ Presidenta de CONAPRAN, señora Elda Fornet de Matthei señala que son miles los damnificados

"La situación de jubilados en Chile es dramática", son más de un millón y en este momento hay gran cantidad de ancianos que ven el fruto de su trabajo de muchos años en el suelo, luego del terremoto del 3 de marzo", así lo dijo la presidenta de CONAPRAN, Elda Fornet de Matthei, en la conferencia de prensa en la cual se dio por inaugurada la campaña de recolección de fondos para reconstruir los hogares de senescentes afectados por el sismo, "Tienda la mano a un Anciano".

"No se trata de dar aquello que no nos sirve, Chile está pasando momentos difíciles, nuestra tarea de ayudar continúa. Tenemos pobres ancianos que se les ha destruido su vivienda. ¡Creen que ellos tienen la fuerza o el tiempo para reconstruir esas casas!... no olvidemos que hay gente que está sufriendo. Quisiera que pensáramos que vamos todos a viejos, que el día de mañana nosotros nos podemos ver en estas emergencias", indicó la señora Fornet de Matthei.

Luego informó que afortunadamente existía mucha gente que estaba ayudando, como la firma Walter Thompson, que realiza la campaña publicitaria para reunir fondos, los canales de TV y la prensa. Por su parte el Banco de Crédito e Inversiones ha puesto a disposición de CONAPRAN la cuenta N° 400 para recibir las donaciones.

"Yo creo que la campaña que estamos desarrollando en cuanto a buscar 50 mil chilenos que puedan ayudar con 100 pesos mensuales va a tener éxito, porque deben haber más de 50 mil personas que puedan ayudar con esta cuota chiquitita", indicó refiriéndose a otra de las modalidades de financiamiento que ha buscado CONAPRAN.

Cada peso que se gane será usado en forma transparente, la utilización se dé a los fondos será informada en forma detallada, indicó la presidenta de CONAPRAN.

El Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad atiende a 32 mil senescentes, a través de 58 centros, 804 clubes, 14 comedores abiertos y 33 comedores con sus 3 mil quinientas voluntarias, se ha empeñado en esta tarea en que el chileno y cada institución puede colaborar, haciendo llegar sus contribuciones en ropa o materiales de construcción a la institución (Calle Forni 1951), depositando su colaboración de 10 pesos en forma mensual, realizando su aporte a la cuenta 400 del Banco de Crédito e Inversiones, o en un monto por escaso que se juntará con el de otros miles.

Cada peso que se gane será usado en forma transparente, la utilización se dé a los fondos será informada en forma detallada, indicó la presidenta de CONAPRAN.

Asumió la nueva directiva de FEUC

En una ceremonia realizada en el Campus San Joaquín de la corporación, a la que asistieron unos mil alumnos, asumió ayer la nueva directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Chile, que encabeza Tomás Jocelyn-Holt. En el acto, que contó con la intervención de los nuevos dirigentes y del presidente saliente, estuvieron presentes el decano de Agronomía, Juan Ignacio Domínguez y dirigentes estudiantiles de otras casas de estudios superiores.

El nuevo presidente, Tomás Jocelyn-Holt, llamó en la oportunidad a la unión entre distintas federaciones

estudiantiles, para resolver las inquietudes del alumnado en una participación de consenso.

Alfredo Burgos, presidente saliente, al hacer entrega del cargo, agradeció la colaboración que siempre recibió de parte de las autoridades de la corporación para el desempeño de sus funciones, al mismo tiempo que solicitó al alumnado la total cooperación a los nuevos dirigentes.

El rector, Juan de Dios Vial, envió una nota de excusas por su inasistencia, ya que diversos otros compromisos le impidieron ayer asistir al acto.

Invitación de la OEA a docentes

Invitada especial de la Organización de Estados Americanos, OEA, el próximo domingo a El Salvador, el docente de Educación Preescolar, con mención de honor, Ciencia Mental, de la Facultad de Psicología de la Universidad Católica de Chile, participará en el Festival "Lo mágico en la infancia", organizado por la OEA y el gobierno salvadoreño, en el que asistirán además otros docentes de diferentes países. La docente chilena participará en este encuentro internacional, una experiencia curricular basada en el juego para niños con discapacidad, la cual se está realizando en la carrera de Psicología. Hecho que tuvo un gran impacto en la vida de los niños que pertenecen a la OEA.

Aportes de ingresos altos para dar más trabajo y reconstruir

Impuesto a 15 artículos suntuarios, cigarrillos y whisky

Para aumentar el empleo del contexto de condiciones difíciles externas y sismo, se dispuso un aumento del 30 al 50% del impuesto a 15 artículos suntuarios; se eliminó el crédito por cargas familiares en el impuesto a la renta y se autorizó a las municipalidades a transferir los recursos que disponga el Presidente

de la República a las comunas declaradas zonas de catástrofe por el terremoto del 3 de marzo. Así lo anunció anoche el Subsecretario de Hacienda,

coronel Manuel Concha, acompañado por el Director del Presupuesto, Jorge Selume; la Subsecretaría de Previsión Social, María Teresa Infante, y por el Subdirector de Impuestos Internos, René García.

Explicó el alto personero que "el programa macroeconómico se ha propuesto crear condiciones para reanudar el proceso de recuperación de la producción y el empleo iniciado hace un año y medio". Para ello debe haber expansión económica y disminución de la inflación. En lo que va corrido del año, el programa ya rinde sus frutos, revertiendo la recesión del segundo semestre de 1984.

Como ejemplos de dicho proceso mencionó que el empleo se ha expandido en 166 mil plazas según el Instituto Nacional de Estadísticas y en 246 mil de acuerdo con cifras del Departamento de Economía de la Universidad de Chile. Y que la inflación "muestra una notoria reducción" con los últimos cuatro meses del año pasado.

La balanza de pagos también se proyecta favorable por la mejoría en el precio del cobre y una leve reducción en las tasas de interés, además de mayores desembolsos de créditos de proveedores.

Informó que el uso prudente de las reservas internacionales se ha ajustado a lo convenido con el FMI y

se compensarán cuando concluyan las negociaciones con la banca externa. La política cambiaria preserva la competitividad internacional de la producción exportable y de consumo interno.

Añadió que la política monetaria ha disminuido gradualmente la tasa de interés concordante con perspectivas de balanza de pagos y ajustes en sector público; la oferta de dinero crece en tasas saludables compatibles con las reservas y activos domésticos. Similar política seguirá aplicando el Banco Central para la liquidez y la estabilidad monetaria, la que se reflejará en una disminución del costo real del crédito, "elemento esencial para la generación de un ambiente propicio a la inversión productiva".

El ajuste externo busca reducir la dependencia de la economía del crédito foráneo, expandiendo el ahorro interno público, liberando recursos para la inversión privada. El presupuesto del sector público no financiero contempla un déficit de 3% que puede ampliarse a 3,5% del PGB si hay financiamiento adicional destinado a la reconstrucción, lo que se ha cumplido en el primer trimestre.

Para seguir con el ajuste fiscal y por los gastos imposterables del sismo y dentro "del necesario equilibrio que debe establecerse entre los esfuerzos exigidos a diferentes sectores de la comunidad nacional en la dura tarea del ajuste económico y la reconstrucción", es que se

aprobó la ley que aparecerá hoy en el Diario Oficial sobre gasto fiscal y materias tributarias.

"Se suprime el crédito por cargas familiares en el impuesto a la renta, el que beneficia sólo a los de más altos ingresos, que son los que tributan, y era un beneficio doble para quienes reciben el subsidio de la asignación familiar".

"Se eleva de 30 a 50% la tasa de impuesto adicional a artículos suntuarios: de oro, platino y marfil, joyas, piedras preciosas, pieles finas, grabadores, reproductores y juegos electrónicos de video, alfombras y tapices finos, equipos de aire acondicionado no industriales, casas rodantes autopropulsadas, incorporándose el vaciar fuegos artificiales, escopetas, armas de aire comprimido, excepto de caza submarina, y proyectiles y municiones. Se sube de 26 a 46% el impuesto a los cigarrillos y a 70% el impuesto al whisky".

"Es un esfuerzo a los de mayores ingresos para inversión, reconstrucción y empleo", puntualizó el Subsecretario de Hacienda. Agregó que las municipalidades no afectadas por el sismo además de transferir recursos a las declaradas en catástrofe, podrán hacer donaciones, en especies a los damnificados. "Así se canaliza la solidaridad del resto del país hacia las regiones afectadas por el terremoto".

Las otras medidas anunciadas se refieren al área previsional y se incluyen en otra crónica de esta misma página.

Reajuste extraordinario de pensiones desde 1° de mayo

Corresponde a 2,54% y compensa inflación de noviembre y diciembre de 1984. Reajustabilidad automática de este beneficio se suspende hasta 1° de enero de 1986

Gobierno otorgará un reajuste extraordinario de pensiones al sector pasivo de 2,54 por ciento a contar del 1° de mayo último, para compensar la inflación registrada en los meses de noviembre y diciembre de 1984, ya que el último reajuste del sector fue otorgado en octubre del año pasado. La información entregó la Subsecretaría de Previsión Social, María Teresa Infante, quien precisó sin embargo, que la reajustabilidad automática de las pensiones se suspende hasta el 1° de enero de 1986.

compatriotas desempleados se suspende hasta el 1° de enero de 1986 la reajustabilidad automática de pensiones". Añadió que a contar de esa fecha se reajustarán las pensiones en la variación del IPC que se acumule hasta entonces desde la fecha del reajuste actual, para luego seguir aplicando normalmente la legislación.

Estas disposiciones otorgan en total a los pensionados un reajuste de 23% lo que compensa la inflación de 1984. Por otra parte, se modifican las normas del subsidio de cesantía y del empleo mínimo. El subsidio de cesantía se hace incompatible con toda actividad remunerada incluyendo el trabajo mínimo en las municipalidades.

Se establece un monto decreciente del subsidio

desde \$ 6.000 para terminar en \$ 3.000, con el objeto que el cesante busque trabajo y acepte las oportunidades que se le ofrezcan. Asimismo, se fijan en 30 horas semanales la jornada para labores municipales que deben desempeñar los beneficiarios de dicho subsidio, pudiendo suspenderse dicho beneficio ante la negativa del cesante a realizar el trabajo encomendado.

Finalmente, María Teresa Infante precisó que de este modo se racionaliza la legislación sobre subsidios de cesantía y empleo mínimo. Asimismo añadió que el reajuste de pensiones representa un monto de \$ 3.000 millones para un total de 1.100.000 pensionados. De este total el 70% corresponde a pensiones mínimas.

Unidad de criterios en grandes objetivos

Destacó el presidente del Consejo Económico y Social, Beltrán Urenda luego de reunirse con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, oportunidad en que analizaron coincidencias entre el Gobierno y el CES

Urenda — "coordinar el trabajo de manera de efectuar una labor lo más eficiente posible, conscientes que debemos trabajar unidos por el progreso del país".

Manifestó que "a través de la reunión quedó en claro que estamos trabajando en la dirección adecuada, y eso es lo importante". Añadió que "yo creo que el Ministro Büchi es un hombre que da confianza por su capacidad intelectual, amplios conocimientos y capacidad de diálogo".

Urenda expresó más adelante que una de las principales tareas encomendadas al CES en el próximo período de sesiones corresponde a la necesidad de



Una positiva reunión sostuvieron ayer el Ministro de hacienda, Hernán Büchi, con el presidente del CES, Beltrán Urenda.

descentralizar y regionalizar el país, y crear más empleo, indicando que el próximo martes se inaugurará un nuevo período de sesiones.

Informó, además, que en la segunda semana de junio se efectuarán en Antofagasta diversas reuniones del CES, en las cuales se analizará con detenimiento esta materia. Dijo que

"sobre este tema el Presidente de la República ya nos asignó una tarea muy importante".

Ante algunas opiniones que sobre determinadas materias vertieron algunos integrantes del CES, Urenda reiteró que ese organismo emite sus opiniones a través de los conductos oficiales por todos conocidos.

Viaje por EUROPA con economía y comodidad.

ALEMANIA, AUSTRIA, BELGICA, DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA, FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, IRLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA, PORTUGAL, SUECIA Y SUIZA

15 días	260 dól.
21 días	330 dól.
1 mes	410 dól.
2 meses	560 dól.
3 meses	680 dól.

JUVENIL 2.a CLASE
Menos de 26 años

1 mes	290 dól.
2 meses	370 dól.

Precios equivalentes en moneda nacional

AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO

Consulte a su Agente de Viajes o a la Oficina de Emisión, **Fernando O. Friedmann**
Bandera 75, Of. 111, F.: 69 85700
Cas. 3938 - SANTIAGO

Aumenta producción de las industrias

□ Últimas cifras del INE revelan que ésta se incrementó en 0,6% durante el primer trimestre del año

Un incremento del 0,6 por ciento experimentó la producción industrial del país durante el primer trimestre de este año, en relación a igual período de 1984, según informó el Instituto Nacional de Estadísticas.

El servicio, precisó que en relación al mes de marzo de este año respecto a igual período de 1984, la producción disminuyó en 1,5 por ciento. Se destacó que en el trimestre analizado, de las 28 agrupaciones que conforman el Índice, 13 registraron incrementos positivos.

Entre los sectores que han experimentado un mayor crecimiento en la producción, el INE mencionó a la construcción de material de transporte, fabricación de papel, fabricación de equipos profesionales, productos metálicos, productos plásticos, objetos de loza y sustancias químicas industriales.

La construcción de maquinaria y fabricación de productos de caucho, vidrio y derivados del petróleo experimentaron una baja en su producción.

VENTAS

Respecto a las ventas físicas industriales en el período de enero-marzo de este año, éstas aumentaron en 3,1 por ciento en relación a igual período del año pasado.

Durante marzo, las ventas industriales se incrementaron en 5,3 por ciento respecto a igual de 1984.

De las 28 agrupaciones del indicador, 12 de ellas registraron variaciones positivas, siendo las más significativas la construcción de material de transporte, fabricación de equipos profesionales, objetos de loza, productos alimenticios, fabricación de calzado y prendas de vestir.

Primer trimestre

Crece empleo en sector comercio

Un aumento de un 10 por ciento experimentó el empleo del sector comercio durante el primer trimestre de este año en relación a igual período de 1984, según informó ayer el Departamento de Estudios de la Cámara Nacional de Comercio.

De acuerdo a lo señalado "estas cifras mantienen el liderazgo de esta área entre los empleadores privados, siendo superado sólo por el sector servicios sociales, comunales y personales".

El comercio alcanzó a 628 mil personas ocupadas, según las últimas cifras entregadas por el Instituto Nacional de Estadísticas y es seguido por el sector agrícola, que contrató 534 mil personas en el trimestre enero-marzo de 1985. En ese mismo período, el sector industrial contrató 452 mil personas.

VIII REGION

La Cámara Nacional de Comercio precisó que "es destacable el aumento que ha experimentado la contratación comercial en la VIII Región, que ha al-

canzado un 53 por ciento de aumento en el primer trimestre de 1985 respecto del mismo trimestre de 1984. Este porcentaje, importante de por sí, lo es más aún al considerar que la VIII Región es la que más gente agrupa después de la Metropolitana, con 80.600 personas.

Buen desempeño most la siderurgia en el país

Un incremento de 22,9% registró la producción de acero nacional durante el primer trimestre del año en curso, respecto de igual período de 1984, en tanto que la producción total de América Latina en este rubro creció en 6,1%, según informó el Instituto Latinoamericano del Hierro y el Acero.

La producción de acero en el país llegó a 192,6 mil toneladas en los tres primeros meses del año, frente a 156,7 mil toneladas de igual lapso del año anterior.

El incremento en América Latina aunque menor que en el mismo período de

Otras regiones en las que ha crecido mucho el empleo otorgado por el sector comercio son: la Cuarta Región, con un 28 por ciento de aumento entre el primer trimestre de 1985 e igual período del año pasado; la XII Región, con 19 por ciento de incremento en el mismo período y la

Novena Región con ciento de aumento.

El aumento del empleo en el sector comercio durante el primer trimestre del año pasado, lugar a dudas los efectos de la reactivación que ha servado la economía nacional desde el año pasado.

1984, "es satisfactorio, sobre todo comparado con lo que acontece en la siderurgia de los países industrializados, donde el conjunto de treinta países que reportan su información al International Iron and Steel Institute muestran una caída en su producción de 2,1% promedio, entre los cuales el desempeño más negativo fue el de EE.UU. con una disminución de la producción de acero de un 12% respecto al primer trimestre de 1984", precisó.

La producción de América Latina en el primer trimestre del año llegó a 8,3 millones de toneladas lo que representa un 7,8 del total de la producción de los 30 países asociados al IISI.

ILFA destacó el crecimiento en la "es doblemente marcado el ambiente de optimismo y restricciones las exportaciones que en los países industrializados, especialmente EE.UU."

"Será difícil, entidad, que la siderurgia latinoamericana aumente e inclusive tener el nivel de casi millones de toneladas de acero exportadas. Los esfuerzos de la cación y apertura nuevos mercados junto con una política al promoción de las taciones son los inicios de la hora presente que la siderurgia de la región contribuya significativamente al retorno de divisas tan necesarias actualidad.

Ampliada diversificación de especies, variedades y mercados

□ Exportación hortofrutícola no sólo ha crecido en volúmenes de embarque en la presente temporada

El aumento en los volúmenes de embarque, la diversificación de especies, variedades y mercados, son los aspectos más revelantes de la actividad exportadora hortofrutícola en la presente temporada 1984-1985.

Así lo señaló el Director Ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero Patricio Carvajal, agregando que "en general los precios han sido razonables y han estado dentro de los promedios normales de venta en el exterior".

Respecto al aumento de las exportaciones, dijo que "se ha superado ampliamente la cifra del año pasado en menos tiempo". Hasta el 30 de abril de 1985 se han exportado 48 millones 310 mil 528 cajas entre frutas frescas, secas y hortalizas. En la temporada pasada el volumen embar-

cado alcanzó a los 43 millones de cajas.

Según Carvajal, se estima que en la presente temporada las ventas de productos hortofrutícolas superarán los 50 millones de cajas.

En el actual período, la uva de mesa registra los índices de embarques más altos, superando los 30 millones de cajas. Luego están las manzanas con 8 millones; los nectarines con 3,5 millones; ciruelas con 2,2 millones y peras con 1,6 millones de cajas.

En frutas secas tales como almendras, pasas, ciruelas, nueces, manzanas, damascos y rosa mosqueta, las exportaciones superaron las 340 mil cajas.

En especies hortícolas, en tanto, los mayores volúmenes embarcados correspondieron a cebollas y me-



lones, con 700 mil y 410 mil cajas respectivamente.

Por otra parte, el Director Ejecutivo del SAG resaltó "la diversificación de especies, variedades y países de origen". "En frutas, explicó, se han exportado alrededor de 35 especies y más de 200 variedades". Destacó el aumento en exporta-

ciones de cultivos no tradicionales, como el kiwi, cuyo volumen de embarque fue de 103 millones 800 mil cajas. También se cuentan tunas, caquis, chirimoyas, higo, paltas, papayas y nísperos.

Patricio Carvajal enfatizó además, la conquista de mercados externos en los últimos años, como los de naciones árabes, del cercano y lejano oriente, más otras americanas.

Asimismo recaló la necesidad de mejorar continuamente la calidad, colocaciones y distribuciones de nuestros productos en los mercados del exterior.

Finalmente dijo que existe una gran cantidad de plantaciones próximas a entrar en producción, por lo cual la tendencia es un aumento de la oferta hasta el año 1987.

"Reglas parejas leales y claras"

□ Planteó Eugenio Heiremans, al guiar ronda de negocios del Comité Empresarial Chileno-Argentino en Mendoza

"Nuestra primera preocupación debería ser vechando las disposiciones del Acuerdo de Alcance de ALADI, que se logre convenir entre ambos países que establezcan reglas parejas, leales y claras el régimen de comercio exterior bilateral", dijo Eugenio Heiremans, presidente del Comité Empresarial Argentino que se encuentra reunido en Mendoza.

Aclaró que se necesita "eliminar todas las limitaciones protecciones para establecer un intercambio real que se base en la verdadera eficiencia y que, juntando los valores reales de la creatividad, logremos riesgos inherentes a la acción empresarial, logremos al y estable intercambio y la unión de nuestros capacidades para salir a competir con buenas mercado internacional".

Al comenzar su intervención, Heiremans destacó la histórica del Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina, destacando la acción de Su Santidad el Papa Juan Pablo II y de sus colaboradores rindiendo un homenaje a los gobiernos de ambas que hicieron posible alcanzar este acuerdo que como "nueva y promisorio aurora".

Expresó que "no solamente una complementación económica nos lleva a ambos países a una nueva sino que estoy convencido que nos abre un futuro con el mayor esfuerzo imaginativo somos capaces de veer".

Señaló que "nuestra geografía común y compaña nos presenta posibilidades evidentes en la utilización de nuestros recursos naturales, los 4.000 kilómetros de frontera común, unido a las condiciones geográficas, soluciones ideales en problemas de complementación de transportes y acceso común a mercados de terceros en forma fluida y natural", agregando que "nuestros comunes en historia y muchos profundos lazos son también elementos que constituyen relaciones que marchemos unidos".

Uvas Precios de Exportación Fruta Chilena Vendida "A Firme", Temporada 1984-85

Variedad	Calibre	Fecha Declaración	Volumen Declarado (cajas)	Tipo de Envase	Precio FOB Chile		Retorno Productor Estimado US\$/Cj.	Destino
					US\$/Kg. Neto	US\$/Cj.		
Thompson Seedless		21 Feb.	500	CJ 9,0 Kg.	0,722	6,50	3,43	Sao Paulo, Brasil
Moscato Rosada		21 Feb.	120	CJ 5,0 Kg.	1,200	6,00	3,29	Ginebra, Suiza
Thompson Seedless		21 Feb.	80	CJ 8,0 Kg.	1,200	6,00	2,98	Ginebra, Suiza
Moscato Rosada		21 Feb.	750	CJ 5,0 Kg.	1,100	5,50	2,83	Niza, París
Ribier		21 Feb.	250	CJ 5,0 Kg.	1,100	5,50	2,83	Niza, París
Moscato Rosada		21 Feb.	89	CJ 5,0 Kg.	1,100	5,50	2,83	París, Francia
Ribier		21 Feb.	250	CJ 5,0 Kg.	1,100	5,50	2,83	París, Francia
Flame Seedless		21 Feb.	300	CJ 5,0 Kg.	1,317	6,58	3,82	Ginebra, Suiza

Puente: Convenio PROCHILE y Departamento de Economía Agraria de la Universidad Católica de Chile. Elaborado en base a antecedentes de la Cámara de Comercio de Santiago A.G. y Comité de Productores de Fruta de la S.N.A.



Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, aparece junto al Intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, durante la ceremonia de recepción de fondos destinados a reparar locales escolares dañados por el sismo, efectuada en Melipilla.

135 millones de pesos para reparar locales escolares

Fueron entregados por el Ministro de Educación en favor de establecimientos dañados por el sismo, correspondientes a las 32 municipalidades de la Región Metropolitana

MELIPILLA. — Un aporte de 135 millones de pesos entregó ayer el Ministro de Educación Horacio Aránguiz destinados a reparaciones de los establecimientos educativos dañados por el sismo, correspondientes a las 32 municipalidades de la Región Metropolitana.

Recibieron estos recursos el intendente de la región, mayor general Osvaldo Hernández y el gobernador de la provincia de Melipilla, coronel Alejandro González.

La provincia de Melipilla se benefició con 75 millones de los cuales 20 se destinaron a la construcción de aulas de emergencia y recibirán esta ayuda las comunas de Melipilla, Alhué, San Pedro y María Pinto.

El Ministerio de Educación ha entregado un total de 206 millones de pesos para las Regiones Quinta, Sexta, provincia de San Antonio y Región Metropolitana que constituyen la zona de catástrofe por el último sismo. Estos fondos provienen del propio Ministerio de Educación.

Luego de esta ceremonia el Ministro efectuó un recorrido por colegios y liceos de la zona.

Ministro Chinchón destacó logros en el Sector Salud

El Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón Bunge, propuso ante la Organización Mundial de la Salud, reunida en Ginebra (Suiza), otorgar énfasis a la asistencia de los adolescentes, con especial hincapié en la joven embarazada y los problemas sanitarios producidos por las enfermedades de transmisión sexual.

El doctor Chinchón, que preside la delegación chilena ante la Trigésima Octava Asamblea de la OMS, puntualizó sobre esa materia que "con respecto a los jóvenes consideramos que la salud materna e infantil de nuestra comunidad puede beneficiarse considerablemente del énfasis en la atención a este grupo de edad, una vez que en una proporción alarmante de los nacimientos de madres menores de 20 años son producto de embarazos no deseados, y dan lugar a hijos ilegítimos".

El Secretario de Estado aseguró que en materia de enfermedades de transmisión sexual "el esfuerzo que despleguemos hacia las generaciones jóvenes podrá generar en ellas la adquisición de actitudes y conductas favorables a la prevención y a la consulta precoz, siendo el comportamiento maduro y responsable para obtener el diagnóstico de la salud y de responsabilidad individual sobre la salud colectiva".

En este ámbito, el Ministro Chinchón señaló que a través de la Secretaría de Estado que preside, se dictó el decreto supremo 362, de septiembre de 1983, que normatiza la educación sexual, la prevención de las enfermedades venéreas y la lucha contra la prostitución.

Gobierno italiano donó fondos para restaurar 3 hospitales

Encargado de negocios de ese país, Franceso Caruso, entregó el aporte a Caritas Chile en una ceremonia que presidió Monseñor Juan Francisco Fresno

Ochocientos mil dólares destinados a la reconstrucción de tres hospitales de la Zona Central y para acudir en ayuda de los damnificados por el terremoto del tres de marzo, donó el Gobierno de Italia a Caritas Chile.

El aporte fue entregado por el encargado de negocios de ese país, Franceso Caruso, a las autoridades de Caritas en una ceremonia efectuada en el Arzobis-

pado de Santiago, que presidió el Cardenal Juan Francisco Fresno.

Este agradeció el gesto del Gobierno italiano hacia nuestro país a nombre de la Iglesia y de Caritas, señalando que "expresamos nuestro reconocimiento a la obra de cooperación hecha por el Gobierno de Italia y a la presencia de miembros de su colectividad a quien hay que agradecer la obra de tantos años, no sólo en

el aporte al desarrollo nacional, económico e industrial, también al crecimiento agrícola en la zona norte. Es un aporte no solamente religioso, también es espiritual y moral.

SOLIDARIDAD SIN FRONTERAS

Franceso Caruso expresó su satisfacción por ser el portador de este gesto, señalando que se sentía or-

gulloso y feliz de consolidarlo. La solidaridad —enfaticó— no tiene fronteras. Esto es algo muy sencillo y de carácter social entre ambos países y me correspondió a mí hacerlo efectivo".

Destacó la participación solidaria de la Colonia Italiana en diversas iniciativas, entre las cuales figuran la recolección de fondos en una función lírica del Teatro Municipal que se destinará también para ayudar a los damnificados.

Seiscientos de los 800 mil dólares previenen directamente del Gobierno y 200 mil de Caritas de Italia para los mismos objetivos. Caruso especificó que su país mantiene un programa de ayuda sanitaria y que sobre la base de éste, se decidió destinar los recursos para la reconstrucción de tres establecimientos hospitalarios de la Zona Central, entre los que mencionó como seguro el Van Buren de Valparaíso.

Resaltó la buena disposición de las autoridades nacionales para liberar del IVA a todo lo que signifique donación italiana para ayudar a los afectados por el sismo. "Ojalá —dijo— que esto continúe igual en el futuro".

2.000 CASAS

El presidente de Caritas Chile, Santiago Bruron, anunció también que el próximo 14 del presente el Gobierno británico hará entrega de otra donación, consistente en 200 mil dólares que se ocuparán en la construcción de 200 casas, 100 para San Vicente de Tagua Tagua y el resto para Machali.

Especificó que la meta es entregar dos mil en las zonas más siniestradas, tarea que ya comenzó en Melipilla, Placilla y otras localidades rurales. Puso de relieve el nuevo aporte de la Comunidad Económica Europea de mil toneladas de leche, para reforzar la alimentación de los damnificados.

Finalmente el recién designado Cardenal, Juan Francisco Fresno anunció que se referirá a su viaje a Roma en los próximos días y que seguramente partirá el próximo jueves.

Entre Chile y Argentina

Tratado de Paz puso fin a diferencias de un siglo

El Tratado de Paz y Amistad chileno-argentino, avalado por la Santa Sede y cuyo cumplimiento está sujeto al honor de las dos naciones, reconoce como instrumento fundamental e inconvertible el Tratado de 1881, como igualmente el fallo emitido en el Laudo Arbitral de Su Majestad británica; delimita la soberanía sobre el mar, suelo y subsuelo de ambas Repúblicas y rompe con el denominado "Principio Bioceánico" sustentado por Argentina. No nos hace perder territorio y reconoce las líneas de base recta que delimitan las aguas interiores chilenas.

Así lo expresó ayer el brigadier general Tomás Opazo Santander, ex académico de la Universidad de Chile y quien participó en 1965, como delegado jefe en la

Comisión Mixta de Límites con Argentina, al abordar el tema "El Tratado de Paz y Amistad con Argentina", en un seminario del mismo nombre, realizado en el Edificio Diego Portales y que culminó con su intervención.

En ésta, destacó cómo el documento, ya en vigencia en ambas naciones y logrado tras la mediación (durante seis años de Su Santidad Juan Pablo II), puso fin a problemas que se remontan a un siglo, cuando en 1843, durante el Gobierno del General Manuel Bulnes, nuestro país toma posesión del Estrecho de Magallanes. Sólo 5 años más tarde, Argentina protesta por este hecho. Posteriormente las diferencias continuarán, surgiendo el "Tratado de Límites de 1881"; los "Pactos de Mayo de 1902"; el

arbitraje y Laudo de 1977, que Argentina rechazara, para, posteriormente, iniciarse la mediación papal por el Diferendo Austral en 1979.

Luego de analizar las gestiones que condujeron a un acuerdo entre ambos países, el general Tomás Opazo se refirió al Tratado que reitera la solución pacífica de los conflictos.

DELIMITACION MARITIMA

Refiriéndose a la delimitación marítima, destacó el general Opazo "anotar que por primera vez se denomina "Mar de la Zona Austral", el mar que Argentina reivindicaba como "Mar Atlántico Sur Argentino", rompiendo con ello el Principio Bioceánico sustentado por este país".

Maipo superó la emergencia ahora comienza reconstrucción

Gobernador Jaime García Z. dijo que se gastaron 70 millones de pesos para atender las necesidades de los damnificados de San Bernardo, Buin, Paine y Calera de Tango

"La etapa de emergencia en la provincia del Maipo está superada y hoy se trabaja por la reconstrucción", señaló ayer el gobernador de esa zona, coronel Jaime García Zamorano, en una conferencia de prensa en donde se dieron a conocer las actividades desarrolladas por las autoridades comunales en favor de los damnificados.

La reunión informativa tuvo lugar en el edificio consistorial de San Bernardo y a ella concurrieron el alcalde de la comuna Alvaro Vial y los jefes municipales de Paine, Renato Chicho; de Buin, Manuel Ortiz y de Calera de Tango, Jorge Goren, en representación de la alcaldesa Rosa Ortiz Iriondo.

El gobernador provincial manifestó que la emergencia había demandado un gasto extraordi-

nario de 70 millones de pesos en toda la zona donde se encuentran las cuatro comunas. Manifestó que no hay personas en carpa como tampoco hay albergados porque a los que lo necesitaban ya se les ha entregado una vivienda de material ligero.

Señaló la autoridad que el esfuerzo comunal ha sido notable porque a pocos días del terremoto, se inició un despliegue extraordinario para dar una nueva fisonomía a las localidades, de las cuales San Bernardo con sus 8 mil 600 damnificados es una de las más afectadas.

Respecto de las viviendas manifestó que se habían entregado 2 mil mediaguas en la provincia, en su gran mayoría construidas en talleres del POJH en San Bernardo.

Las dos escuelas que sirvieron de albergues fueron devueltas y arregladas para que iniciaran el año escolar en su respectiva fecha.

El gobernador destacó la acción desarrollada por el alcalde Manuel Ortiz quien solucionó el problema de la destrucción de este establecimiento con la construcción —en 20 días— de 18 salas de emergencia que quedaron tan buenas como si fueran permanentes, con un valor de 3 millones 800 mil pesos.

Por su parte, en San Bernardo, se inauguró la escuela 753 con capacidad para 900 alumnos, que va a reemplazar a otro establecimiento que quedó completamente inutilizado con el sismo.

CHIMENEAS ASENJO

Exclusividades en Bronce-Cobre Acero-Fierro
Ventas: **Caupolicán 1071 F: 25993 Concep. Caupolicán 821 Temuco**

Precios especiales a comerciantes

6 personas iban a bordo

Desaparecida tripulación de lancha que zozobró en los canales de Aysen

- Salvavidas y un remo de la lancha Soraya fueron encontrados en Ensenada de Aysen
- Había zarpado de Aguas Muertas a Puerto Aguirre el 18 de abril pasado y nunca llegó a destino

PUERTO MONTT (Especial para LA NACION). — Consternación existe en esta ciudad al tomarse conocimiento en la madrugada de ayer que restos de la lancha "Soraya", matriculada en la gobernación local aparecieron frente a Aysen, sin señales de su tripulación, compuesta por seis personas.

La lancha Soraya, matrícula A-308 de Puerto Montt había zarpado el 18 de abril pasado desde el muelle Aguas Muertas en dirección a Puerto Aguirre.

La tripulación la componían José Agüero Vargas, como patrón; Osvaldo Muñoz Muñoz, motorista; Antonio Villegas Villegas, ma-

rino; los pasajeros Gerardo Morales, Miguel Riquelme y Rubén Azócar.

Desde esa fecha se perdió todo rastro de la embarcación iniciándose una búsqueda por toda la costa de la provincia de Aysen sin resultados positivos.

Ayer en la madrugada aparecieron en la Ensenada Aysen un remo y el salvavidas de la embarcación pero ningún rastro de su tripulación presumiéndose que todos hayan muerto ahogados.

El hallazgo lo hizo el poblador Juan Alvarez Márquez, quien manifestó a la Gobernación Marítima local que no había ningún tipo de evidencias en las cercanías de la ensenada que pudiera

abrigar la esperanza de encontrar a alguien de la embarcación con vida.

Las personas que viajaban en la lancha Soraya como pasajeros eran todos residentes de la localidad de Puerto Aguirre y regresaban a ese lugar después de haber permanecido en Isla San Jorge, en las cercanías de Puerto Montt.

El resto de la tripulación eran todos habitantes de Puerto Montt y muy conocidos entre los marinos de Puerto Montt.

Todos conocían muy bien la ruta y realizaban faenas de transporte de carga y pasajeros entre las islas y puertos de las regiones X y XI.

Durante todo el día de ayer se efectuaron faenas de búsqueda tanto por aire como por el mar sin lograrse resultados positivos. Hasta el cierre de esta edición se mantenía la esperanza que alguno de los tripulantes haya alcanzado las costas de algún islote aferrado a algún salvavidas.

Pero, en la zona las condiciones meteorológicas son deficientes y la visibilidad es escasa lo que ha dificultado las faenas de rescate. Asimismo, el mar ha estado embravecido lo que también ha creado problemas a las embarcaciones que buscan posibles sobrevivientes, que han llegado incluso a cuasi situaciones de zozobra.

Descubren un millonario robo en la Maestranza de Ferrocarriles

- Equipos para movilizar maquinaria valorados en más de 16 millones de pesos robaron seis empleados desde Maestranza de FF.CC. del E.

Un millonario robo que acarrea cuantiosas pérdidas a la empresa de Ferrocarriles del Estado y que supera los 16 millones de pesos quedó al descubierto en el interior mismo de la Maestranza de San Bernardo.

Seis empleados fueron detenidos por la Policía de Investigaciones por ser los autores del hurto reiterado de costosos equipos importados destinados a las máquinas Diesel, que mantiene la empresa.

Los detenidos fueron identificados como Guillermo Morales, Luis Francisco

Véliz, Manuel Durán, Patricio Orlando Donoso, Juan Carlos Díaz, Juan Antonio Padilla y Francisco Emilio Fuenzalida.

De acuerdo a informaciones entregadas por los policías aprehensores, la pandilla es autora del delito de robo de maquinarias y equipos fundamentales para el movimiento de las máquinas de tiro de equipos de carga y pasajeros.

MODO DE OPERAR

Los detenidos Morales, Durán, Donoso, Padilla y

Fuenzalida se contactaban con los vigilantes privados de la maestranza, Francisco Véliz y Juan Carlos Díaz, los que hacían entrega de las llaves de las bodegas donde se encontraban los repuestos más costosos.

En horas de la noche, los empleados ingresaban a las bodegas y sacaban bobinas, inducidos, interpolos, generadores de alta potencia y piezas claves para el funcionamiento de las máquinas.

A la mañana siguiente antes que los vigilantes abandonaran los turnos ha-

cían regresar las llaves y el robo no quedaba al descubierto hasta varios días después al requerirse alguna de las piezas robadas.

PERDIDAS CUANTIOSAS

Si bien es cierto las piezas robadas son fabricadas de material de cobre en su mayoría, éstas son importadas de Europa debido a que en nuestro país no se cuenta con la tecnología adecuada para su fabricación.

El producto de los robos ocasionó pérdidas superiores a los 16 millones de pesos a Ferrocarriles del Estado. Pero, ejecutivos de la empresa manifestaron que la suma irá en aumento debido a que muchas máquinas han debido paralizar por la falta de los repuestos sustraídos, debido a que su importación es lenta y hay muchos compromisos adquiridos con anticipación para el traslado de carga que no podrán ser cumplidos lo que incrementará las pérdidas.

Los delincuentes desarrollaron las piezas y las vendieron como chatarra por lo que su recuperación es imposible.

Los seis componentes de la organización fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de San Bernardo.

Carabineros reinicia cursos gratuitos para conductores

Carabineros de Chile, por intermedio de su Escuela Abierta de Educación de Tránsito, dependiente de la Subdirección de Carreteras y Tránsito reiniciará sus cursos a partir del 27 de mayo próximo, luego de haberse suspendido debido a deterioros provocados en sus dependencias a raíz del sismo pasado.

La información fue entregada por el Director de la Escuela, coronel Roberto Idiaquez, quien hizo además entrega de un completo calendario de actividades.

Las dependencias donde Carabineros entrega regularmente instrucción a to-

dos los alumnos, profesores y monitores de tránsito, sufrieron daños considerables luego del terremoto del 3 de marzo pasado y debieron suspender momentáneamente sus actividades.

Luego de la reparación, el coronel Idiaquez manifestó que las clases se reanudarán el 27 de mayo próximo.

Los cursos, que imparte esta Escuela se basan en la enseñanza sistematizada teórica sobre nuestra legislación de tránsito. Las clases se apoyan con la demostración de dispositivos y maquetas destinadas a entregar el máximo de información práctica a los

alumnos con el objeto de darles la mayor información sobre las normas de circulación y manejo de vehículos.

La nueva Ley de Tránsito, la 18.290 tiene algunas disposiciones especiales que implican instrucción especial a los conductores, y Carabineros a través de su Escuela ha dispuesto en forma totalmente gratuita su enseñanza.

Las personas interesadas en seguir estos cursos, que se reitera son enteramente gratuitos comenzarán el 27 de mayo y las matrículas deberán hacerse hasta el 17 de este mes en las reparticiones de la institución en calle Catedral 1125.

Caso de secuestros y homicidios Nueva jornada de análisis del Ministro Cánovas

El Ministro en visita José Cánovas Robles continúa en la tarde de ayer, el minucioso análisis de las causas mil fojas con que consta el expediente, hasta el momento, sobre el secuestro y ulterior homicidio de Mariano Guerrero Ceballos, José Manuel Parada Maluenda y Santiago Nattino Allende.

Además, el Magistrado, que trabaja en su despacho de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones recibió la visita de varias personas, ajenas a los hechos que investiga, que concurrieron a demostrarle su confianza en la investigación que sustancia.

Asimismo, llegaron hasta el Tribunal de alzada dirigentes del Consejo Nacional del Colegio Periodístico de Chile quienes luego de terminada la audiencia manifestaron que el Ministro Cánovas Robles había solicitado a los periodistas que sólo publicaran resoluciones concretas cuando ellas se produzcan.

Finalmente, por espacio de unos quince minutos el abogado Alejandro Hales se reunió con el Magistrado, expresando que había conversado con el Ministro Cánovas Robles "de ciertos aspectos relacionados con la querrela que nosotros hemos presentado en el caso del secuestro de Carmen Andrea (su hija) y las posibles vinculaciones que pudiera tener con el proceso que está instruyendo".

Consultado sobre los aspectos específicos de la entrevista, Hales manifestó que lo hablado "era solo del sumario".

El Ministro José Cánovas Robles se retiró en dirección a su domicilio particular, a las 19:10 horas de negándose a conversar con los periodistas y resguardado por personal de Gendarmería perteneciente a la Guardia de los Tribunales de Justicia.

Corte Suprema

EE.UU. apeló rechazo de extradición de J. Bueso

En representación del gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica, el abogado Alfredo Etcheberry apeló en la tarde de ayer de la resolución del presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal López, queriendo como juez de primera instancia denegar la extradición del ex agregado de Defensa de Honduras en Chile, general José Alvenego Bueso Rosa.

El magistrado, en fallo emitido el seis de mayo, concluyó "que no se han producido en la causa pruebas tales de culpabilidad en contra de Bueso Rosa que permitieran su enjuiciamiento si en la legislación chilena fueran delito los hechos que se establecen en la acusación del Gran Jurado (del Distrito Sur de Santiago)".

La vista de la causa fue fijada para el jueves 9 de mayo ante la Segunda Sala de la Corte Suprema.

Como se recordara a fines de octubre pasado los gobiernos de Honduras y de Estados Unidos acordaron ante la Corte Suprema que solicitaban la extradición del general Bueso Rosa por supuesta implicación en una conspiración política, financiada por intermediarios de un tráfico de drogas y destinada a derrocar al presidente hondureño Dr. Roberto Suazo Córdova.

El 28 de diciembre pasado, solamente Estados Unidos formalizó la petición de extradición sosteniendo que los delitos imputados a José Bueso Rosa "constituyen tentativa de homicidio según la legislación hondureña".

Modelo descuartizada Falso médico pide libertad bajo fianza

La libertad bajo fianza solicitó ayer a la magistratura del Octavo Juzgado del Crimen, Gabriela Hernández, falsa médica, José Manuel Altamirano Vallejos, quien se encuentra encargado reo como autor del homicidio de la modelo Patricia del Carmen Pérez, y por el delito de la profesión de cirujano.

Altamirano Vallejos, junto a Octavio Pino, también detenido, son los principales inculcados en el caso de la modelo descuartizada, que salió a pública a fines de noviembre pasado, cuando en los márgenes del río Mapocho, a la altura de El Estero, fueron descubiertos semi enterrados los restos de la muchacha.

Según las indagaciones del sumario, la joven currió a la clínica de Avenida Bulnes 67, para practicar un aborto, falleciendo por insuficiencia cardíaca durante la intervención, que fue practicada por Altamirano Vallejos y Pino Núñez.

Deportes

Santiago de Chile,

Jueves 9 de Mayo de 1985

QUE CERCA ESTA EUROPA PARA UNIVERSIDAD CATOLICA

Continuando una serie de giras iniciadas en 1980, un equipo juvenil parte hoy rumbo a ese continente. La UC jugará torneos en Holanda y Francia

Llegar a Europa es muy difícil para el fútbol chileno en general. Pero al parecer, para Universidad Católica nada es imposible. Hoy parte rumbo al Viejo Continente una delegación del club universitario, que participará en un torneo en Francia, otro en Holanda y en partidos amistosos en Bélgica y Alemania Federal.

Esta gira es la continuación de una serie iniciada en 1980. También es un punto importantísimo dentro de la planificación de Universidad Católica en sus divisiones cadetes. Lo

nuó enviando formaciones, pero sin obtener títulos. Además del Torneo de Croix, se compitió en Viareggio (para menores de 21). Muchos de los actuales jugadores jóvenes de la UC han participado en estos viajes. Generalmente es en Europa donde se puede ver si llegarán o no, a ser figuras. Los Lepé, Barrientos, Toledo, Astudillo, Alberto Valenzuela, Carlos Soto, Luis Abarca y otros, tienen más de una gira por ese continente.

HOLANDA Y FRANCIA

Durante su viaje por Europa, en febrero, Ignacio Prieto dejó arreglada la presentación de Universidad Católica en dos campeonatos. Los días 17, 18 y 19 de mayo, jugarán el Campeonato Hanzetournamente en Deventria, Holanda. Por sorteo, quedaron en el grupo junto a Odense (Dinamarca), Westham United (Inglaterra), Heerenveen, Roda y Davenport (de Holanda). Los ganadores de los dos grupos participantes disputarán la final. El torneo es abierto para futbolistas nacidos antes del 1.º de agosto de 1966, pudiendo actuar dos jugadores del 64.

Una semana más tarde participarán en el Torneo de Croix. Ahí tendrán que jugar frente al Laval (Francia), Gantoise (Bélgica) y Glasgow (Escocia). Los primeros de los cuatro grupos jugarán por el título. En estos torneos, los encuentros duran dos tiempos de 20 minutos, pudiendo tocarle a un equipo jugar varias veces en el mismo día. En Holanda la UC tendrá que disputar tres encuentros el sábado 18.

Además de estos campeonatos, hay muchas posibilidades de disputar otros encuentros amistosos, seguramente en Bélgica y Alemania Federal.

LOS ELEGIDOS

Los que saldrán hoy a las 12 horas rumbo a Europa, son 17 jugadores: Nelson Quilodrán (arquero); Francisco Hormann, Luis Abar-



El plantel que viaja es el siguiente: arriba, De Diego, Acevedo, Andrés Romero, Braulio Romero, Fouilloux, Quilodrán, Baeza, Letelier y Arturo Salah. Abajo, Hormann, Olivares, Rojas, Cabello, Del Canto, Hernández, Estay y Tudor. (Foto Jesús Inostroza).

ca, Rodrigo de Diego, Rodrigo Rojas y Braulio Romero (defensas); Manuel Letelier, Danilo Acevedo, Fabián Estay, Alberto Fouilloux, Adolfo Baeza y Sergio Cabello (mediocampistas); Andrés Romero, Gerardo Hernández,

Andrés Olivares, Lucas Tudor y Héctor del Canto. Allí se incorporará el arquero Hernaldo Labbé, quien vive y juega en Suecia. Completan la delegación: Arturo Salah (entrenador), Oscar Solinas (preparador físico) y Arturo Reyes (dirigente).

OBJETIVOS

Arturo Salah entrenador del grupo, nos habló de los objetivos del viaje: "Si bien los jugadores que van, están en una etapa formativa, nosotros también vamos con la intención de hacer

un buen papel. Trataremos de ganar el máximo de partidos posibles. Este grupo salió del Centro de Formación, por lo que suponemos tendrán una buena actuación. Universidad Católica ya tiene experiencia en este tipo de torneos. Además, los otros equipos ya nos conocen. Saben que un año fuimos campeones y en otro llegamos cerca".

¿El equipo ha realizado una preparación especial?

"Está todo dentro del mismo plan. Todos ellos pertenecen a este Centro de Formación, donde trabajan todos los días de la semana y tienen un equipo de especialistas que los 'vigila'".

Luis Abarca, defensa central es el veterano del grupo. Ya pertenece al plantel profesional, aunque todavía puede actuar en juveniles.

¿Nervioso por tener que jugar en Europa?

"No, para nada. Este va a ser mi tercer viaje a ese continente. Anteriormente participé en el torneo de Viareggio y en la gira del primer equipo. En realidad tengo muchas ganas de partir. Lástima que sólo podré actuar en el campeonato de Holanda. Espero que podamos hacer un buen papel. Nos hemos preparado para ello y hay excelentes jugadores".

JOSE ANTONIO PRIETO



En la última práctica antes de viajar, Andrés Olivares intenta detener a Miguel Angel Neira. (Foto Jesús Inostroza).



Luis Abarca a pesar de sus 19 años, ya es todo un experto en este tipo de torneos. En el 84 jugó en Viareggio y durante la gira del primer equipo.

que al comienzo fue azaroso, a través de los años se ha transformado casi en rutina.

En 1980 se obtuvo el título en el Torneo de Croix (Francia). Entre esos "pioneros" puede mencionarse a Patricio Mardones, Atilio Marchioni, Pablo Yoma, Gastón Cid, Fernando Díaz, Eduardo Nazar (actualmente en España), Héctor Francino y Juvenal Olmos. Después se conti-

LUNES 13 EXIGE GRATIS ALBUM FUTBOL' 85

1ª Y 2ª DIVISION

exige gratis con tu diario "LA NACION" el Album Oficial de los Futbolistas Profesionales... junta, pega y gana premios... sensacionales premios con las láminas de los jugadores de fútbol de 1º y 2º División.

PROXIMO LUNES 20
PUBLICAREMOS

3 LAMINAS...
¡EXCLUSIVAS
A TODO COLOR!
EN EL SUPLEMENTO
Mundo Deportes

RECORTALAS, PEGALAS
Y GANA:

- DINERO EN EFECTIVO
- EQUIPOS COMPLETOS DE TU CLUB FAVORITO
- PELOTAS DE FUTBOL,
- BICIMOTOS,
- TV. COLOR,
- RELOJES,
- VISERAS,
- POSTER GIGANTES Y GRANDES PREMIOS SORPRESA..!

LA NACION

¡EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS!



LA SELECCION SE PONE DE PIE

□ Dieciséis jugadores reanudarán tarde su trabajo en Juan Pinto Durán con miras al partido que sostendrá con Argentina

Dieciséis jugadores citó Pedro Morales para reanudar los trabajos de la selección nacional. El grupo se reunirá esta tarde, a las 16 horas, en Juan Pinto Durán y presumiblemente, según lo expresado por el entrenador, sólo lo harán para recibir instrucciones respecto del viaje a Argentina, que en principio se estaría efectuando este domingo, con el fin de sostener un encuentro amistoso con el seleccionado trasandino el próximo martes 14.

Los futbolistas convocados por Morales son: Marco Cornez y Oscar Wirth, arqueros; Rubén Espinoza, Hugo Tabilo, Eduardo Gómez y René Valenzuela, defensas; Luis Rojas, Patricio Mardones, Mario Lepe, Miguel An-

gel Neira y Jorge Arce, mediocampistas, y Hugo Pinto, Juan Carlos Letelier, Valdo Hurtado, Pablo Puebla y Oscar Herrera, delanteros.

Según lo señalado por el propio técnico, luego de la reunión con los jugadores, Juan Pinto Durán, que será básicamente para el chequeo médico, los jugadores quedarán en la ciudad de acción para cumplir sus respectivos deberes el compromiso de regresar el domingo para inmediatamente viajar por la noche a la capital trasandina.

Finalmente, Morales dijo que se hacían planes con el fin de postergar el partido para el lunes.

Por deudas

ULTIMATUM DE LOS JUGADORES A LA ACF

La directiva del Sindicato de Jugadores Profesionales de Fútbol, a través de su presidente Gabriel Rodríguez, reiteró ayer que si la Asociación Central no cancelaba mañana la cuarta cuota de la deuda que este organismo tiene contraída con un grupo de jugadores, el campeonato nacional 1985, no comenzaría el sábado como está programado.

Explicando los alcances de la medida, dijo Rodríguez: "Nos estamos limitando a cumplir con el acuerdo adoptado por la asamblea de socios, en cuya última reunión quedó bien en claro que si la directiva de la Central no pagaba este viernes la cuarta cuota de la deuda, el campeonato 1985 tanto en Primera como en Segunda División, no comenzaría, ya que ningún club podrá contar con los jugadores que son miembros del sindicato, que conforma la mayoría."

Además, añadió Rodríguez, tampoco la Central ha tomado medidas en contra de Deportes Concepción, club que antes de iniciar los campeonatos, ya está violando los reglamentos de la

propia Central, puesto que no le ha cancelado a los jugadores del plantel los sueldos del mes de marzo. Esto constituye una irregularidad que el sindicato ya denunció.

El presidente de la Asociación Central de Fútbol, Miguel Nasur, en reacción al anuncio formulado por el Sindicato de Jugadores, ordenó a impedir el inicio del campeonato 85, si la Central cancela mañana la cuarta cuota de la deuda que tiene con algunos jugadores.

"Como norma general, la razón de la disciplina debe existir, no aceptación alguna de los jugadores o del sindicato, representa. Los jugadores que existen tratamos de lucionarlos por la vía del diálogo respetuoso y no intencionado."

Sin embargo, agregó Nasur, como una muestra de nuestra buena voluntad, el 50% de la cuota adeudada, la cancelamos el próximo viernes. Así, quedamos con el 50% restante el 17 de mayo. Así, convinimos con el presidente del sindicato Rodríguez.

Campeonato Oficial CAMBIOS EN LA PROGRAMACION

Algunas modificaciones sufrió la programación de la fecha del Campeonato Oficial. Así lo señaló Raúl Rodríguez, presidente del Comité de Operaciones de la ACF.

El preliminar del sábado, en el estadio Santa Laura, Universidad Católica y Unión La Calera, comenzará a las 16 horas. Universidad de Chile-Everton lo harán de forma oficial a las 16.

También fue modificado el horario del partido de Cobreloa. El encuentro se fijó para las 16 horas en el estadio de Cobreloa. Finalmente, la ACF comunicó que Magallanes y Unión La Calera jugarán en el estadio Vulco a partir de las 15.30 horas el domingo.



Junto con el ejecutivo Isaac Brown, Mario Maldonado examina el folleto que publicó la Federación mexicana para promocionar el Mundial de 1986.

"CHILE ESTARA EN LA FIESTA MEXICO'86"

Mario Maldonado viajó a Chile para promocionar el Mundial y anunció su retiro definitivo del fútbol, para dedicarse al turismo

Convertido en un ejecutivo de turismo regresó a Chile el ex zaguero central de Universidad Católica, Unión Española y de la Selección chilena, Mario Maldonado. Maldonado confirmó en el aeropuerto su decisión de no continuar más en el fútbol profesional, "El Do-Do" como jugué mi último partido, ahora doy por terminada mi carrera que duró en total 16 años. Los últimos 11 en la Selección".

Seguirás ligado al fútbol? "Después del partido, con los dirigentes del fútbol y me ofrecieron el cargo de auxiliar técnico o de entrenador de las divisiones juveniles. En uno de los dos voy a seguir porque el fútbol lo llevo en la sangre".

Cómo fue esta última campaña? "Regular no más, nos salimos de descender por dos puntos. Además hace dos años sufrí una lesión a los ligamentos, estuve hospitalizado y ahí me di cuenta que quería continuar, que ya no quería dejar el fútbol y dedicarme al turismo".



Junto con Leonardo Véliz, que llegó al aeropuerto a recibirlos, ambos jugaron juntos en Unión Española y en la Selección chilena.

¿Desde cuándo te dedicas a esta actividad? "Cuando me contrataron en México en 1974, decidí estudiar Turismo ya que se veían buenas posibilidades de trabajo. Desde 1977 más o menos, que estoy dedicado a esto".

¿Tu viaje es de vacaciones?

"No, la idea es dedicarme de lleno a realizar una promoción para el Mundial. Por supuesto que voy a aprovechar de saludar a los amigos, y tratar de arrancarme a lquique unos días a ver a los viejos, pero lo principal es lo relacionado con el Mundial".

¿Cómo va el mundial para el próximo año?

"Es una locura, la gente ya empezó a vivirlo. Con decirte que todos los partidos por las eliminatorias son transmitidos en directo y que muchas veces incluso muestran grabaciones de los entrenamientos y entrevistas a los jugadores. En general hay un clima de fuerte efervescencia".

¿Tuviste oportunidad de ver los partidos de Chile?

"Por supuesto, incluso vi algunos amistosos. El equipo me lo sé de memoria. Todos creíamos que se clasificarían porque el cuadro demostró que es uno de los mejores de América".

¿Qué faltó a tu juicio para lograr la clasificación?

"Para mí la gran falla fue de los ecuatorianos, quienes en el partido frente a Uruguay demostraron una total falta de profesionalismo partiendo todos al ataque en forma irresponsable. Si no es por eso, ya estaríamos clasificados".

¿Cuál fue la opinión de los mexicanos respecto a la Selección?

"En general todos querían ver a la selección chilena, la impresión que dejó fue muy buena. Incluso algunos amigos uruguayos tenían bastante temor de quedar eliminados".

¿Ves posibilidades en el repechaje?

"Creo que no habrá problemas en ganar esta etapa. En México dan por hecho que Chile estará entre los 24. Nosotros estamos tan seguros de esto que incluso ya estamos ofreciendo entradas y paquetes turísticos para los hinchas que quieren viajar".

¿Les afectará si no se logra la clasificación?

"No creo, aquí los verdaderos hinchas saben apreciar el buen fútbol, y es por eso que querrán ir a México ya que allá tendrán todas las posibilidades. Además si van, con Miguel Angel Gamboa estamos preparando todo para recibirlos en gran forma. Seremos nosotros los que los atenderemos para que gocen de la verdadera fiesta que será México '86".

EL RINCON INDISCRETO

FUNCIONARIO 1: ¡Qué pena por don Rafael Tremendo discurso que se mandó y no lo "pescaron" para nada.

FUNCIONARIO 2: En realidad, trató de conmovernos a todos y apenas logró retrasar la reunión en media hora.

FUNCIONARIO 1: El único que intentó tirarle un salvavidas fue el delegado de Coquimbo. El resto no le dio ni la hora.

FUNCIONARIO 2: Los jugadores parece que sabían que esto sería así, ya que fueron citados para darles la resolución definitiva, y llegaron como ocho, no más.

FUNCIONARIO 1: Además, don Rafael entregó hasta los ingresos y egresos del año. Gastaban 604 mil, y recibían 605. Imagínate: quedaban con un superávit de mil pesos.

FUNCIONARIO 2: Eso parece que impresionó un poco, pero al tiro la embarró el presidente del "Chaguito" cuando dijo que por culpa del "Chita" Cruz, Jorge Aravena no era de su equipo.

FUNCIONARIO 1: Ahí se acordaron de la deuda con el "Chita" y se acabó todo.

FUNCIONARIO 2: Por lo menos recibieron la promesa para el '86.

FUNCIONARIO 1: Claro que habría que ver quienes están para ese año... (En Erasmo Escala, aún continuaban las conversaciones en torno a la definitiva separación del fútbol profesional de uno de sus fundadores, Santiago Morning).

...

RAFAEL GONZALEZ: Al final nos salvamos raspados de quedarnos sin jugar, "Loco".

LEOPOLDO VALLEJOS: A ratos temí que los dirigentes no lograron juntar la plata que les pedía la Central y nos quedábamos sin poder participar en el torneo.

RAFAEL GONZALEZ: Lo que me preocupa ahora es qué vamos a hacer para mejorar la campaña en el torneo.

LEOPOLDO VALLEJOS: Mira, me contaron que vuelve el "Pollo" Neumann el equipo y que traen a un uruguayo de apellido Sobrino, que parece que es muy bueno.

RAFAEL GONZALEZ: Así y todo pienso que necesitamos más equipo. Más ahora que todos tendrán posibilidades de llegar a la liguilla.

LEOPOLDO VALLEJOS: Pero estamos sonados, Rafa. Como somos el equipo que más gasta en pasajes, no queda plata para las contrataciones.

RAFAEL GONZALEZ: ¿Y no te acuerdas cuando Arica tenía tanto billete que hasta les pagaba los viajes a los equipos que venían a jugar acá?

LEOPOLDO VALLEJOS: Eran otros tiempos, Rafael. Tú en esa época hasta eras flaco.

RAFAEL GONZALEZ: Y tú buen arquero...

(Entre talle y talle, los dos experimentados jugadores de Arica aprovecharon para conversar sobre el futuro del equipo celeste.

...

CRISTIAN GOMEZ: ¿Jugaste Polla Gol esta semana, Quique?

JUAN ENRIQUE MONTES: No, no he tenido todavía, pero seguro que voy a jugar una cartilla simple para probar suerte.

CRISTIAN GOMEZ: Menos mal que no has jugado, mira que en uno de los partidos hay un error del porte de un buque.

JUAN ENRIQUE MONTES: No me digas que pusieron de local a un equipo que es visita.

CRISTIAN GOMEZ: No, si no es para tanto...

JUAN ENRIQUE MONTES: ¿Y qué fué lo que pasó?

CRISTIAN GOMEZ: Es que en el partido dos, deberían jugar Victoria con Unión Santa Cruz.

JUAN ENRIQUE MONTES: ¿Y qué tiene de malo, si han jugado un lote de veces?

CRISTIAN GOMEZ: Es que ambos equipos están en grupos diferentes. Santa Cruz en el Norte y Victoria en el Sur.

JUAN ENRIQUE MONTES: Será el partido interzonas, entonces.

CRISTIAN GOMEZ: Es que el campeonato no consulta partidos interzonas.

JUAN ENRIQUE MONTES: ¿Cómo van a jugar? si el campeonato ya empieza.

CRISTIAN GOMEZ: Esa es la metida de patas. Para arreglarla los dirigentes de la Central les pidieron que jugaran un amistoso en Santa Cruz, el borderó y los gastos se los repartirán en partes iguales.

JUAN ENRIQUE MONTES: De verdad la metida de patas fue grande. Si-gamos mejor con los penales, que todavía no me puedes meter ninguno y ya te he ganado como cinco bebidas...

(En un alto en la práctica del seleccionado universitario de fútbol de la UC conversaban el arquero de la selección y el capitán, aprovechando de analizar la próxima Polla Gol).

...

MIGUEL NASUR: Lan Chile hizo varios convenios muy provechosos con la Central de Fútbol. Los clubes, individualmente, tendrán una franquicia de pasajes rebajados a 50 por ciento. Pero es hasta mañana, así es que apúrense.

NICOLAS CHAUAN: ¿Pero la Central no podría pedir que se alargue el plazo? Nadie tiene plata para comprarlos, aunque los pasajes estén muy rebajados. ¿Aceptarán letras?

MIGUEL NASUR: Mira, la Central compró dos millones en pasajes. Pero cada club debe ver lo suyo. Si no, se terminará. Ustedes mismos vean cómo lo hacen; total, es una economía de muchos millones si compran bastantes tickets.

HISHAM HASSAN: Perdón, presidente. Pero Palestino trató de hacerlo y con nosotros no quisieron.

PABLO HOFFMAN: Ahh, es que se dieron cuenta de que ustedes iban a hacer negocio, los iban a vender después.

HISHAM HASSAN: ¿Por qué son tan mal pensados?

EFRAIN PALMA: ¡Pero sí era buena la talla!

(En la Central los dirigentes de Primera División, escuchando sobre los convenios firmados por Nasur).

FERNANDEZ VIAL SE CUBRE Y CONCEPCION SE DESMANTELA

CONCEPCION (por Exequiel Ramírez, corresponsal). — A pocos días del inicio del campeonato nacional de fútbol, en Concepción se respira un clima de expectación y de incertidumbre al mismo tiempo con respecto a la participación de los dos equipos locales que competirán en distintas divisiones.

Las noticias más impactantes en estos días previos las ha proporcionado Deportes Concepción que jugará en Primera División. Como toda la afición deportiva sabe, hubo cambio en la dirección técnica. Se fue Roque Mercury y llegó Rolando García. El cambio no es muy substancial, a primera vista, si se tiene presente que ambos entrenadores se han caracterizado por dirigir series cadetes. Pero en los adictos al conjunto lila existe mucha confianza en lo que pueda planificar García, quien tiene que haber aprovechado muy bien su estadía en Ciudad de México, a donde fue precisamente a perfeccionarse.

A los pocos días de hacerse cargo del plantel de Deportes Concepción, el técnico García se encuentra con serios problemas. Tres jugadores de primera línea, como son Washington Olivera, Daniel Silva y Juan Páez, se automarginaron. No está confirmado el finiquito de los dos últimos, pero es un secreto a voces que no jugarán por Concepción en el próximo campeonato por iniciarse el sábado.

Es fácil colegir que el momento por el que atraviesa Deportes Concepción no es bueno. Hay que tener presente que es el recién ascendido y que por lo tanto está en la obligación de responder a ese título. Las tres plazas comentadas no va a ser fácil llenarlas. Pero lo que más preocupa a sus socios es la situación económica donde se ha aparecido como el pri-

mer club que no cumple con el pago de los sueldos, cuando recién se había pasado por el fino cedazo que operó la Asociación Central de Fútbol para dar el visto bueno a los clubes que seguirían en competencia. Al momento de ponerse en el punto de partida, Deportes Concepción lo hace con bastante incertidumbre.

No sucede lo mismo con Fernández Vial que competirá en el grupo sur del torneo nacional de Segunda División. Sus dirigentes se han preocupado de contratar nuevos jugadores: el puntero lotino Manríquez y el arquero quillotano Sandoval son sus más recientes adquisiciones.

Los dirigentes de Fernández Vial piensan que están dadas las condiciones para que el equipo vuelva a Primera División. No quieren mover nada de lo ya estructurado. Ni siquiera se han acordado que Naval tiene interés en comprar el pase de Luis Humberto Castro y que Unión Española también mostró interés por el mediocampista Carlos González. Los "tiznados" creen estar lo suficientemente cubiertos para solventar sin problemas su planilla de sueldos.

En consecuencia todo es optimismo en Fernández Vial. La serie donde le ha correspondido actuar no aparece tan brava para sus pretensiones. Su chance se puede brujulear teniendo como referencia lo que hicieron sus rivales en el campeonato de apertura. Malleco Unido debe ser su más peligroso adversario porque también fue ganador de grupo y llegó a cuartos de finales.

Así están las cosas por Concepción. Los hinchas de Fernández Vial muy confiados en las posibilidades de su equipo, mientras los seguidores de Deportes Concepción observan con preocupación lo que ha estado sucediendo.

Un cheque por 17 millones de pesos entregó ayer el director de deportes, Bg. Sergio Badiola a la Asociación Central de Fútbol, representada en la oportunidad por el presidente Miguel Nasur y por el vicepresidente, Fernando Bolumburu.

La entrega del documento se produjo durante el curso de una reunión que se efectuó en la sede de DIGEDER y a la que asistieron Sergio Badiola y sus asesores y por parte de la Central, Nasur y Bolumburu.

Badiola indicó que el dinero que entregaba correspondía a los aportes de Polla Gol y que de la suma total, 9 millones deberían aplicarse a los gastos de administración de la ACF y al pago de los árbitros y que los 8 restantes

GENERAL BADIOLA ENTREGA 17 MILLONES A LA ACF

deberían ser distribuidos entre los clubes de primera y segunda división que participan en los concursos semanales.

Señaló también la autoridad de DIGEDER que a juicio suyo, las instrucciones que había dado al fútbol no se estaban cumpliendo integralmente y que ello era necesario cambiarlo con una política de mayores exigencias. Sobre el mismo tema, reiteró Badiola que al margen de que el fútbol profesional estaba buscando caminos serios de

solución a los problemas, estimaba que 20 clubes en primera división y 20 en segunda era "un exceso" y que era preciso reducirlos.

Nasur por su parte, dio una amplia cuenta del estado financiero y deportivo en que se encuentra el fútbol al momento de comenzar los torneos de 1985. Al respecto indicó el dirigente que la ACF había renegociado en términos muy convenientes las deudas que tenía con varias instituciones, entre ellas LAN-Chile, Canal 7 de TV., con cuyos ejecutivos había

convenido pagos a largo plazo, con intereses reducidos con alzamiento de los plazos que existían.

Agregó Nasur que en la reunión que se había celebrado con la empresa LAN-Chile, se había tratado la posibilidad de que se disputara el torneo de fútbol profesional se llamará "Lan Chile".

La exposición hecha por los dirigentes de la Central calificó el general Badiola como "un intento serio de sacar una salida justa y definitiva a los problemas del fútbol profesional, que no admitía soluciones de ningún tipo".

El mensaje del mago

LAS BODAS DE PLATA DE RADIO PORTALES

Radio Portales cumple 25 años de vida y el hecho constituye un verdadero acontecimiento dentro de la radiotelefonía chilena, por ser esta una de las emisoras de mayor prestigio y solvencia.

Su programación, partiendo desde el punto de vista periodístico, de cultura y entretenimiento, ha llevado a la radio a mantenerse durante muchos años en los primeros sítios de la sintonía nacional.

Por eso he querido rendir este sencillo homenaje a los hombres y mujeres de Portales, no sólo porque soy un miembro más de la familia con mis pronósticos diarios, sino porque reconozco en cada uno de ellos algo que siempre he destacado: Su gran sentido del profesionalismo.

Eduardo García Lemaitre, Hernán Banda, Vicente Pérez Zurita, gerente general, director y jefe de Prensa, respectivamente, encabezan un equipo humano capacitado y entusiasta que ha brindado a la radio una característica de seriedad y solvencia que le permite cada día captar a nuevos auditores.

Por otra parte, hombres de la talla de Julio Videla, Firulete, Ricardo Calderón, Patricio Varela, por nombrar algunos, constituyen los pilares de la entretención que cada día entrega la emisora en programas amenos, cultos, simpáticos.

Los hombres de Radio Portales constituyen un núcleo monolítico en el que se entrelazan animadores, periodistas, locutores y administrativos, cuyo trabajo se transforma, al final, en una transmisión limpia y transparente que llega a todos los hogares de la comunidad nacional con su rol de comunicación y cultura.

Por eso, al cumplir 25 años de vida, adhiero al jolgorio que anima a todos y cada uno de los trabajadores de la radio para festejar los logros alcanzados, sobre todo en lo que a popularidad se refiere y, también, expreso mi gratitud personal a quienes desde sus puestos de radiocontroladores o frente a los micrófonos, entregan su trabajo para que mi sencilla audición de pronósticos llegue también con su mensaje de optimismo al mayor número de hogares.



El mago Jacob Halo tiene record público en Polla-Gol de 17 veces y 107 veces segundo premio y en Pollón de Oro 11 veces primer premio y 187 veces segundo premio.

LAS FIJAS DEL MAGO

TOTAL A PAGAR = \$ 60					
Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V 2 3
1	X	DEP. PTO. MONTT	X	FERNANDEZ VIAL	X 2
2	X	DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA	
3	X	DEP. VALDIVIA	X	CURICO UNIDO	
4	X	LOTA SCHWAGER	X	DEP. OSORNO	
5	X	IBERIA BIO-BIO	X	DEP. LINARES	
6	X	STGO. WANDERERS	X	DEP. ANTOFAGASTA	
7	X	DEP. LA SERENA	X	REG. ATACAMA	
8	X	DEP. OVALLE	X	COQUIMBO UNIDO	
9	X	QUINTERO UNIDO	X	TRASANDINO	
10	X	DEP. CASABLANCA	X	CON-CON NATIONAL	
11	X	SPORT CARTAGENA	X	C. BATALLA (MAIPO)	
12	X	DEPORTES BENGIO	X	RUBLE UNIDO	
13	X	DEP. COLCHAGUA	X	TRICOLOR (PAINE)	

TOTAL A PAGAR = \$ 840					
Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V 2 3
1	X	DEP. PTO. MONTT	X	FERNANDEZ VIAL	X 2
2	X	DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA	X 3
3	X	DEP. VALDIVIA	X	CURICO UNIDO	
4	X	LOTA SCHWAGER	X	DEP. OSORNO	
5	X	IBERIA BIO-BIO	X	DEP. LINARES	
6	X	STGO. WANDERERS	X	DEP. ANTOFAGASTA	
7	X	DEP. LA SERENA	X	REG. ATACAMA	X 3
8	X	DEP. OVALLE	X	COQUIMBO UNIDO	
9	X	QUINTERO UNIDO	X	TRASANDINO	X 2
10	X	DEP. CASABLANCA	X	CON-CON NATIONAL	
11	X	SPORT CARTAGENA	X	C. BATALLA (MAIPO)	
12	X	DEPORTES BENGIO	X	RUBLE UNIDO	
13	X	DEP. COLCHAGUA	X	TRICOLOR (PAINE)	

TOTAL A PAGAR = \$ 990					
Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V 2 3
1	X	DEP. PTO. MONTT	X	FERNANDEZ VIAL	X 2
2	X	DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA	X 3
3	X	DEP. VALDIVIA	X	CURICO UNIDO	
4	X	LOTA SCHWAGER	X	DEP. OSORNO	
5	X	IBERIA BIO-BIO	X	DEP. LINARES	
6	X	STGO. WANDERERS	X	DEP. ANTOFAGASTA	
7	X	DEP. LA SERENA	X	REG. ATACAMA	X 3
8	X	DEP. OVALLE	X	COQUIMBO UNIDO	
9	X	QUINTERO UNIDO	X	TRASANDINO	X 2
10	X	DEP. CASABLANCA	X	CON-CON NATIONAL	
11	X	SPORT CARTAGENA	X	C. BATALLA (MAIPO)	
12	X	DEPORTES BENGIO	X	RUBLE UNIDO	
13	X	DEP. COLCHAGUA	X	TRICOLOR (PAINE)	

CHANCES DEL MAGO PARA PROVINCIAS

TOTAL A PAGAR = \$ 60					
Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V 2 3
1	X	DEP. PTO. MONTT	X	FERNANDEZ VIAL	
2	X	DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA	
3	X	DEP. VALDIVIA	X	CURICO UNIDO	
4	X	LOTA SCHWAGER	X	DEP. OSORNO	
5	X	IBERIA BIO-BIO	X	DEP. LINARES	
6	X	STGO. WANDERERS	X	DEP. ANTOFAGASTA	
7	X	DEP. LA SERENA	X	REG. ATACAMA	X 2
8	X	DEP. OVALLE	X	COQUIMBO UNIDO	
9	X	QUINTERO UNIDO	X	TRASANDINO	
10	X	DEP. CASABLANCA	X	CON-CON NATIONAL	
11	X	SPORT CARTAGENA	X	C. BATALLA (MAIPO)	
12	X	DEPORTES BENGIO	X	RUBLE UNIDO	
13	X	DEP. COLCHAGUA	X	TRICOLOR (PAINE)	

TOTAL A PAGAR = \$ 840					
Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V 2 3
1	X	DEP. PTO. MONTT	X	FERNANDEZ VIAL	X 3
2	X	DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA	X 3
3	X	DEP. VALDIVIA	X	CURICO UNIDO	
4	X	LOTA SCHWAGER	X	DEP. OSORNO	
5	X	IBERIA BIO-BIO	X	DEP. LINARES	
6	X	STGO. WANDERERS	X	DEP. ANTOFAGASTA	
7	X	DEP. LA SERENA	X	REG. ATACAMA	
8	X	DEP. OVALLE	X	COQUIMBO UNIDO	
9	X	QUINTERO UNIDO	X	TRASANDINO	X 3
10	X	DEP. CASABLANCA	X	CON-CON NATIONAL	
11	X	SPORT CARTAGENA	X	C. BATALLA (MAIPO)	
12	X	DEPORTES BENGIO	X	RUBLE UNIDO	2
13	X	DEP. COLCHAGUA	X	TRICOLOR (PAINE)	

TOTAL A PAGAR = \$ 990					
Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V 2 3
1	X	DEP. PTO. MONTT	X	FERNANDEZ VIAL	X 3
2	X	DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA	X 3
3	X	DEP. VALDIVIA	X	CURICO UNIDO	
4	X	LOTA SCHWAGER	X	DEP. OSORNO	
5	X	IBERIA BIO-BIO	X	DEP. LINARES	
6	X	STGO. WANDERERS	X	DEP. ANTOFAGASTA	
7	X	DEP. LA SERENA	X	REG. ATACAMA	X 3
8	X	DEP. OVALLE	X	COQUIMBO UNIDO	
9	X	QUINTERO UNIDO	X	TRASANDINO	X 3
10	X	DEP. CASABLANCA	X	CON-CON NATIONAL	
11	X	SPORT CARTAGENA	X	C. BATALLA (MAIPO)	
12	X	DEPORTES BENGIO	X	RUBLE UNIDO	
13	X	DEP. COLCHAGUA	X	TRICOLOR (PAINE)	

El reconocimiento al triunfo no se envuelve...



se graba en metal
NO SOMOS LOS MAS GRANDES PERO SI LOS MEJORES

art metal

SANTIAGO: Antonio Ebner 1350
Fono: 732721
CONCEPCION: Fono: 21361

Consejo de Presidentes

LA "U" Y CATOLICA COMENZARON PERDIENDO

Se esperaba con ansias, al menos entre los dirigentes de los clubes, el Consejo de Presidentes del fútbol chileno, que se reuniera el pasado martes para discutir las bases del torneo nacional, la fecha en la que comenzará este fin de semana. Y a la hora de las definiciones llegaron todos, sin excepción. Incluso Santiago en un hecho inédito declarado en receso por la Central por deudas con el Badoño. El DT Humberto "Chita" Serio dio la voz.

El polémico vino por parte de la Universidad de Chile, Universidad Católica, Cobresal y Luis, que objetaron las

bases del nuevo campeonato, "estudiado concienzudamente para el mayor interés del público y también económico de los clubes", como relató Miguel Nasur, el jerarca de la Central.

El primero en levantar su voz en discordia fue Pablo Hoffman, representante de Cobresal, quien señaló que su institución se oponía —por principios— al sistema engorroso (ver recuadro del torneo) de todos contra todos, más cuatro etapas que clasificarán a los cuatro liquilleros. “Además —agregó

el dirigente del cobre—siempre las ligullas se realizan en Santiago, en desmedro de los equipos de provincias”.

Al término de la reunión, Hoffman declaró a MUNDO DEPORTES: "Cuando estemos a final del campeonato, los equipos ya clasificados entrarán con reservas. Todos se acordarán de lo que denunció Cobresal. ¡Y después hablan de seriedad! Hay muchos intereses que no permiten hacer lo mejor".

Julio Montt, el nuevo presidente de la "U", hizo su de-

but en un Consejo. "En el futuro deberían pasarse las bases de los torneos mucho antes para estudiarlas con detención. Nosotros estamos en contra de esta forma de efectuar el campeonato. El modo más simple es todos contra todos, sin esas cuatro etapas. Así evitamos la confusión del público, que puede ir incluso en desmedro de los apostadores de la "Polla Gol". Somos partidarios del sistema tradicional, incluida una liguilla final. Con lo que ustedes proponen pueden ocurrir muchas cosas injustas".

Miguel Nasur lo interrumpió: "Este estudio es de años. Antes todo estaba supeditado a los que peleaban el título y el descenso. Y la medianía de la tabla, para nada. Ahora, ningún partido perderá interés. Todos tienen opción de algo".

San Luis siguió los pasos de la "U" y Cobresal, y la Católica en voz de su presidente, Alfonso Sweet, reclamó: "Nos oponemos a estas bases. Muchos años hemos luchado porque la gente entienda nuestros torneos. Y el mejor es el que se sigue semana a semana. Si un equipo sale primero, es el campeón. Si está décimo, es décimo. El hincha quiere lo claro, así no nos entienden. La liguilla la aceptamos, porque es lo tradicional".

Nasur pidió votación del Consejo, que por simple mayoría aprobó las bases. La "U" y Católica comenzaron perdiendo... Solamente para la restauración de los clásicos universitarios con barras, hubo anuencia de la asamblea. Sweet, por ejemplo, pidió que los clubes que aportan más de 2 jugadores a la selección chilena no sean perjudicados: "Ni en lo económico ni en partidos. Que nos trasladen los encuentros, que exista compensación económica. Y que esto quede en las bases".

Nuevamente, el Consejo en pleno gritó un "Nooo", rotundo, aunque Nasur señaló que se estudiarían las facilidades en los momentos precisos. Luego, hubo solicitud para amnistía general para los castigados por el Tribunal de Penalidades y quienes dejaron tarjetas amarillas acumuladas del "Polla Gol". El asunto pasaría a estudio de la respectiva comisión: "Debemos respetar su trabajo", agregó el presidente de la Central.

Asimismo, noticias favorables para los manejos del fútbol. Fue firmado un contrato con TVN para transmitir todos los sábados a las 21 horas, partidos de Primera División (eventualmente algunos importantes de Segunda), desde provincias. Parten con Colo Colo-San Felipe, esta semana. Con

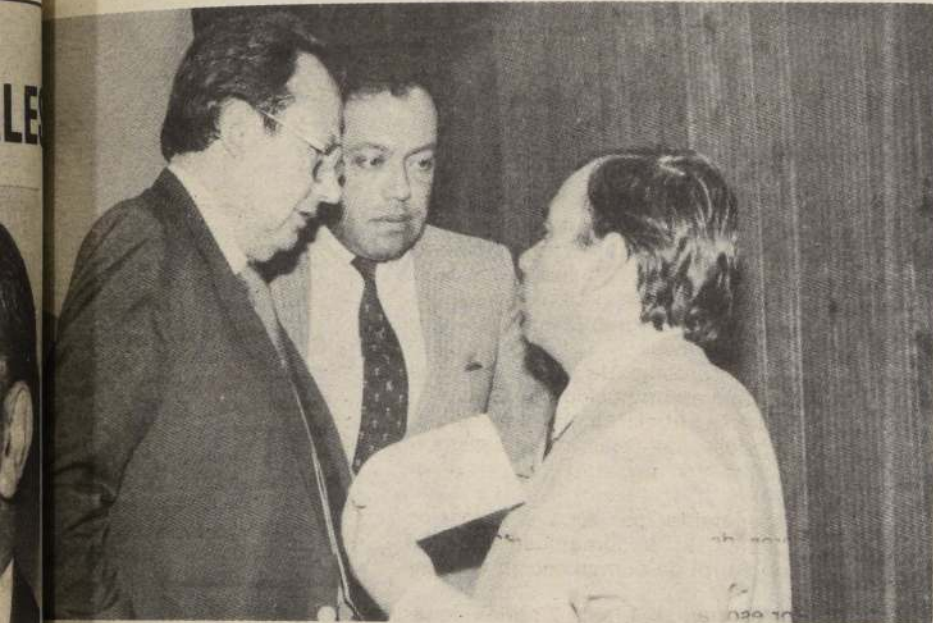
Phillips Chilena se llegó a un convenio judicial por una deuda de 32 millones y medio, 21 de ellos ya cancelados. Y se levantaron embargos que pesaban sobre la ACF y ANFA.

Con Lan-Chile renegociaron 28 millones de pesos, con un pie efectivo de 3 y medio millones. Además de firmar un convenio con la línea aérea, titulando Copa Lan-Chile el torneo, lo que traerá beneficios de pasajes. La advertencia de Nasur: "Los clubes deberán tener mucho cuidado de estar al día en los sueldos. Si llegara cualquier reclamo del Sindicato de Jugadores, tendremos que intervenirlos. Y conste que la mayoría de las instituciones aún no paga marzo".

La "U", en palabras de Montt, reiteró a nuestro diario: "Es difícil tener una bola de cristal, pero este sistema de torneos es muy engorroso. El que clasifique en la primera etapa, podría dejarse estar si no tiene posibilidades de pelear el campeonato. Y eso podría perjudicar a otros equipos. También existe la posibilidad de tensiones entre jugadores y entrenadores por querer nuevas primas ante este sistema de puntaje".

Por la "UC" Sweet resumió: "Claro, el sistema es complicadísimo. Pero ya que se aprobó, lo que deseamos es que el campeonato sea un éxito. Por eso hay que luchar. No puedo vaticinar nada, pero lo complicado aleja al público. Lo mejor es premiar de acuerdo a cómo salieron todos contra todos. Así es más justo".

JUAN CARLOS CORDERO



lio Montt y Guillermo Fraile, presidente y delegado de la "U", tuvieron muchas coincidencias con Alfonso Sweet, jerarca de la "UC". El Consejo no aceptó sus mociones, pero no pase a los clásicos universitarios con barras.

LOS ENIGMAS DEL TORNEO

Todos contra todos, etapas, ligullas, son algunas de las claves para entender el nuevo campeonato. "Muy engomoso", fue la calificación. Pero igual se aprobó

Es facilísimo de entender, muy interesante y con muchos beneficios económicos", dijo Miguel Nasur. En la sala, sin embargo, la confusión era evidente, jugando ya los series con las probabilidades matemáticas en este Torneo Nacional Copa Lan-Chile, Primera División, que se disputará todos los días, y que además contempla una serie de cuatro etapas para clasificar los líderes de arriba.

primera División con sus enigmas. El campeón del torneo será aquel equipo que complete más puntos en las 38 fechas, todos para todos. Ahora, para la clasificación de los equipos liguileros, habrá cuatro etapas. La primera será de las fechas 1 a la 10; la segunda, de la 11 a la 20; la tercera, entre las 21 y la cuarta, entre la 30 y 38.

Y cuando se inicie otra fase, los clubes serán nuevamente de cero punto, con nuevas tablas de posiciones. Si una institución se repite el primer puesto en cada etapa clasificada será el segundo.

Los cuatro clasificados se hará una liguilla de todos contra todos, para dejar dos que jugarán con Universidad Católica y el campeón (campeón y vice de 1984), el segundo cupo para la Copa Libertadores (el primero para el que se titule en la Copa Libertadores de 1985). Si la UC y los mortinos repiten en las tablas del año pasado, la Liguilla correrá. Aunque sobre este punto, hubo una aprobación de Colo Colo. Ahora si sólo está arriba, el otro disputará en partido de la opción.

En lo meramente reglamentario, se aprobó que serán 18 jugadores profesionales inscritos por club, incluidos dos extranjeros, dos nacionalizados, y hasta 10 ex Cadetes, más todos los provenientes de divisiones inferiores que cumplan con los requisitos. También aquí Sweet de la 'UC' se mostró contrario: "¿Por qué limitar? Cada club sabe lo que calza su presupuesto". Además, el acuerdo es que para cada partido sólo serán inscritos 11 titulares y sólo tres reservas, para dos cambios eventuales. De todas formas, Cristián Lyon, también de la Católica, señaló que el asunto es delicado "porque las bases no pueden pasar sobre el reglamento, que no determina eso aún".

Descenderán, eso sí, los equipos de Primera División que al término del campeonato se ubiquen en el decimonoveno y vigésimo lugares. En Segunda División se hicieron dos grupos de diez clubes, en zonas Norte y Sur. El sistema por etapas clasificará campeón y vice que ascienden a Honor los dos últimos definirán el descenso. Uno sólo bajara a Tercera División o Asociación de Origen. Y los clubes intervenidos sufrirán el mismo destino.

Al final, pese a las discrepancias y reclamos, los presidentes y delegados aceptaron, con algunas modificaciones, todas las bases. El tiempo apremia, hay que pagar jugadores y técnicos, y no pueden atrasar más el inicio de los campeonatos. Este fin de semana, sábado 11 y domingo 12, se da el vamos. ¡Y que el público lo entienda!

NI EL VERSO SALVO AL "CHAGO"

☐ Al receso partió la legendaria institución, pese a la dramática arenga de respaldo pronunciada al Consejo de la ACF

Ya el asunto no tiene vuelta para Santiago Morning. Incluso el actual técnico, Donato Hernández, comenzó a recomendar a sus jugadores para algunos equipos provincianos. En el Consejo de Presidentes, el timonel del cuadro autobusero planteó un dramático discurso, solicitando el pronunciamiento de la Asamblea.

Nasur cedió la palabra a Rafael Blanco, el presidente del Chago, quien expuso la historia de 80 años fútbol, el pasado glorioso de sus dirigentes ("Nuestro amigo Valverde fue tesoro del Mundial del '62, premiado internacionalmente") y calidad de fundador de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

Voz quebrada, aunque digna la de Blanco: "Hemos tenido un desempeño aceptable, con un título en Primera, varios de Segunda, y hemos acatado todas las etapas del fútbol. Como animador de Segunda, fuimos a la Tercera División. Esa que para muchos es el pantano o el fango. Todo lo contrario; todas las fases son honorables. Ningún club ha vuelto de Tercera. Y nosotros lo logra-

mos, luchando sin un peso de borderó. Todos los jugadores, eso sí, recibían remuneraciones".

Confesó Blanco que al llegar a la ACF, se ciñeron a las reglas del juego. Entregaron su presupuesto al tesorero de la ACF, Armando Radrigán. "Estaba totalmente financiado, con 604 mil pesos de egresos y 605 mil de entradas, mensuales. Con todo el procedimiento aprobado, se nos dijo que debíamos arreglar la deuda del "Chita" Cruz, que partió el '81. Hicimos lo imposible por solucionarla. Pero la situación es discriminatoria. Sin ofender a nadie, la mayoría de los clubes se encuentra con problemas de financieras y bancos. Nosotros no estamos endeudados con nada de ellos".

Para Blanco el asunto fue más discriminatorio. Porque, según indicó, cuando llegaron varios millones a la Central se pagó a jugadores, a algunos técnicos.

"Pero no al 'Chita' ¿por qué? Sí hasta a un gerente de un club se le dio 2 millones de pesos, porque había sido aval de otro. Estamos dispuestos a pagar a Cruz,

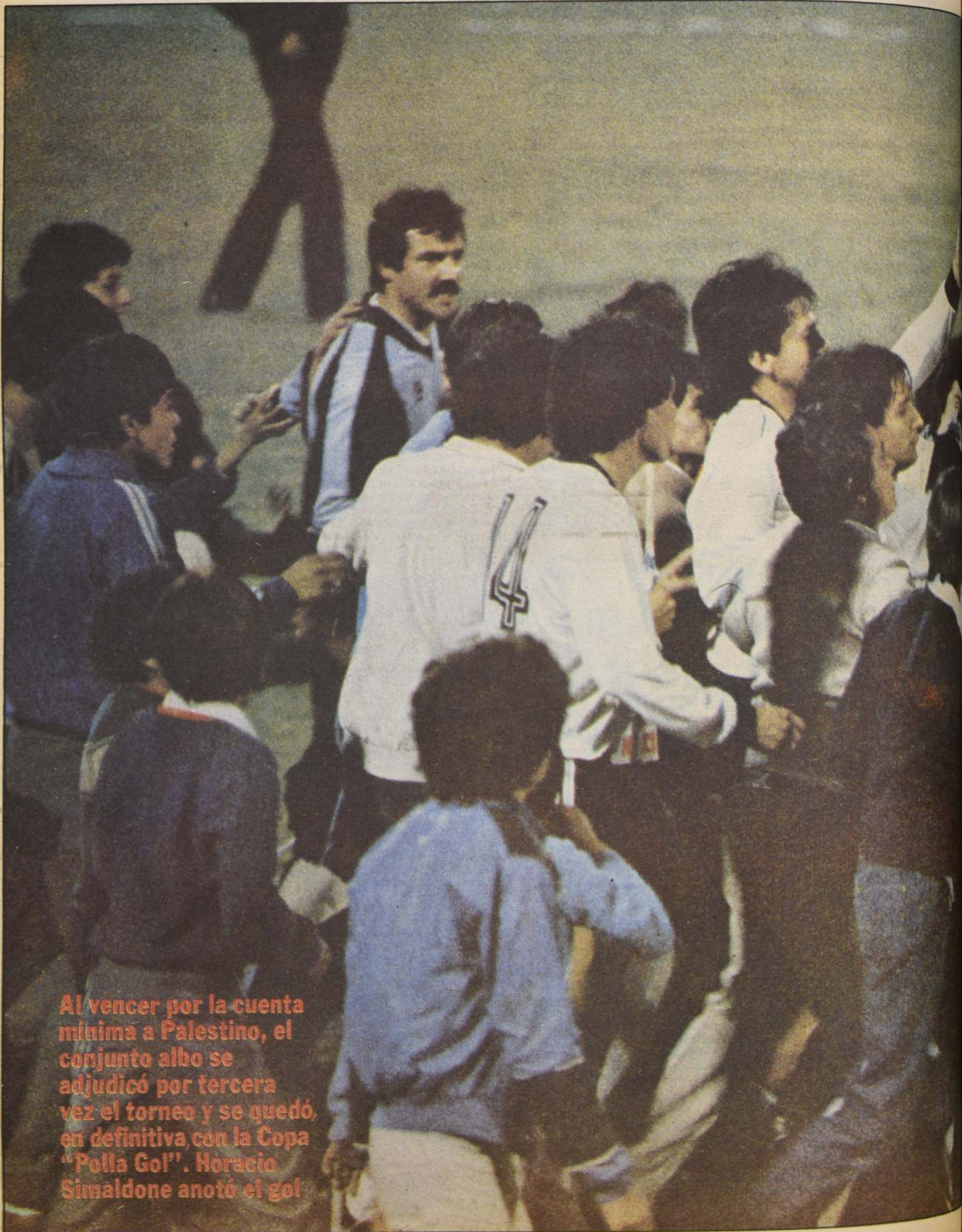
pero no nos pueden coartar todo. Si nos quedamos en el receso, no recibiremos borderó. Y sólo tenemos las ramas de fútbol y básquetbol. Tendremos pocos socios, pero ningún enemigo. Si por Santiago Morning pasaron grandes seleccionados, como Jorge Aravena, a quien Cruz le obligó ir a Naval. No le gustaba".

Nasur solicitó la opinión al Consejo, pero sólo Coquimbo Unido levantó la mano por el "Chago". En los corrillos de la Central se argumentaba que no eran únicamente los problemas con Cruz, que Santiago Morning tiene una deuda no oficializada de 30 millones de pesos. El jerarca de la ACF lo negó, aunque otros dirigentes aceptaron que era verdad, pero en el off the record. "Si arreglan la situación volverán automáticamente el '86. Pero, ahora con el dolor de mi corazón, el "Chago" va al rescate", sentenció Miguel Nasur.

Blanco, Donato Hernández, algunos jugadores, ahogaron sus penas con tazas de café y una conversación para meditar las acciones a seguir.

16 deportes

CHILE DURMIO CONTEN-



Al vencer por la cuenta mínima a Palestino, el conjunto albo se adjudicó por tercera vez el torneo y se quedó, en definitiva, con la Copa "Polla Gol". Horacio Simaldone anotó el gol

COLO COLO, CAMPEON



CHILE DURMIO...

Sonó el pitazo, y dos pares de brazos se alzaron casi simultáneamente hacia el cielo: los de Hernán Silva, el árbitro, que corroboraba con el gesto la finalización del partido, y los de Horacio Simaldone, que tomó la pelota y la levantó, iniciando así el festejo. Corrió Osbén a abrazarse con Oscar Rojas en el semicírculo del área, saltó Caszely en el sector contrario, Hormazábal buscó a Juan Rojas para compartir la alegría. Y la barra, que cantaba coplas jubilosas desde hacía rato, elevó el tono para entonar el himno que habla del equipo que ha sabido ser campeón.

Al vencer uno por cero a Palestino, Colo Colo se adjudicó por tercera vez el torneo que lleva el nombre de "Polla Gol" y se llevó hacia sus vitrinas el trofeo que lo simboliza.

Varios de los que dieron ahora la vuelta olímpica estaban repitiendo lo de 1981 y 1982: Osbén, Garrido, Leonel Herrera, Carlos Caszely, Horacio Simaldone. Para varios era experiencia nueva: Hugo González, Juan Gutiérrez, Juan Rojas. Y la alegría era la misma para consagrados y novatos. Y el júbilo del país era idéntico.

Con doce mil personas en Santa Laura y los televisores prendidos en todo el territorio, Colo Colo justificó su título con veinte minutos notables —los iniciales del segundo tiempo— y setenta de oficio. Y resultó merecido por lo que hizo en este encuentro y —sobre todo— por lo que realizó en las etapas previas. Ganador del grupo metropolitano con seis pun-

tos de diferencia sobre Palestino, rotundo vencedor de Cobresal en cuartos de final, fácil triunfador sobre Ovalle en semifinales, el conjunto albo aparecía como favorito frente al segundo del grupo central mermado considerablemente por lesiones y suspensiones.

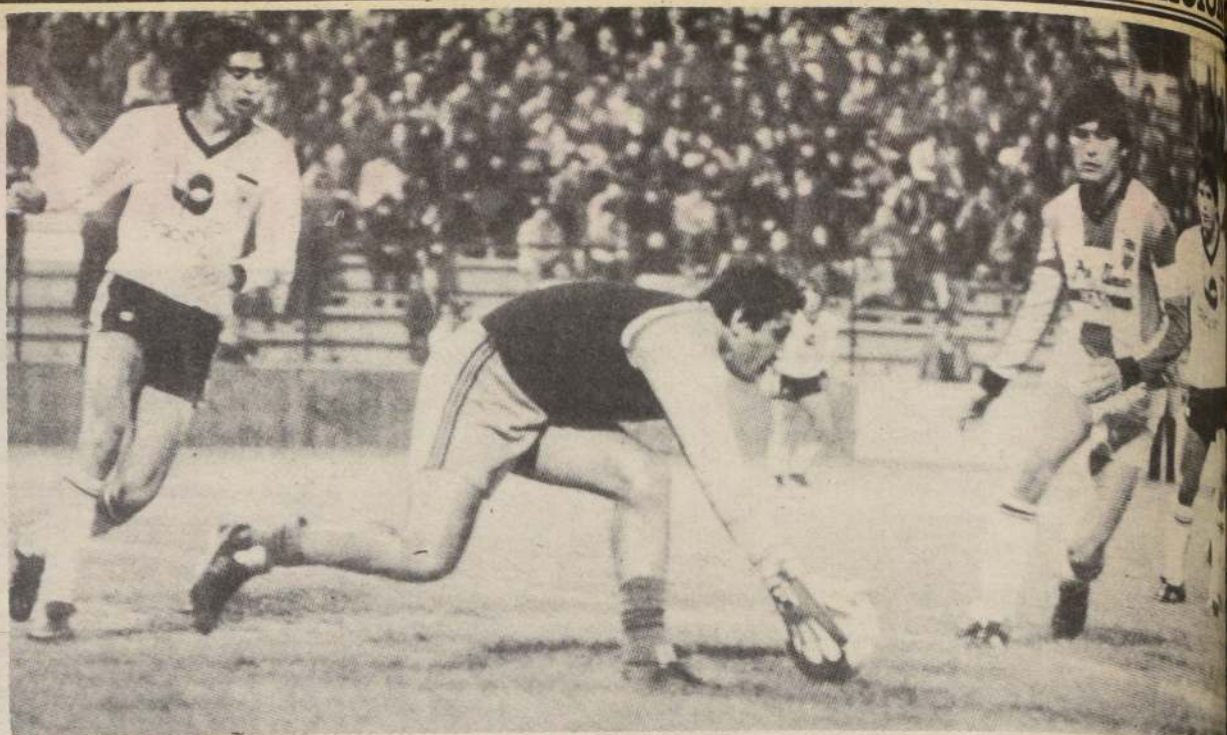
Para llegar a la victoria Colo Colo debió sobreponerse a una agotadora campaña que lo llevó a esfuerzos grandes en dos frentes paralelos y que lo obligó a jugar cinco partidos en diez días.

El cuadro de Pedro García soportó airoso el dominio que estableció Palestino en el primer tiempo. En esta etapa el conjunto tricolor mostró las características que los encumbraron a las alturas máximas de la competencia: juego asociado y directo, capacidad de marca, funcionamiento definido. Le faltaron mejores elementos para que sus ideas tuvieran recompensa, pero en todo momento dejó establecido su mejor orientación táctica y su mejor sentido colectivo.

Jugando al máximo de su capacidad, los tricolores sólo pusieron dos veces en apuros a Mario Osbén: en un córner lanzado desde la izquierda por Núñez y en un remate muy potente de Ricardo Toro. En las dos oportunidades estuvo notable Mario Osbén para cambiar el destino de la pelota.

Es decir, jugando mejor, llegando más, estableciendo superioridad en casi todos los terrenos, Palestino no encontró la fórmula para conseguir el remate decisivo.

Ahí estuvo la diferencia



PORMENORES

CANCHA: Estadio Santa Laura (partido televisado).
PUBLICO: 11.285 personas. Recaudación \$ 1.000.409. Socios: Colo Colo 1.096. Palestino 412.
ARBITRO: Hernán Silva.
COLO COLO (1): Osbén; Garrido, Herrera, O. Rojas, Hormazábal; Vera, González, Saavedra; Gutiérrez, Caszely y Simaldone. DT: Pedro García. Cambios: 70' J. Rojas por Saavedra y 80' C. Soto por Vera.
PALESTINO (0): Araya; Opazo, R. Soto, Monilla, Salinas; Dubó, Miranda, Castañeda; Núñez, Olguín y Aguilar. DT: Gustavo Cortés. Cambios: 53' Castillo por Miranda; 65' Ramírez por Olguín.
GOL: 58' Simaldone.
INCIDENCIA: 86' expulsado R. Toro.

fundamental. Porque Colo Colo, en cuanto alcanzó su mejor producción, se procuró cuatro situaciones claras para convertir y anotó el tanto que le significó el triunfo, el título y el trofeo.

El juego vigoroso que mostró Colo Colo después del descanso pareció sorprender a Palestino. Y hubo un factor que resultó gra-

vitante: lesionado por Saavedra, Wilson Miranda debió abandonar la cancha. Desde ese momento, el mediocampo dejó de ser posesión de los tricolores. Castillo, juvenil reemplazante, no tuvo la pierna dura que las circunstancias exigían, y se fueron sumando las zozobras de Araya: a los 6', Hormazábal llegó hasta el fondo y su

Cuatro protagonistas en acción: Garrido (el mejor del partido), Araya (el que brindó espectáculo) controla el balón, Toro (el expulsado) protege a su arquero; Saavedra (el único gol) observa. Merecidamente ganó Colo Colo.

centro fue conectado en forma desviada por Caszely desde el área chica. A los 11' entró libre Saavedra por la derecha y remató sin dirección al enfrentar a Manuel Araya; a los 12', un centro de Simaldone desde la derecha fue cabeceado por Saavedra encima del arco, y Araya salvó con meritorio cabezazo.

Y a los 13' se produjo el gol. Asfixiado por el empuje albo, la defensa de Palestino no pudo salir jugando. Caszely cabeceó hacia Saavedra, éste entregó de primera a Simaldone, y el zurdo avanzó dos pasos hacia Araya para doblegarlo con un disparo demoledor.

Desde ese momento, todo lo meduloso corrió por cuenta de Colo Colo. Palestino vio esfumarse sus posibilidades con la salida de Olguín, que significó —por el adelanta-

miento de Castañeda— un mediocampo liberado que pudiera hacer Dubó, vez, más refugiado en la na y con Caszely controlando su interesante papel lanzador, encontró espacios amplios para contragolpear con peligro.

Fue, en definitiva, el fo de las individualidades sobre el colectivismo. Colo tuvo valores fundamentales —Osbén, Garrido, car Rojas, Caszely, Simaldone— para que notara el mejor funcionamiento del rival, que de figuras tan gravitantes.

Y lo concreto es que el título quedó en las manos. Y que, si Colo es Chile, el país durmió intento.

JULIO SALAS
Notas: Aldo Schiappacassi y Juan Carlos Cortés

ESTE EQUIPO HA SABIDO SER CAMPEON

Allá arriba el equipo da la vuelta olímpica. Allí, en el vestuario, un enjambre de dirigentes, ex jugadores, hinchas y aquellos que no jugaron este último partido inician el festejo tranquilo, sin estridencias.

Saavedra y Vera ya se vistieron. El delantero lamenta las ocasiones que perdió, el mediocampista no oculta su molestia por haber tenido que abandonar prematuramente la cancha.

El primero en llegar es Oscar Rojas. Inmediatamente detrás de él aparece Hormazábal. El central viene radiante: "Es uno de mis mejores partidos. He venido en alza y gracias a la confianza que me brindó Pedro García pude soportar el trago amargo de la selección. Por eso festejo tanto esta victoria".

Caszely, muy tranquilo en un rincón, desglosó rápidamente sus sentimientos: "Este título tiene significación especial para mí, porque cumplí funciones que jamás había realizado, como la de volante de enlace. Me gustó la final, porque estuvo llena de motivaciones. Este triunfo y este nuevo título me demuestra que estoy vigente".

Herrera trae la copa. "Es muy pesada, y

eso que todavía no tiene el champagne. ¿Quién tiene el champagne?". Nadie, porque no se compró ni se trajo. Tampoco habrá festejo. Todo se limita a ese palmeteo interminable.

García se estruja con Vasconcelos. Llega Hisis, Pizarro, el "Pititor" Cabrera, que lamenta no haber estado en la cancha para festejar su primer gran título en el fútbol profesional.

Lizardo Garrido recibe un premio como el mejor jugador de la cancha, y calmadamente explica que "el estímulo del Círculo de Periodistas significó mucho para mí. Estoy jugando bien y lo importante fue que superamos a un equipo como Palestino, que demostró ser un gran rival".

García, por fin, encuentra aire para conversar. "Es un triunfo merecido —grita, festeja— porque demostramos ser el mejor equipo del campeonato. Ganamos con muchas innovaciones en el plantel y demostramos que este cuadro puede ser un gran animador en el torneo oficial. Sólo nos faltó la copa, pero yo todavía no pierdo totalmente las esperanzas".

El desconsuelo tricolor

"NOS CARGARON LA MANO"

No había amargura, sólo desconsuelo por no haber podido aprovechar las oportunidades en el primer tiempo. Para los jugadores de Palestino, la diferencia con Colo Colo estuvo en una falla que costó el gol definitivo. Rodolfo Dubó comentaba: "El resultado no puede ser justo, cuando nosotros los tuvimos todo para vencer. De todas maneras, fue una experiencia rica. Con pachorra, nuestros cabros metieron a los albos atrás".

Fuera de la cancha, también futbolistas del elenco de colonia vivieron con nerviosismo la final. Marcelo Urzúa, enyesado de su pie derecho señalaba: "Ahí en las tribunas, se sufre el doble. Creo que conmigo en el campo, le habría dado más movilidad. Palestino completo gana a Colo Colo. Si no estábamos yo, Aldo Vega, Julio Osorio, José Luis Prieto, y luego lesionaron a Miranda. Faltaron cinco titulares, pero igual nuestros jóvenes compañeros se la jugaron a muerte. Podemos esperar con confianza el torneo Nacional".

El capitán Ricardo Toro aseguraba que el resultado no era justo: "Tuvimos tantas posibilidades de gol y no concretamos. Ahora mi expulsión... no sé. El foul no fue para tanto, Simaldone siguió corriendo y el árbitro se dejó impresionar. Los jugadores de Colo Colo pegaron más fuerte que nosotros, pero ni siquiera les mostraron

tarjetas amarillas. Silva fue duro con Palestino. Colo Colo es Colo Colo, entonces siempre los árbitros cargan la mano. La nuestra fue una gran actuación".

Manuel Araya estaba calmo: "Lo siento por estos muchachos. Pero esto es un proceso, tiene muchos kilómetros por recorrer, y lo lindo es que batallaron hasta el final. ¿El cometido del árbitro? No quiero empañar el título de Colo Colo. Prefiero decir que nos ganó bien. ¿Qué González pegó más que Toro? Los periodistas son jueces. Todos sabemos que en el fútbol manejan cosas con mucha diplomacia. Pero el fútbol continúa, con Concepción habrá una etapa a cumplir. Colo Colo hizo el gol y después se metieron atrás, haciendo sólo de contragolpe".

Para el DT Gustavo Cortés, la lesión de Wilson Miranda fue determinante: "Colo Colo aprovechó algunas licencias con la lesión de Miranda. Abusaron del foul reiterativo. La expulsión de Toro fue injusta. Simaldone se paró sin problemas después. Para nosotros, eso ya es historia, fue un partido más, ahora hay que pensar en el próximo con Concepción. Mañana (hoy) trabajamos para ello".

Oscar Fabbiani, el delantero que regresó a Palestino, se lamentaba: "¿Que la culpa que no pude estar en la cancha? Yo habría hecho unos goles a Colo Colo".

Notas cesteras

LUIS PEREZ DEJO A SAN JAVIER, TRAS GANAR PRIMERA RUEDA DE "LIGASUR"

En nuestro básquetbol se dan estas situaciones. En San Javier-Leche Sur, aseguró el primer lugar al término de la primera rueda de LIGASUR. Sin embargo, ya sin entrenador. Por problemas de orden directivo presentó su renuncia indeclinable el técnico Luis Pérez, quien fue contratado poco antes del comienzo de esta competencia, consiguiendo armar un equipo de excelentes resultados.

Una sorpresa para los seguidores de este campeonato fue ver levantar al conjunto puertomontino a un lugar no sospechado, por sobre rivales de más tradición y peso, ahora acusa una baja que puede ser importante para el desempeño futuro. Bajo la dirección de Luis Pérez, San Javier-Leche Sur cumplió 13 actuaciones oficiales en LIGASUR, ganando 13 partidos. Se mantuvo invicto como local y cayó ante Universidad de Concepción en la primera rueda y, posteriormente, frente a San José de Temuco. Una campaña interesante.

POSICIONES

Con encuentros dominicales en que se produjeron los siguientes resultados finalizó la primera rueda de LIGASUR: Estudiantes de Castro 77 Unión Deportiva Española de Te-

muco 82; Transmarchilay de Ancud 84 Universidad de Concepción 79; Universidad Austral de Valdivia 89 E.T.C. de Puerto Montt 91 y San José de Temuco 103 Chilolac de Ancud 101.

Las estadísticas finales de este tramo son las siguientes:

	Ptos	PJ	PG	PP	GF	GG
San Javier-Leche Sur	24	13	11	2	1.302	1.117
Estudiantes	23	13	10	3	1.178	1.125
San José	22	13	9	4	1.258	1.161
U. Deportiva Española	21	13	8	5	1.179	1.127
Chilolac	21	13	8	5	1.170	1.133
Las Animas	21	13	8	5	1.191	1.183
Malta Morenita	20	13	7	6	1.273	1.209
Universidad Austral	20	13	7	6	1.162	1.135
Transmarchilay	20	13	7	6	1.105	1.147
E.T.C.	19	13	6	7	1.113	1.106
U. de Concepción	16	13	3	10	1.102	1.143
Naval	16	13	3	10	1.115	1.195
U. Católica Talcahuano	16	13	3	10	1.079	1.188
Salesianos	14	13	1	12	1.115	1.329

Torneo Nacional se efectúa el 18, 19 y 20 del presente mes

DEPORTES SUBMARINOS TENDRAN SU FIESTA EN CIUDAD DE ARICA

Más de 150 competidores tomarán parte en el torneo nacional de actividades subacuáticas, el que se llevará a cabo en la ciudad de Arica durante los días 18, 19 y 20 del mes de mayo.

El certamen que es organizado por la Asociación ariqueña será en las especialidades de: caza submarina, para damas y varones; orientación submarina, recolección de especies, natación con aletas y fotografía submarina.

El evento es esperado con

sumo interés en la hermosa ciudad de la eterna primavera porque coincide con el Mes del Mar y además porque estarán presentes los mejores exponentes del momento, con excepción de los seleccionados nacionales que se preparan para participar en el próximo mundial.

Las delegaciones que confirmaron su participación son: Valdivia, Talcahuano, Santiago, Quinta Región, Coquimbo, Caldera, Antofagasta, Iquique y el local Arica.

Entre clubes Mercado Municipal y Stgo. B.C.

BOXEO EN MAIPU

El club de boxeo Mercado Municipal de Maipú (fundado el 6 de enero de 1984), tiene una interesante confrontación ante los "peloduros" del Club de Boxeo Santiago.

La velada se llevará a efecto este viernes 10 de mayo en el gimnasio ubicado en un costado de la medialuna de Maipú, a partir de las 20 horas. Desde ya, los organizadores invitan a todos los deportistas y la juventud en especial a presenciar esta jornada boxística.

LA PROGRAMACION

Categoría pluma: Pedro Arriagada (Maipú) con Reinaldo Coyunao (Stgo. B.C.).

Liviano: Moisés Ruiz (Maipú) con Francisco Anderson (Stgo. B.C.).

Liviano: Héctor Cortez (Maipú) con Eduardo Verdugo (Stgo. B.C.).

Mediano ligero: José Aguilera (Maipú) con Germán Varas (Stgo. B.C.).

Mediomediano ligero: Francisco Yáñez (Maipú) con Gonzalo Bustos (Stgo. B.C.).

Mediopeso: Jorge Faúndez (Maipú) con Marcelo Villa (Stgo. B.C.).

Pesado: Juan Parodi (Maipú) con Juan Mira (Stgo. B.C.).

DIRECTOR DE DIGEDER EN ISLA DE PASCUA

El director general de Deportes y Recreación B.G. Sergio Badiola B. viajó ayer en vuelo LAN-Chile a Isla de Pascua, donde inspeccionará el estado en que se encuentran diversas obras deportivas que allí se están construyendo.

En su viaje, la máxima autoridad de DIGEDER fue acompañada por la Coordinadora Regional de la Quinta Región a la que pertenece deportivamente la Isla. Badiola, luego de cumplir con los objetivos del viaje, regresará a Santiago, el próximo sábado.

Concurso hípico oficial este fin de semana

LOS CENTAUROS VAN A SAN BERNARDO

La temporada ecuestre 1985 se reiniciará este fin de semana con la realización del concurso hípico oficial que organiza el club Haras Nacional de San Bernardo, y en el que tomarán parte los mejores binomios del país.

El certamen, comenzará el día viernes 10 a las 14.30 horas con las pruebas de adiestramiento en todas las categorías, esto es; infantiles, juveniles, debutantes, principiantes, mediana, y prueba San Jorge. El sábado 11 a partir de las 8.30 horas se efectuarán las pruebas de saltos en el Haras Los Cóndores. Además la programación contempla las siguientes competencias: jinetes "C", infantiles, primera, segunda y tercera categoría.

El concurso, finaliza el domingo 12, comenzando a las 8.30 horas. Se realizarán pruebas para caballos novicios. En la tarde a las 14.30

horas se efectuará la prueba principal del Gran Premio con una altura inicial de 1 metro 50 centímetros.

El domingo en Salta, Argentina

SALAZAR CORRERA EN F-2

Ayer a las 18.00 horas viajó a Buenos Aires el piloto internacional Eliseo Salazar, quien intervendrá el domingo en la tercera fecha del Campeonato Sudamericano de Fórmula Dos, donde además participarán 34 corredores de Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil.

El auto que conducirá Salazar es un Berta con motor VW de 1.500 cc., que pertenece al equipo Biaggini. El piloto chileno defenderá los colores de la escudería chilena-brasileña Ellus.

La competencia se efectuará en el autódromo Miguel de Guemes en Salta, Argentina, en el circuito de 3.409 metros.



Jaime Rodríguez fue el vencedor en la categoría de los 52 kilos de peso corporal.

En torneo Nacional Juvenil

PESISTAS DE LA SERENA ARRASARON CON MEDALLAS

Como se presumía, el Campeonato Nacional Juvenil de Levantamiento de Pesas efectuó el último fin de semana, fue para el equipo de la Asociación de Pesas de la Serena, que ganó el torneo por amplio margen de puntos y ratificando en las categorías, una superioridad incontrarrestable.

Los levantadores serenenses en el total sumaron 318 puntos. El segundo lugar fue para Valparaíso, con 215. Para tercero, fue la Asociación Metropolitana, con 166 unidades y cuarto, Temuco con 7.

Jaime Rodríguez, de La Serena, 80-105 y 185 en total.

Categoría 56 kilos: Carlos Quiroz, de Valparaíso, 90,5-107,5 y 197,5 en total.

Categoría 60 kilos: Robinson Orestegui, Valparaíso, con 90-120-210 en total.

Categoría 67,5 kilos: Luis Pizarro, La Serena, con 107-132,5 y total de 240.

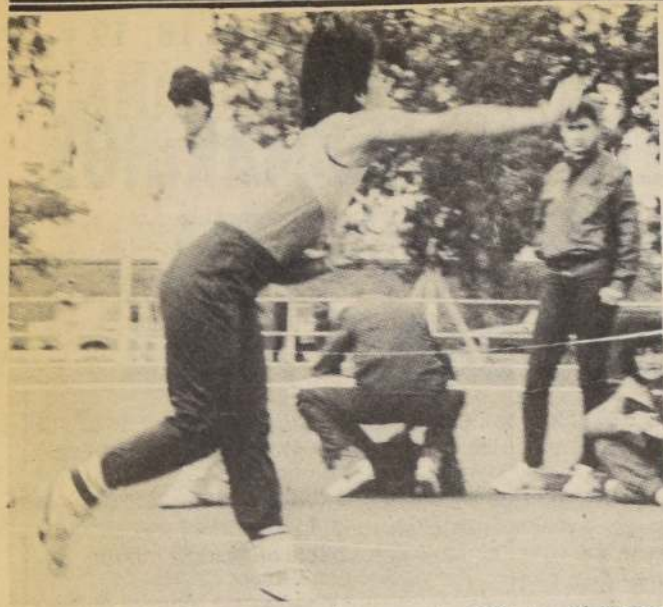
Categoría 75 kilos: Carlos Cerda, Valparaíso, 85-115 y 200 en total.

Categoría 82,5 kilos: Nelson Becerra, Valparaíso, 100-140 y 240 en total olímpico.

Categoría 90 kilos: John Nelson, Valparaíso, 80-107,5 y total de 187,5 kilos de carga.

Categoría 110 kilos: José Tala, de Asociación Metropolitana 100-115 y 215 en total.

Categoría de más de 110 kilos de peso corporal: Claudio Concha de La Serena, con 72,5 en arranque, 115 en envión y 187,5 total olímpico.



Carolina Kittsteiner tuvo una buena actuación en el torneo "Santa Fe de la Vera Cruz", al vencer con 46,98 metros.

EN SANTA FE SE M

□ Dos clubes particulares, Stade Francais y Universidad Católica, representaron a Chile en el torneo "Santa Fe de la Vera Cruz", en Argentina, y se llenaron de medallas. El atletismo se prepara para enfrentar en Santiago el Campeonato Sudamericano que se efectuará en septiembre y tuvo un buen apronte el fin de semana pasado

Los complejos están quedando atrás. Ya no importa dónde competir. La cuestión es hacerlo, el lugar es lo de menos. Por segunda vez el atletismo chileno obtiene un triunfo en la pista de solado sintético —rekortán— del estadio Pedro Candiotti de Santa Fe,

Argentina, al adjudicarse el torneo "Santa Fe de la Vera Cruz". Los representantes nacionales lograron 32 medallas, 13 de oro, 8 de plata y 11 de bronce. El año pasado, en la misma fecha, Chile consiguió una rotunda victoria ante la presencia de clubes argentinos y las selecciones

de Uruguay, Bolivia y Paraguay, que nuevamente animaron la competencia.

La diferencia en esta oportunidad fue que el país se hizo presente en el evento con dos clubes: Stade Francais y Universidad Católica. El primero, fue el ganador del torneo con 24 medallas acumuladas y el segundo, con ocho.

Curiosamente la Federación de Atletismo no envió en esta ocasión una preselección, en vista del campeonato Sudamericano que se efectuará los días 13, 14 y 15 de septiembre en nuestra capital.

Habría sido una buena prueba para los que están entrenando intensamente para esa fecha. Sin embargo, la preocupación de los clubes particulares para estimular a sus atletas siempre ha estado latente y esta vez lo demostraron los galos y los cruzados.

STADE FRANCAIS

El club de la calle Sánchez Fontecilla llevó a 35 atletas y a un entrenador, René García, que también hizo las veces de dirigente. Las principales figuras como Luis Schneider, Leslie Cooper, Andrés Lyon y Omar Aguilar, se quedaron en Santiago por problemas de trabajo y estudios. Por este motivo el Stade reforzó sus filas con Francisco Pichot, Marcelo Abasolo, Graciela Mardones, Andrea Acevedo, Juan Carlos Fuentes y José San Martín, de Concepción; Nancy González, de Talca; Ariela Bergamin, Valparaíso; y Jaime Silva, de Viña del Mar. Todos ellos corrieron con la camiseta amarilla y azul con el gallito en el pecho y fueron medallas seguras, lo

que ayudó al triunfo de Francais.

LOS LANZADORES

Al margen de la actuación de los provincianos, los talinos también destacaron como fue el caso del lanzador Gustavo Wieland, quien hizo su mejor marca en el césped del "Pedro Candiotti", con un lanzamiento de 71 metros, otorgándole preseas a su club. Otro que se destacó fue José Jara en el lanzamiento de la bala con 50,68 metros, demostrando que este año va a por sobre los 17 metros que todos sus tirajes vieron encima de los 10.

Si siguiendo con los lanzamientos, Carolina Kittsteiner fue superior a sus rivales, ganó la prueba con 46,98 metros, un buen registro para la juvenil atleta, que alcanzó el record que ostenta Carolina con 50,68 metros.

En la bala, Rosita logró la primera vez con 12,50 metros, que no es lo mejor que cumplió con el objetivo de llevarse la medalla de oro.

Quizás la ausencia de atletas —máxima potencia— en el atletismo sudamericano influyó en los resultados de las pruebas de pista, pero no descartó que el atletismo nacional continúe mejorando sobre la base del entrenamiento que hacen los clubes para intervenir en competencias internacionales, como lo fue en Santa Fe.

EN LA PISTA

La parte débil del equipo estuvo en la velocidad, fue salvada por los

HOY

CONVERSE, OPINE, PREGUNTE,
SUGIERA, CRITIQUE,
ANALICE, APOYE,
PROPONGA.

¡Aló! UN MOMENTO POR FAVOR...



Mundo Deportes

lo conecta con una destacada figura de esta semana

Aló...

PEDRO GARCIA al HABLA

Destacado entrenador del equipo más popular de Chile, Colo Colo

estará recibiendo sus consultas y opiniones, para luego publicar sus respuestas y puntos de vista en el principal Suplemento Deportivo del país.

Mundo Deportes

6982222

Y LLAME HOY

ENTRE 14 Y 15 HORAS

LA NACIÓN

¡El Diario de los Deportistas!



Luis Palma cada vez anda mejor en los 3 mil con oro. En Santa Fe se adjudicó la preseas dorada al ganar la

PERDIÓ LA ESPERANZA



nuevamente se llenaron medallas, teniendo como medallas a Jaime Vergara en 10 mil y a Luis Palma en 3 mil con obstáculos, el día de la mejora más en la prueba que tiene siempre a Ulloa como líder.

La atención aparte merecen representantes de provincias como Nancy González y Graciela Mardones que en los 800 metros, respectivamente, fueron primeras. En los 110 metros con vallas, José San Martín de Valparaíso, aportó con medallas y tuvieron oportunidad de competir en terreno diferente al que hacen habitualmente.

En los 110 metros con vallas el recordman chileno Jorge Biehl, tuvo como rival al penquista Juan Carlos Fuentes, quien hasta la última valla se mantuvo a un paso del campeón pero un tropezón en la última valla le hizo perder pie y se quedó en la tercera posición. El duelo, junto a los de Lyon, que se verá en el torneo internacional Orlando Guaita que se efectuará los días 18 y 19 del presente mes, se reanuda en el Estadio Nacional.

Los registros en la prueba, específicamente en vallas, no fueron los mejores que la pista del estadio "Pedro Candioti" está en un lugar abierto a los vientos del río El Salado, un afluente del río Parana. Constantemente en la pista hay viento en contra de los velocistas molesta.

Por este motivo la Asociación Santafesina de Atletismo está pensando seriamente en cambiar la zona de partida, invirtiendo los sentidos, ya que el estadio atlético no es para hacer marcas de relevancia en velocidad.

LOS SALTOS

El problema de viento en contra para los "sprinter" no es así para los saltadores de largo y triple, puesto que la dirección de carrera es a favor de los atletas. Aunque en esta ocasión la brisa fue leve, Francisco Pichot y Marcelo Abasolo fueron primero y segundo en el salto triple, continuando Chile con la supremacía de la prueba cuando los brasileños están ausentes.

En la garrocha el vifamarino Jaime Silva estuvo inspirado al saltar 4,70 metros al igual que el vencedor, el argentino Oscar Veit. El duelo se verá otra vez en el "Orlando Guaita". Por su parte, en el alto, Carmen Gloria Garib y Heriberto Corrales dieron lo suyo, esperándoles un austero futuro.

UNIVERSIDAD CATOLICA

La UC se hizo presente con un equipo netamente juvenil, siguiendo la tradición del club de fogear desde el comienzo a sus deportistas. Los cruzados también sufrieron bajas importantes en el equipo. Varios de sus atletas se quedaron en Santiago por

problemas de estudios, motivo por el cual lograron pocas medallas.

Cabe resaltar en la Universidad Católica la unidad del equipo, que implantaron sus dirigentes Miguel Viguera y Francisco Alvarado, los cuales se preocuparon hasta del más mínimo detalle para atender a sus atletas.

La figura de los cruzados fue la vallista Paulina Caroca, quien obtuvo la única medalla de oro para su equipo. En la UC destacaron además, Eduardo Fuentes, Alejandro Kräuss, Manuel Balmaceda y Marcela Barrientos, todos con medallas.

EL FUTURO

Esta nueva incursión del atletismo nacional en pistas

extranjeras fue valiosa, más que por los resultados técnicos, por los triunfos logrados gracias a la preocupación de los clubes Stade Francais y Universidad Católica, que en sus filas poseen a atletas de primer nivel que seguramente vestirán la casaquilla roja para el torneo "Orlando Guaita" y para el Campeonato Sudamericano. Una preocupación que vale y que debe llevar a meditar a la Federación de Atletismo para conformar futuras preselecciones y enviarlas a eventos internacionales que se desarrollarán prontamente en el continente y en Europa, y que evidentemente serán de vital importancia para el evento de septiembre.

Texto y fotos: Juan Esteban Lastra, enviado especial



La velocidad fue el punto bajo de los equipos nacionales. Los mejores exponentes no pudieron estar presentes por problemas de estudios.

DESDE EL RIO PARANA

LUIS SANTIBÁÑEZ

Luis Santibáñez se llama el utilero de lujo del Club Deportivo de la UC, quien acompañó a la delegación cruzada a Santa Fe. El "Gordo" Santibáñez todo lo tenía listo en su momento como el café, las camisetas, los sandwich y lo que le solicitaban.

JUAN GALLARDO

El saltador de alto Juan Gallardo, que se inició en el club Atlético Santiago, apareció en Santa Fe compitiendo por el club argentino Ferrocarril Oeste. El especialista solamente alcanzó 1,95 metros, aunque una semana antes había brincado 2 metros.

HECTOR FERNANDEZ

El mismo Gallardo informó a Mundo Deportes que el velocista chileno Héctor Fernández, quien estudia en Brasil Educación Física, corrió recientemente los 100 planos en 10 segundos y 70 centésimas.

DE CUMPLEAÑOS

El infaltable cumpleaños correspondió al mediodista de la UC Manuel Balmaceda, el cual cumplió el domingo 18 años.

UN BUS CON HISTORIA

Bastantes percances sufrió el bus que transportó al Stade Francais. Primero se descompuso el sistema de calefacción en el tramo nocturno entre Mendoza y Santa Fe. Después, en la misma ruta, los choferes se equivocaron de camino y los atletas llegaron con cinco horas de retraso a Santa Fe. Y para rematarla, el bus no andaba a más de 90 kilómetros por hora, en lugares que se podía correr a mayor velocidad.

FUTBOL

Al término del campeonato el Stade Francais realizó un partido de fútbol entre los velocistas y lanzadores contra los fondistas, medio fondistas y saltadores. El triunfo fue para los primeros por cuatro goles a uno.

CAPITANES

La capitana del Stade Francais fue la velocista Flavia Villar, por las damas, y Francisco Pichot, por los varones. Curiosamente Pichot fue elegido a pesar de que no pertenece al club galo, puesto que viajó como invitado, sin embargo, la experiencia del "Flaco" y la sapiencia en los eventos internacionales lo hace importante y valedero.

DE LA UC AL STADE

Los atletas de Concepción como Francisco Pichot, Juan Carlos Fuentes, Marcelo Abasolo y Andrea Acevedo, pertenecen a las filas de la UC de Talcahuano, pero en Santa Fe representaron al Stade debido a que la UC de Santiago les solicitó 8 mil pesos para viajar a Argentina, por cada atleta, en cambio el Stade solamente les pidió 2 mil pesos.

PARANA

El alojamiento de las delegaciones estaba ubicado en la residencia escolar "Túnel Subfluvial", ubicado a 32 kilómetros de Santa Fe, a 5 de Paraná y a un costado del río Paraná de 3 kilómetros de ancho en ese lugar. La única forma de cruzarlo era por un túnel que pasa por debajo del río con una extensión de 3,2 kilómetros.

C. G. GARIB Y CORRALES

Los saltadores de alto Carmen Gloria Garib y Heriberto Corrales tienen muchas posibilidades de continuar sus entrenamientos, hasta antes del sudamericano, en Buenos Aires. La decisión la tomarán en estos días.

Concurso N° 473		Guía Polla Gol de "La Nación"						Por Carlos Baeza Alborno				
PARTIDO	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	RESULTADO 1° RUEDA	PRONOSTICO DE CABA	LUGAR EN LA TABLA	PUNTAJE	CAPAC. OFENSIVA	CAPAC. DEFENSIVA
			TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS							
1	DEP. PTO. MONTT	14	6	3	5	Victoria (0-0)	•	E	3°	16	21	10
	FERNANDEZ VIAL	14	8	5	1	Dep. Ovalle (0-4)	•	V	1°	22	25	10
2	DEP. SANTA CRUZ	14	4	4	6	Concepción (0-2)	•	L	7°	13	20	25
	DEP. VICTORIA	14	6	3	5	Puerto Montt (0-0)	•	L	3°	16	23	19
3	DEP. VALDIVIA	14	6	6	2	Iberia Bío Bío (1-0)	•	L	2°	17	20	12
	CURICO UNIDO	14	5	4	5	Fernández Vial (1-1)	•	L	6°	14	27	21
4	LOTA SCHWAGER	14	4	4	6	Green Cross (0-0)	1	L	6°	11	13	16
	DEP. OSORNO	14	3	4	7	Malleco Udo. (0-1)	0	L	7°	9	13	21
5	IBERIA BÍO BÍO	14	4	3	7	Valdivia (0-1)	•	L	5°	12	18	20
	DEP. LINARES	14	0	0	14	Rangers (2-4)	•	L	8°	0	13	51
6	STGO. WANDERERS	14	5	5	4	Quintero Udo. (0-1)	•	L	5°	14	15	14
	ANTOFAGASTA	14	4	1	9	Coquimbo Udo. (0-2)	•	L	6°	9	14	23
7	DEP. LA SERENA	14	3	4	7	Cobreloa (1-1)	2	E	6°	9	11	22
	REG. ATACAMA	14	6	4	4	Cobresal (0-1)	0	V	3°	16	21	11
8	DEP. OVALLE	14	6	4	4	Colo Colo (0-4)	•	L	1°	16	15	13
	COQUIMBO UNIDO	14	2	7	5	Antofagasta (2-0)	•	L	6°	9	13	17
9	QUINTERO UNIDO	14	4	4	6	S. Wanderers (1-0)	1	L	7°	12	14	19
	TRASANDINO	14	6	4	4	U. San Felipe (1-1)	2	V	1°	16	18	22
10	DEF. CASABLANCA	7	3	3	1	Municipal Tagte. (2-2)	•	L	2°	9	9	6
	CON CON NATIONAL	7	2	2	3	Dep. Chilectra (0-2)	•	L	7°	6	5	10
11	SPORT. CARTAGENA	7	2	3	2	Iván Mayo (1-1)	•	L	4°	7	8	11
	C. BATALLA (Maipú)	7	2	2	3	Comercio (Llay Llay) (1-1)	•	L	7°	6	9	18
12	EX DEP. RENGÓ (Atl. Caupolicán)	6	5	1	0	Dep. Peumo (3-2)	•	L	1°	11	16	7
	HUBLE UNIDO	6	5	0	1	Deportes Laja (0-1)	•	E	2°	10	20	2
13	DEP. COLCHAGUA	7	3	1	3	Dep. Peumo (2-3)	•	L	5°	7	12	16
	TRICOLOR (Paine)	6	1	2	3	Gral. Velásquez (2-2)	•	L	8°	4	7	16



FERNANDEZ VIAL: El cuadro aurinegro de Concepción bajó a Segunda División. Este fin de semana se mide con Puerto Montt por la competencia oficial. (Partido N° 1 de Polla Gol).



DEPORTES COLCHAGUA: Militante de Tercera División, ocupó el primer lugar en la zona sur con 7 puntos. Su próximo rival es Tricolor de Paine. (N° 13 de Polla Gol).

LA QUE GANO CONCURSO N° 473

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	X	SPORT. CARTAGENA	X	IVAN MAYO	V
2	X	C. BATALLA (MAIPU)	X	COM. LLAY LLAY	V
3	X	MUN. TALAGANTE	X	DEF. CASABLANCA	V
4	X	CON CON NATIONAL	X	DEF. CHILECTRA	V
5	X	GOOD YEAR	X	SONICA BATA	V
6	X	FERROVIARIOS	X	SAN ANTONIO ATLET.	V
7	X	LAUTARO (BUIN)	X	JUV. PTE. ALTO	V
8	X	DEPORTES PEUMO	X	DEP. COLCHAGUA	V
9	X	TRICOLOR (PAINE)	X	GRAL. VELASQUEZ	V
10	X	HUBLE UNIDO	X	DEPORTES LAJA	V
11	X	JUVENTUD CHEPICA	X	DEPORTES MAIPO	V
12	X	COMERCIO BUIN	X	MALLOCO ATLET.	V
13	X	LAN CHILE	X	BARNICHEA	V

LA NUESTRA CONCURSO N° 473

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	X	DEP. PTO. MONTT	X	FERNANDEZ VIAL	V
2	X	DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA	V
3	X	DEP. VALDIVIA	X	CURICO UNIDO	V
4	X	LOTA SCHWAGER	X	DEP. OSORNO	V
5	X	IBERIA BÍO-BÍO	X	DEP. LINARES	V
6	X	STGO. WANDERERS	X	DEP. ANTOFAGASTA	V
7	X	DEP. LA SERENA	X	REG. ATACAMA	V
8	X	DEP. OVALLE	X	COQUIMBO UNIDO	V
9	X	QUINTERO UNIDO	X	TRASANDINO	V
10	X	DEF. CASABLANCA	X	CON CON NATIONAL	V
11	X	SPORT. CARTAGENA	X	C. BATALLA (MAIPO)	V
12	X	DEPORTES RENGÓ	X	HUBLE UNIDO	V
13	X	DEP. COLCHAGUA	X	TRICOLOR (PAINE)	V



Extremistas del Sendero Luminoso

Asesinan a diputado peruano y hieren a popular animador de TV

LIMA, 8 (AP). — El alcalde de una localidad andina del nordeste y diputado electo por el Departamento de Pasco, Luis Alberto Aguilar Cajahuamán, murió hoy tras ser atacado a balazos por desconocidos que lograron escapar, según se informó aquí.

Aguilar Cajahuamán, de 42 años, militante del socialdemócrata Partido Aprista Peruano (APRA), fue atacado en las inmediaciones de la Universidad estatal Daniel Carrión, de Cerro de Pasco, donde era profesor, a 317 kilómetros al nordeste de la capital peruana. El periodista Willy Moron Conesca, corresponsal de la emisora privada Ra-

dioprogramas del Perú, en un despacho desde Cerro de Pasco, dijo que Aguilar Cajahuamán murió en la sala de operaciones del hospital de ese campamento minero a causa de las heridas de bala que sufrió en la cabeza, pecho y espalda.

ANIMADOR

LIMA, 8 (REUTER). — Ricardo Belmont, el más popular animador de la televisión peruana, resultó herido gravemente anoche cuando desconocidos lo balearon desde un automóvil y la policía no descartó la posibilidad de un atentado.

Belmont anima en la televisión local un programa-

concurso y es propietario de un canal de televisión y una cadena de radios. Este es el segundo atentado en dos semanas.

Una fuente policial dijo que el popular animador, sin filiación política conocida, caminaba despreocupadamente por una céntrica calle del distrito limeño de Miraflores cuando desde un automóvil le dispararon varias veces hiriéndole a la altura del abdomen.

"Por el momento no se puede precisar algo, pero no podemos descartar un atentado por la forma de ser ejecutado", dijo a Reuters una fuente policial. Testigos del hecho lo

condujeron de inmediato a una clínica local donde los médicos lo intervinieron.

JUICIO A SUBVERSIVOS

LIMA, 8 (ANSA). — Un total de cien presuntos guerrilleros del movimiento maoísta Sendero Luminoso concurren hoy a los tribunales para ser juzgados bajo los cargos de terrorismo, asesinatos y sabotaje de bienes públicos y privados.

Entre los acusados figura Laura Zambrano, conocida como "La Camarada Meche", a quien se le atribuyen una serie de atentados terroristas en esta capital.

Reagan defendió "Guerra de las Galaxias" ante Parlamento europeo

ESTRASBURGO, Francia, 8 (AP). — El Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, fue aplaudido hoy por la mayoría conservadora del Parlamento Europeo al acusar a la Unión Soviética de expansionismo y tratar de ampliar su dominio por la "guerra de las galaxias", pero censurado por un grupo de diputados de izquierda que lo abuchearon cuando aludió a su potencia en América Central.

norteamericanos estaban tratando de fortalecer su poderío militar, no para superar a sus rivales sino para mantenerse a la par de ellos en ese campo.

Adujo que su iniciativa de defensa con base en el espacio, conocida como "guerra de las galaxias" ofrecía una de las mejores perspectivas para alcanzar la paz.

Reagan fue aplaudido cuando criticó las aventuras soviéticas en Angola y Afganistán, pero abuchado al referirse a la forma "ineficaz" con que Occidente había respondido a las ac-

ciones soviéticas en América Central.

Reagan advirtió enérgicamente a Occidente para que no incurriese en un sentimiento de complacencia respecto a las intenciones militares del Kremlin.

"Ha decidido (la Unión Soviética) construir fuerzas nucleares concebidas evidentemente con el objeto de ser los primeros en atacar y desarmar por esa vía a su adversario", dijo.

MENSAJE

MOSCU, 8 (AP). — El Presidente norteamericano Ronald Reagan envió hoy un mensaje al dirigente so-

viético Mikhail S. Gorbachev, en el que le manifestó que la mejor forma de conmemorar el 40 aniversario del fin de la Segunda Guerra Mundial es trabajar con mayor dedicación por la paz mundial y por la eliminación de las armas nucleares, se informó.

El texto de la carta fue divulgado por la embajada de Estados Unidos aquí, aunque no se conoció de inmediato si Gorbachev remitió una respuesta.

EN PORTUGAL

LISBOA, 8 (AP). — El Presidente norteamericano Ronald Reagan llegó hoy a Lisboa en la etapa final de su gira europea de diez días y se reunió en privado con su colega portugués Antonio Ramalho Eanes.

Reagan descendió del avión presidencial en el aeropuerto Portela de Lisboa a las 06.05 P.M. (17.05 GMT), menos de cuatro horas después de pronunciar un discurso en el Parlamento Europeo en Estrasburgo, Francia, en el que acusó a los soviéticos de intentar "expandir su dominio por la fuerza".

Demócratas reestudian ayuda para los contras

WASHINGTON, 8 (AP). — Alrededor de 20 representantes (diputados) conservadores del partido demócrata estadounidense empezaron a elaborar una propuesta de ley para posibilitar el envío de 14 millones de dólares en concepto de ayuda humanitaria a los soldados antisandinistas, un día después de entrar en vigor el boicot económico estadounidense contra Nicaragua.

había vetado la ayuda de 14 millones de dólares para los "contras", propuesta por el Presidente Ronald Reagan.

El representante demócrata Thomas "Tip" O'Neil, vocero de la Cámara Baja de Washington, declaró que el viaje a Moscú del Presidente nicaragüense Daniel Ortega hizo cambiar de parecer a algunos representantes. Así, una nueva iniciativa a favor de la ayuda podría ser aprobada por el Congreso, dijo O'Neil.

Algunos diarios estadounidenses informaron hoy que, además, los demócratas se encargarán que no llegue ayuda militar a manos de los rebeldes antisandinistas.

En órbita satélites

KOUROU, GUAYANA FRANCESA, 8 (AP). — El cohete Ariane fue lanzado desde su base en una zona desértica de la Guayana Francesa y emplazó con éxito dos satélites de comunicaciones en órbita geostacionaria, dijo hoy funcionarios de la agencia espacial europea. El lanzamiento convencional de tres etapas fue lanzado ayer a las 15.01 GMT (de hoy) desde su plataforma.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI 139 - TELEFONO 726503
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de modificación de permiso de servicio limitado de radiocomunicaciones (ST-239/84), presentada por SISTEMAS Y EQUIPOS DE TELECOMUNICACIONES LIMITADA, TEXCOM LTDA., en la cual pide autorización para trasladar la estación base ubicada en Av. Bulnes N° 79 a Nueva Amunátegui N° 1405, Piso 10°, Comuna de Santiago.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Gran operativo para proteger al Papa en Holanda

AMSTERDAM, HOLANDA, 8 (AP). — La gira que el Papa Juan Pablo II efectuará en breve por Holanda ha provocado la mayor operación de seguridad jamás lanzada en este país, donde la visita ha sido motivo de críticas y sátiras en numerosos círculos.

Amplios sectores de la liberal Iglesia Católica holandesa mantienen una abierta rebelión contra los intentos del Papa por que cumplan con los dictámenes del Vaticano, y aprovechan la visita papal de entre el 11 y el 15 de mayo para divulgar su conflicto con la superior jerarquía eclesiástica.

Un tercio de la fuerza policial del país, alrededor de 10.000 agentes, será movilizado para brindarle seguridad al Pontífice durante su gira de siete ciudades en cinco días, según indicó el Ministerio del Interior, que coordina la tarea para lo que será la primera visita papal jamás efectuada a Holanda.

Un vocero del Ministerio de Justicia, Víctor Holtus, dijo que unidades especiales, algunas de las cuales a bordo de helicópteros, montarán una guardia especial para el Pontífice, cuyo asesinato ha sido instado en carteles vistos en diferentes ciudades.

Asimismo, se mantendrá una vigilancia especial sobre activistas radicales para evitar intentos de perturbaciones, dijo a The Associated Press un vocero de la policía en Amsterdam, Klass Wilting.

S.A. DE DEPORTES MANQUEHUE

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 25 de mayo de 1985, a las 12 horas, en Avda. Vitacura N° 5841, Las Condes, con el objeto de conocer y resolver sobre las siguientes materias:

PRIMERA PARTE (materia propia de Junta Ordinaria):

Memoria, Balance, informes de inspectores y auditores sobre ejercicio 1984, elección de Directores, nombramiento de inspectores de cuentas y auditores externos, si procediere, para el año 1985, construcciones y varios.

SEGUNDA PARTE (materia propia de Junta Extraordinaria):

Modificación de los artículos 4°, 42 y 60 de los estatutos sobre objeto, poderes en blanco y fondo de reserva legal, respectivamente, y de los artículos 3°, 69 y 72 relacionados con la duración de la sociedad. Además, se propondrá suprimir los artículos transitorios que han perdido su oportunidad. También se pedirá a la Junta autorización al Directorio para impetrar de la Superintendencia las franquicias de la Circular N° 198. Por último, se adoptarán las resoluciones necesarias para el cumplimiento de los acuerdos.

El balance al 31 de diciembre de 1984, debidamente auditado, será publicado en el diario "La Nación" el día 8 de mayo de 1985.

"De acuerdo a lo establecido en el artículo 75° de la Ley N° 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el oficio N° 001260, del 29 de marzo de 1985 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1984 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con 21 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a casilla 10.230, Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Av. Vitacura N° 5841, Las Condes, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten".

Tendrán derecho a participar en la Junta referida los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la Sociedad el día 18 de mayo de 1985. La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el mismo día y a la hora en que la Junta se inicie.

EL PRESIDENTE

Europa recuerda término de la Segunda Guerra Mundial

LONDRES, 8 (AP). — Europa evocó hoy la agonía de la Segunda Guerra Mundial al cumplirse el cuadragésimo aniversario de la terminación del conflicto, en una jornada en que Alemania Occidental proclamó la derrota de Hitler como el día de la Liberación, los soviéticos rendían tributo a los muertos de guerra y Gran Bretaña subrayaba el espíritu de reconciliación.

El 8 de mayo de 1945 se anunció la rendición de la Alemania nazi y la terminación de la guerra que comenzó con la invasión de Polonia el primero de septiembre de

1939. Europa festejó hoy el aniversario con desfiles, servicios religiosos y otros actos conmemorativos.

Por su parte, Francia daba la bienvenida en Estrasburgo al Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, que en un discurso ante el Parlamento Europeo dijo que "Europa ha sido el poder y la gloria de Occidente. Son un éxito moral. En los horrores después de la Segunda Guerra Mundial, rechazaron el totalitarismo, rechazaron la tentación del nuevo "superman" y un "nuevo hombre comunista: demostraron que eran, y son, un triunfo moral".

El Presidente de Alemania Occidental, Richard von Weizsaecker, dijo al Parlamento de Alemania Occidental que todos los alemanes, independientemente de que hubieran participado o no en los crímenes de guerra nazis, deben aceptar el pasado.

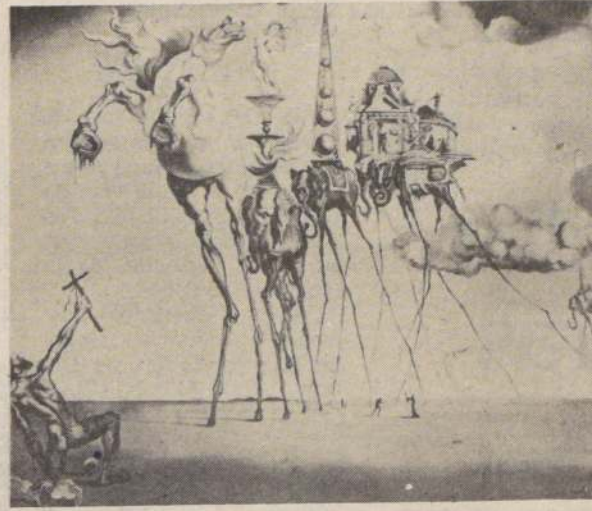
"No tenemos razones para tomar parte hoy en festejos de victoria. Pero tenemos toda clase de motivos para reconocer que el ocho de mayo de 1945 fue el final de un camino equivocado en la historia de Alemania", dijo.

"El ocho de mayo fue un día de liberación. Nos liberó de todo el sistema de la tiranía del nacionalsocialismo

(nazi)", dijo Von Weizsaecker. "Constituyó la posibilidad de un nuevo comienzo, que hemos utilizado lo mejor que pudimos", añadió.

DISCURSO RUSO

MOSCU, 8 (AP). — El dirigente soviético Mikhail Gorbachev fustigó hoy a los Estados Unidos durante un vitriólico discurso pronunciado con ocasión del Día de la Victoria, y dijo que la política militarista de Washington se constituía en un "factor negativo permanente" en las relaciones internacionales.



¿Le apasiona el arte?
¿Le gusta la pintura?
¿Se interesa por la música?
¿Siente placer con la lectura?
¿Le fascinan los espectáculos?

entonces usted es lector
de Revista

**Para
todos**

Todos los viernes la gran cita con la Cultura

Para Todos... ahora los Viernes

LA NACIÓN

El diario de los siete días

Por unanimidad

Congreso brasileño aprobó las "directas"

BRASILIA, 7 (AP). — El Congreso dio esta noche aprobación en forma abrumadora a un proyecto que restablece las elecciones directas para Presidente, años, y exigidas por el pueblo.

La enmienda constitucional, sujeta a dos votaciones antes de convertirse en ley, fue aprobada por 458 votos en la Cámara de Representantes en una sesión interrumpida ocasionalmente por los aplausos.

El Senado aprobó el proyecto con 62 sobre un total posible de 69 votos.

BREVES DEL CABLE

Fallecieron Siameses Separados

BOLONIA, 8 (ANSA). — Fausto y Davide, dos gemelos siameses unidos por la cabeza que habían sido separados quirúrgicamente esta tarde en Bolonia, murieron esta noche.

Los niños, nacidos el 28 de diciembre de 1984, murieron con una hora de diferencia, tras una operación efectuada por un equipo de especialistas que duró 14 horas.

Según un boletín médico, al deceso de los niños contribuyeron "condiciones de tipo general, no específicas, dificultades circulatorias y la fragilidad natural del cuerpo humano a tan tierna edad".

Durante la operación, técnicamente lograda, informaron los médicos, los dos niños habían sufrido problemas cardíacos. Dos Fausto y uno Davide.

Atentado en Lisboa

LISBOA, 8 (ANSA). — Una repetidora de la "Radio Europa libre", del gobierno norteamericano, fue destruida hoy por la explosión de una bomba en Gloria do Ribatejo a unos 50 km de Lisboa, pocas horas de la llegada a la capital portuguesa del Presidente norteamericano Ronald Reagan para una visita de dos días.

El atentado fue reivindicado por un grupo "antimilitarista y anticomunista" que llamó a varios diarios portugueses.

El anónimo interlocutor dijo que la bomba era una protesta contra la visita de Reagan y contra la "interferencia de Lisboa" de los intereses norteamericanos.

Muertos por disturbios

JOHANNESBURGO, 8 (AP). — Violentos incidentes entre negros pertenecientes a tribus rivales, registrados hoy en un suburbio de esta ciudad, dejaron un saldo de ocho muertos, dijo la policía.

La declaración policial indicó que la lucha, que involucró choques cuerpo a cuerpo, fue entre miembros de las tribus de Zulúes y Xhosas en el suburbio de Tsakani donde anoche unos 250 revoltosos dieron muerte a pedradas a dos negros, cuyos cuerpos quemaron posteriormente.

Se asiló científico ruso

ESTOCOLMO, 8 (DPA). — El científico soviético Yuri Nagsodski (48), dado por desaparecido hace ya tiempo y que fue visto por última vez en Helsinki, ha solicitado ahora asilo político en Suecia, tal como comunicó la policía en Estocolmo.

El catedrático, que viajó a Finlandia con vistas de turista, había huido el domingo a Suecia por temor a se enfrentado a las autoridades de la Unión Soviética.

El año pasado un total de ocho ciudadanos soviéticos se pasaron al occidente a través de Finlandia.

Secuestro en El Salvador

SAN SALVADOR, 8 (ANSA). — Otro alcalde de la zona oriental fue secuestrado por la guerrilla en la zona de Alegría, departamento oriental de Usulután, informó un familiar de la víctima.

Con Argueta Castillo son seis los alcaldes secuestrados por el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y uno que fue asesinado, el de San Jorge, más Valenzuela.

Ortega llegó a Polonia

VARSOVIA, 8 (REUTER). — El Presidente polaco Lech Wałęsa recibió hoy a Daniel Ortega en una recepción oficial durante la cual tenía previsto depositar una corona floral ante el campo de exterminio nazi de Majdanek cerca de la ciudad oriental de Lublin.

Galiano venció a lo guapo

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. A horizontal crease is visible near the top edge of the page. The page is set against a dark background.

Cotejos en el Valparaíso Sporting Club

Lo mejor fue Kurdistan

El veterano KURDISTAN sobresalió en la jornada de cotejos del fin de semana cumplida en el Valparaíso Sporting Club. El pensionista de Fernando Olave descontó mil metros en 1.04.3/5 con final de 13.2/5. Lo montó Rafael Vargas.

Detallamos a continuación todo el movimiento controlado:

1.400 metros

OLINGO, Francisco Carvajal, en 1.33.3/5. Ultimos 200 en 13.4/5.

1.200 metros

DISTINGUIDA, Raúl Durán, en 1.18.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5.

HINCAPIE, Genaro Lerma, en 1.22.1/5. Ultimos 200 en 13.1/5.

SALTEÑO, Ernesto Guajardo, en 1.22.3/5. Ultimos 200 en 14.4/5.

APROVATO, Francisco Carvajal, en 1.19.4/5. Ultimos 200 en 13.2/5. Dos años.

YAHOO, aprendiz Rodolfo Dore, en 1.20.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

CAMPANARIO, Rafael Vargas, en 1.18.3/5. Ultimos 200 en 15.

HALI, Raúl Ahumada, en 1.22.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

LIRICO, aprendiz, Luis Azócar, en 1.21.3/5. Ultimos 200 en 13.

MARIBERA, Silvio Pérez, en 1.20.2/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

APICULTURA, Francisco Carvajal, en 1.20. Ultimos 200 en 14. Dos años.

COMODON, Roberto Olivios, en 1.21.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

TIRADA, Francisco Carvajal, en 1.19. Ultimos 200 en 14.

1.000 metros

RONDONA, Silvio Pérez, en 1.08.2/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

MASACCIO, Raúl Durán, en 1.07.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5. Dos años.

REINA GRINGA, Luis Valencia, en 1.09. Ultimos 200 en 14. Dos años.

MELIPILLANO, Luis Valencia y BAJEZA, Francisco Carvajal, en 1.06.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5. Dos años.

PEPILLO, Francisco Carvajal, en 1.05. Ultimos 200 en 13.2/5. Dos años.

SUN CITY, Ernesto Guajardo, en 1.07. Ultimos 200 en 13.1/5. Dos años.

KURDISTAN, Rafael Vargas, en 1.04.3/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

QUITADO, Ernesto Guajardo, en 1.07.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5. Dos años.

EMULADA, Juan Hernández, en 1.06.1/5. Ultimos 200 en 14.2/5. Dos años.

NASRUDO, aprendiz Luis Azócar, en 1.09.3/5. Ultimos 200 en 14.3/5.

HAPPY VIVI, Silvio Pérez, en 1.05. Ultimos 200 en 2/5. Dos años.

CORACERO, Francisco Carvajal, en 1.06. Ultimos 200 en 14.2/5.

FORT KNOX, Amthar Jalil, en 1.05.3/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

RELATIVA, Jorge Poblete, en 1.07. Ultimos 200 en 14.

PALMALU, Rubén Soto, en 1.05. Ultimos 200 en 12.3/5.

ABACOT (dos años), Olegario Muñoz, y TRATERO, Roberto Olivios, en 1.07. Ultimos 200 en 13.3/5.

GLORIA KATIA, Rafael Vargas, en 1.08.3/5. Ultimos 200 en 2/5.

MOSTELA, aprendiz Rodolfo Dore, en 1.08.3/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

DISGUSTADA, Roberto Olivios, en 1.08. Ultimos 200 en 14.

REDONDO, Olegario Muñoz, en 1.07.2/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

AVON, Juan Hernández, en 1.07.2/5. Ultimos 200 en 2/5. Dos años.

MAYTECITA, Carlos Verdugo, en 1.05. Ultimos 200 en 13.

CEIBO, Patricio Durán, en 1.06. Ultimos 200 en 14.

FARRANDA, Jorge Poblete, en 1.08.2/5. Ultimos 200 en 15.

CAUTION, Genaro Lerma, en 1.06. Ultimos 200 en 14.

GOOD PLUSH, Francisco Carvajal, y BOY SCOUT, aprendiz Luis Azócar, en 1.07.2/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

DANTESCO, Carlos Verdugo, en 1.06. Ultimos 200 en 13.3/5.

TYROLIA, Antonio Vergara, en 1.08. Ultimos 200 en 14.

MAITENCILLO, Valentín Cáceres, en 1.08.1/5. Ultimos 200 en 13.

RELATO, Valentín Cáceres, en 1.06.3/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

WHAT AGAIN (dos años), Amthar Jalil, y POMPON, Carlos Verdugo, en 1.06. Ultimos 200 en 14.

800 Metros

FOSADURA, Juan Mairam en 52.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5.

DOMINQUINO, Genaro Lerma, en 51.1/5. Ultimos 200 en 13.

PANOPLIA, aprendiz Rodolfo Dore, en 50.3/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

SALO, Antonio Vergara, en 53. Ultimos 200 en 14. Dos años.

SOLY SOL, Humberto Barraza, en 51.2/5. Ultimos 200 en 14.

CAPATACITA, Luis Valencia, y PAGA ORO, aprendiz Rodolfo Dore, en 51.3/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

TANCHI, Rafael Vargas, en 53.3/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

CIUDADANA, Luis Carvajal, en 51.4/5. Ultimos 200 en 14.2/5.



KURDISTAN se convirtió en figura de la última sesión de aprontes con el veterano corredor, afincado desde hace mucho tiempo en el puerto, viesa por excelente período.

timos 200 en 14.2/5.

AUDAZ, Silvio Pérez, en 52.2/5. Ultimos 200 en 14.

PIÑUELO, aprendiz Rodolfo Dore, en 54.1/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

RIBELILLA, Raúl Ahumada, en 53.2/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

PICUNCHE, Rafael Vargas, en 54. Ultimos 200 en 14.3/5. Dos años.

MOSCA, Olegario Muñoz, en 52.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

GALANTEADO, Francisco Carvajal, en 52.3/5. Ultimos 200 en 14.

CABILDANO, Silvio Pérez, en 51.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5. Dos años.

CANALISTA, Raúl Reyes, en 51. Ultimos 200 en 14.

GUINDA DULCE, Silvio Pérez, y LILLO, Juan Maira, en 53.1/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

EMPALIZADA, Juan Maira, en 52. Ultimos 200 en 13.

MULPUN, Rubén Soto, en 55.2/5. Ultimos 200 en 14.3/5.

GAMBRONA, Francisco Carvajal, en 50.3/5. Ultimos 200 en 12.4/5.

ALICAHUINA, Luis Carvajal, en 53.2/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

SEA LORD, Francisco Carvajal, y MISS COTTON, Rubén Soto, en 53.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

PINTA SOLA, Roberto Olivios, en 53.2/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

FEMINELA, Raúl Durán, en 54.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5. Dos años.

GO GO, Roberto Olivios, en 52.4/5. Ultimos 200 en 13.4/5.

NIVELAY, Mario Matta, en 53.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

700 Metros

PACTO, Francisco Carvajal, en 44. Ultimos 200 en 13.

MARCO ANTONIO, Silvio Pérez, en 46.3/5. Ultimos 200 en 14. Dos años.

TROYINO, Roberto Olivios, en 45.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

MILLANTATA, aprendiz Rodolfo Dore, en 45.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

LOURDES, Antonio Vergara, en 45.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

600 Metros

CLETO, Luis Carvajal, y MILK (dos años), Rafael Vargas, en 38.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

AL FIN, Raúl Ahumada, en 38.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

TOROCO, Roberto Olivios, en 37.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

MAR EN CALMA, Carlos Verdugo, en 37.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

REFLOJA, Freddy Araneda, en 37.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

YASHINA, Mario Matta, en 37.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

JANDONA, Roberto Olivios, en 38.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

500 Metros

PEONCITO, Olegario Muñoz, en 31.1/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

MAGNOLIA NEGRA, Raúl Durán, en 31.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

ALTIBAJA, Raúl Durán, en 31.1/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

BUENA ESPERA, aprendiz Rodolfo Dore, en 31.1/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

CAFETERA, Mario Matta, en 31.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

MIA CLAUDIA, Patricio Durán, en 31.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5.

Remates de otoño

Auspicioso comienzo

Interesante jornada cristalizó la Feria de Criadores en la inauguración de las subastas otoñales. El precio más alto llegó al millón cien mil pesos, cantidad que pagó Juan Cavieres por el potrillo de año y medio SIMULACRO, un hijo de El Morgón e Interesada que presentó haras "Dadinco".

Detallamos a continuación otras adjudicaciones en el remate de dicho haras.

Salteador, El Morgón e Indiecita, en 750 mil pesos a Gerardo Silva.

Saquerio, El Morgón e Interina, en 700 mil a Enrique Beuzenberg.

Salinero, Tantoul y Fortuna, en 800 mil a Juan Cavieres.

Solvente, Mediatore y Canturria, en 450 mil a Gerardo Silva.

Sofista, El Morgón y Numei, en 540 mil a Clemente Irigoyen.

Soltería, El Morgón y Abonada, en 320 mil a Juan Silva.

"San Roque"

Baja el Capital, Bajativo y Capitala, en 900 mil pesos a Gerardo Silva.

No Alcohólica, Bajativo y Chapilce, en 800 mil a Enrique Beuzenberg.

Rosa Náutica, Bajativo y Zumbada, en 700 mil a Enrique Beuzenberg.

Trapa-Trepa, Bajativo y Trapería, en 480 mil a Gerardo Silva.

mil a Fernando Gazmuri

Andry, Harinero y Amarina, en 750 mil a José Segovia.

"María Paz"

Troyadigna, Troyano y Dignidad, en 260 mil al haras "Caupolicán".

Troyalita, Troyano y Abelita, en 200 mil a Samuel Benavente.

Abromada, Suri y Chiquillada, en 170 mil a Osvaldo Celedón.

Dramicela, Dramix y Centolla, en 180 mil a Juan Bautista Castro.

"Franpacri"

Ricordati di Me, Franpacri y Carta Magna, en 110 mil stud "Ankar".

Trotatore, Franpacri y Chapaiguana, en 170 mil a F. Amado.

Catena, Silex II y Flin Buri, en 100 mil a Alonso Carreño.

"La Capilla"

Fan's Club, El Tirón y Facundita, en 220 mil haras "Caupolicán". Finalmente Enrique Gundelach subastó el potrillo IN-

CAICO, hijo de Retrato e Inmortal, en 95 mil pesos. Pagó Wilson Robles.

Mendelson
al último lugar

Las autoridades del Jockey Club de Sao Paulo distanciaron al corredor chileno Mendelson desde la segunda posición al último lugar por asomos de medicamentación. Al hijo de Mister Long, por las incomodidades del viaje y para facilitar su respiración, se le aplicaron unos calmantes los que en definitiva habrían transportado la sustancia prohibida por la penalización hípica local.

25 años de
Radio Portales

Importantes anuncios realizó la Banda, director de Radio Portales, en la próxima disputa del clásico de la "Primera de Chile" en homenaje a la "Primera de Chile" en un miso de 1.300 metros handicap que varará a cabo en la elipse de La Portales evento forma parte de las celebraciones del vigésimo quinto aniversario de este prestigioso medio de comunicación.

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 • D • FONO 6982222

JUDICIALES Y LEGALES

QUEDA nulo cheque serie 84 N° 07818683 \$ 6.000 por cumplimiento Cta. Bco. N° 59275-07 Central. 9-10-11

NULOS por robo los cheques OCB-2574690 y 2574691 del Banco Sud Americano Central. 9-10-11

NULO por extravío cheque serie AI-0518255 del Banco del Estado sucursal Estación. 9-10-11

QUEDAN nulos por extravío cheques 2568419 a 2568425 serie A-1 del Banco Continental. 9-10-11

VIGESIMO Juzgado Civil de Santiago. En autos de posesión efectiva de don Héctor Sergio Manuella Gálvez, practicaré inventario solemne el día 17 de mayo en curso a las 16.30 horas. Secretaria. 9-10-11

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Teresa las Mercedes Parraguez para su hija legítima Teresa Parraguez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Eduardo Enrique Mella Aliaga por decreto 12 de abril de 1985, con beneficio de inventario y Arts. 33 Ley 16271. Secretaria. 9-10-11

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Jorge Alfonso Quintana Merino a sus hijos Adelia, Jorge, Luis, María Angélica, José, Mercedes, Juan y Margarita Quintana Cortáez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge. Practicaré inventario solemne 14 de mayo de 1985, once horas. Secretaria. 9-10-11

ECTROMAT S.A. (Sociedad Anónima Abierta). En sesión de Directorio celebrada el 26 de abril de 1985, a continuación de la Junta General Ordinaria de Accionistas, se designó la Mesa, que quedó constituida por los Sres. David Wieting von Steeg como presidente y Alberto Orrego Jimbo como vicepresidente. Gerente General. 9

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Epitacio Leonidas Amaro para Jorge Franco Torrejón y Elena Pilar del Rosario Franco Torrejón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elena Miguelina Torrejón Franco. La Secretaria. 9-10-11

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Jesús Clavel Ramos a sus legítimas Sonia Irene y María Libertad Clavel Catalán Ley 16.271, Art. 14. — Secretaria. 9-10

NULO por extravío cheque AI-0518255 del Banco del Estado de Chile. 9-10-11

Extraviado Libro Contabilidad: Libro Compra Venta; Facturas compras y gastos. Agustín Cases Casanova Rut. 965422-4. Llamar al 491767. 8-9-10

CHEQUE anulado por pedido N° serie A-J-1000-104-2. N° cuenta 13423032-9 Banco del Trabajo. 8-9-10

NULA libreta de Ahorro por extravío N° 10.00.3002847-3 del Bco. Español Chile. 8-9-10

NULOS por extravío cheques Banco Crédito e Inversiones serie A85 números 0313442 al 0313464. 7-8-9

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Sergio Arturo Sepúlveda Rodríguez y de María Elsa Licia Ruiz González para hijos legítimos María Elsa; Lucía Liliana; Atilia Cristina; Luis Arturo; Gloria Isabel; Ana María; Carlos Alberto; María Eugenia; Juan Francisco y María Olga todos Sepúlveda Ruiz. 7-8-9

VIGESIMO Segundo Juzgado Civil de Santiago. En autos de posesión efectiva de don Alfonso Enrique Zúñiga Chacón, practicaré inventario solemne el día 10 del mes en curso a las 16.00 horas. Secretaria. 8-9-10

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Jorge Alfonso Quintana Merino a sus hijos Adelia, Jorge, Luis, María Angélica, José, Mercedes, Juan y Margarita Quintana Cortáez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge. Practicaré inventario solemne 14 de mayo de 1985, once horas. Secretaria. 8-9-10

POR robo quedan nulos cheques serie PCA N° 5827370 al 375. Cta. 63564-2 Bco. Osorno. 7-8-9

CHEQUES N° 6999467 al 6999473 Cta. 77532-00 Banco de Chile nulos por robo. 7-8-9

SE da orden de no pago por robo a los cheques N° 1118602 al 1118625 de la cuenta N° 1204806-8 del Banco Santiago sucursal Huérfanos. 7-8-9

POR extravío anúlase Original Factura N° 1687. Ismael Cárdenas Díaz. Rut. 2.981.612-3. Avenida Costanera s/n Ancud. Giro Proveedor de Mariscos. 8-9-10

POR extravío cheque N° 3777682 Banco Chile anulase. 7-8-9

NULO por robo Libreta Ahorro N° 1610041996 del Bco. Osorno y La Unión. 7-8-9

EXTRAVÍO el pagaré número 212-78605, de Financiera Davens S.A. por un valor de \$ 44.080, con vencimiento al 31 de julio de 1985, extendido a mi orden. Declaro además que asumo todas las responsa-

bilidades en cuanto a su extravío o posibles endosos a terceros. 7-8-9

ORDEN de no pago cheque por robo N° 7159734 al 763 Serie AB Cta. 29028-09 del Bco. de Chile. 7-8-9

QUEDA nulo por robo cheque serie AB N° 07965859 Cta. 36921 \$ 3.000 Banco Chile principal. 8-9-10

POR extravío se anulan facturas N° 023-024-025 Jorge Vrandecic L. RUT: 9133923-4 Stgo. 7-8-9

NULO por robo cheque N° 3948713 Bco. del Estado. Cta. corriente N° 127736. 7-8-9

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo. Por resolución de fecha veinticinco de febrero de 1985, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Herma Ester Escobar Manríquez, a su hija legítima doña Luz Pastora Hurtado Escobar. El secretario. Autos rol N° 5025. 7-8-9

POR robo nulas boletas compraventa numeración 6306 al 6350. Soler y Cia. Ltda. Rut. 79.556.410-1. 7-8-9

NULO por extravío, hurto o robo cheque Serie AA 0570420, cuenta corriente N° 697-1 del Banco Republic National Bank of New York. 8-9-10

POR robo queda nulo cheque Banco Hipotecario Fomento Nacional N° 0614762 cuenta corriente N° 20-000-03152-7. 8-9-10

TERCER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de Teresa González Daza, para hijo legítimo David Falcones González, sin perjuicio derechos cónyuge Enrique Falcones Gacitúa. 8-9-10

TERCER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de Rosamel Herrera Cofré para hijos legítimos Marta Virginia; Héctor de las Mercedes; Manuel de la Cruz; Carolina del Carmen y Alberto Francisco Herrera Avila. 8-9-10

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Berta Alegria Barra para hija María Ponce Alegria. Secretario. 8-9-10

POR extravío quedan nulos los sgtes. cheques Serie AC desde N° 677798 al 677800 y talonario serie AC desde cheque N° 682501 hasta 682525 de cuenta corriente 61-124889 de Banco de Concepción, sucursal Concepción. 8-9-10

NULOS por extravío cheques Banco Chile serie 85 BC números 06419087 al 06419102. 8-9-10

DECIMO Tercer Juzgado Civil, Compañía 1213 fijó audiencia 23 mayo curso quince horas remate departamento N° 83 y estacionamientos 73 y 74 y bodega N° 6 block 2, ubicados edificio Avda. Colón N° 379, hoy N° 3805 comuna Las Condes, inscrita fs. 4.374, N° 55.530 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1981. Mínimo subasta: \$ 6.941.098. Precio contado dentro quinto día efectuada subasta. Subastadores deberán acompañar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente mismo o dinero efectivo 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador. Escritura compraventa deberá extenderse dentro quinto día contado fecha remate. Bases demás antecedentes. Secretaría Tribunal autos ejecutivos "Banco Colocadora Nacional de Valores con Constructora Cesvi Ltda. y otros" Rol N° 344-83. 8-9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Díaz Gutiérrez, para Guillermo e Ilda Díaz Soto, Germán, Manuel, Margarita y Jorge Díaz Herrera, sin perjuicio derechos María Herrera Guerra. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Castillo Castillo, para Carolina Castillo Castillo. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Berget Caradeuc, para Lucía Caradeuc Leclerc. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Baeza Aburto, para Ingrid, Tamara, Emma y Saúl Baeza González, sin perjuicio derechos Juana González Santander. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Bastías Rojas, para Carlos, Eduardo, y Rodolfo Bastías Rojas, sin perjuicio derechos María Rojas. 8-9-10

JUZGADO de Letras de Talagante, por auto de 16 de abril de 1985, concedió posesión efectiva de doña Zoila González Olivares a don Bernardo Ibáñez González. Tramitado de conformidad a la ley 16.271. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marcedes Sepúlveda Valdebenito para Adrián Sepúlveda Escobar. 8-9-10

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Ana Lidia Muñoz Ojeda y de don Eduardo Eleuterio Muñoz Perea, para hijos legítimos Eva Zoila; Eduardo Eleuterio y Héctor David Muñoz Muñoz. 8-9-10

Alumnos Enseñanza Media ofrecen mano de obra barata para el hogar, talleres e industrias: pintura, aseo, reparaciones, etc.

Fonos:
795549-481970-790936

INMOBILIARIA "LA REPUBLICA" S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

SEGUNDA CITACION

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase para el día 24 de Mayo a las 12 horas en segunda citación, en calidad de Extraordinaria, a la Junta de accionistas, en el local de la Sociedad, Marcoleta 659. La primera citación lo fue para el 30 de Abril, en calidad de Ordinaria.

El objetivo de esta Junta es el de tratar las siguientes materias:

1. — Memoria del presidente y balance, ambos correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1984.
2. — Elección de directores, de auditores externos, de inspectores de cuentas, de gerente y de asesor jurídico.
3. — Ratificación de acuerdo de Directorio de 6 de julio de 1984.
4. — Adopción de acuerdo propuesto por el Directorio, en sesión de 15 de Abril de 1985.
5. — Autorizaciones para cumplir acuerdos adoptados en la Junta. Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas con cinco días de anticipación a la fecha en que se efectuará.

La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta, previamente a su iniciación.

EL PRESIDENTE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CORONEL

Depto. de Educación Municipal
CONCURSO

Llábase a concurso para proveer cargos docentes en Coronel.

U.E. F-665 y F-680 — Profesor de Inglés con 30 horas Isla Santa María.
Puerto Norte y Puerto Sur respectivamente, 1 profesor.
U.E. D-668 — Profesor de Inglés con 15 horas, 1 profesor.
U.E. F-665 y F-680 — Profesor de Francés con 10 horas, 1 profesor.

PODRAN POSTULAR

- Profesores básicos con mención
- Titulados en la asignatura
- Egresados de pedagogía
- Con estudios incompletos de pedagogía

PLAZO PARA ENTREGAR ANTECEDENTES

- Hasta el lunes 28 de mayo de 1985.

LUGAR

- Departamento de Educación Municipal Manuel Montt N° 798, 3er. piso, Coronel.

VICTOR HERRERA BARRAGAN
Alcalde

REPUBLICA DE CHILE

III REGION I. MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO

DEPTO. DE EDUCACION

LLAMADO A CONCURSO

Llábase a concurso para proveer los siguientes cargos en los establecimientos educacionales de la comuna.

- 1 profesor de estado en filosofía 30 horas cronológicas sueldo bruto \$ 39.659.
- 2 profesores de estado en C. Sociales 30 horas cronológicas sueldo bruto \$ 39.659.
- 4 educadores de párvulos (2° nivel de transición) con 30 horas cronológicas sueldo equivalente grado 18 escala única de remuneraciones.

Requisitos: Experiencia laboral, recepción antecedentes desde el día 7 al 17 de mayo de 1985 en las Ofic. del Depto. de Educación Municipal ubicado en calle Manuel Rodríguez N° 86 Depto. 22 comuna Diego de Almagro III Región.

Waldo Gaete Pérez
Alcalde

1 JUDICIALES
Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil Santiago amplió auto posesión efectiva Lidia María Guillermina Steeger Schaeffer, sentido también se la concede a Luis Enrique Miquel Felishman, heredero testamentario de la causante fallecido con posterioridad. 8-9-10

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Vicente Eduardo Caro Álvarez para hijos legítimos Rosa Myriam, Luis Delfín y Eduardo Rogelio Caro

Contreras, sin perjuicio de derechos cónyuge Esther del Carmen Contreras Hidalgo. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Allendes Cuéllar para Nelly, Alicia, Irene, José, Ramón y Eduardo Allendes González, sin perjuicio derechos Zulema González Ramírez. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Pino Soto para Héctor, Iván y Jeanette Pino Espinoza, sin perjuicio derechos Elsa Espinoza Gálvez. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Salustio Ríffo Roa para Cristián Ríffo Chávez, sin perjuicio derechos María Chávez Olave. Practicará secretaría inventario solemne trece mayo 1985, quince horas. 9-10-11

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Jovino Verdugo Donoso para hijos legítimos Alejandro Gonzalo y Lilián Norma Verdugo Astudillo, sin perjuicio derechos cónyuge. 9-10-11

EXTRACTO. Ante el Vigésimo Juzgado Civil Santiago, en lo principal: da cuenta de su gestión, acompaña documentos contables y solicita se tenga por aprobada en el primer otrosí: publicaciones. En el segundo otrosí consignación que indica. Manuel Alfaro Barrios, Jorge Aguilera Ribera y Osvaldo Contreras Strauch, miembros integrantes de comisión liquidadora designada por la Junta de Acreedores, en autos Quiebra Constructora de Viviendas Económicas Debarvieri, Dávila y Gurfinkel Ltda., decimos: ha expirado mandato de esta comisión liquidadora, de acuerdo a términos del convenio preventivo acordado, por Junta de Acreedores de la sociedad, por lo que venimos en dar cuenta de nuestra gestión, la que se refleja en los siguientes documentos contables, auditados por "Be-

nítez y Cía. Ltda. Auditores y Consultores de Empresas": 1.- Ejemplar del informe sobre estados financieros de la sociedad en liquidación al 31 de diciembre de 1982. 2.- Ejemplar de informe financiero de la sociedad en liquidación al 31 de diciembre de 1983. 3.- Ejemplar del informe financiero de la sociedad en liquidación al 31 de diciembre de 1984. 4.- Estado de movimiento de fondos por período 1º de enero al 18 de marzo 1985. Solicitamos a US. se tenga presentada cuenta de esta comisión a los acreedores de la Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Debarvieri, Dávila y Gurfinkel Ltda. y tenerla por aprobada dentro de quinto día si no es impugnada. Primer otrosí: Solicita extracto de resolución y publicación en diario La Nación. Segundo otrosí acompaña documentos. Providencia, Santiago 24 de abril 1985. A lo principal y primer otrosí como se pide. Al segundo otrosí téngase por acompañados. Guárdese las boletas. La secretaria. 9-10-11

2 CITACIONES

INVERSIONES Andes Ltda. Cía. C.P.A. Asamblea Ordinaria. En conformidad a lo dispuesto en los estatutos sociales, se cita a asamblea ordinaria que se llevará a efecto el día 27 de mayo de 1985, a las 12.00 horas, en las oficinas de la sociedad, Mav-Iver N° 225; 9º piso; oficina 903, con el objeto de: a) Pronunciarse sobre la memoria y el balance al 31 de diciembre de 1984. b) Demás asuntos que se puedan tratar en asamblea ordinaria. La Junta de Vigilancia. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 27 de mayo de 1985, ambas fechas inclusive. La Junta de Vigilancia. 9-10-11

INVERSIONES Santa Fe Ltda. Cía. C.P.A. Asamblea Ordinaria. En conformidad a lo dispuesto en los estatutos sociales, se cita a asamblea ordinaria que se llevará a efecto el día 27 de mayo de 1985, a las 12.30 horas, en las oficinas de la sociedad, Mav-Iver N° 225, Oficina 903, con el objeto de: a) Pronunciarse sobre la memoria y el balance al 31 de diciembre de 1984. b) Demás asuntos que se puedan tratar en asamblea ordinaria. La Junta de Vigilancia. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 27 de mayo de 1985, ambas fechas inclusive. La Junta de Vigilancia. 9-10-11

UNION Técnica Automotriz S.A.C. (Sociedad Anónima Cerrada). Por acuerdo del Directorio citase a Junta General

Ordinaria de Accionistas para el día 17 de mayo de 1985 a las 18.30 hrs. en las oficinas de la Sociedad en Panamericana Norte 5011 en Santiago. Se someterán a la consideración de la Junta la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio del año 1984, y demás materias de su incumbencia. Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas que aparezcan inscritos en el Registro respectivo al 12 de mayo de 1985. El Presidente. 2-9-15

FEDERACION Chilena de Deportes Submarinos. Citación. Se cita a los Delegados de las Asociaciones Regionales, a Asamblea General Ordinaria para el martes 21 de mayo de 1985 a las 9.00 hrs. en la ciudad de Arica, hotel Azapa Inn, para abocarse a la siguiente Tabla: Aprobación del Acta Anterior. Memoria y cuenta del Presidente. Informe de Tesorería. Varios. Secretario General. 8-9-10

ASOCIACION Gremial de Taxis Carrascal Santa Julia, cita a una reunión anual de asamblea para el día viernes 5 del mes en curso, a las 19.00 horas en 1ª citación y 19.30 horas en 2ª citación, a efectuarse en nuestras oficinas de San Marcos 3945, Villa Macul. Puntos a tratar: Rendición de cuentas balance 1984, memoria ejercicio 1984-85, varios y elección nuevo directorio 1985-86. 7-8-9

COOPERATIVA Vivienda "Alberto Kupfer B." Limitada cita Junta General Extraordinaria 18 mayo 19 horas primera y 19.30 horas segunda citación, Varsovia 10143 Tabla: Disolución de la Cooperativa y nombramiento de la Comisión Liquidadora. Consejo. 8-9

3 REMATES

TERCER Juzgado Civil Santiago rematará 28 mayo, 16 horas, inmueble ubicado Colonia de la Paz, Parcela N° 9, Renca, inscrito fojas 17.474 N° 21.239 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1980. Mínimo subasta \$ 1.400.735. Para participar subasta interesados deberán acompañar boleto garantía orden Tribunal, depósito cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos ejecutivos "Banco Crédito e Inversiones con Camus Fuenzalida Osvaldo". Rol 1623-84. Secretaria. 9-10-11-12

REMATE. Ante Tercer Juzgado de Letras de Rancagua, el 10 de mayo de 1985, a las 11.00 horas, se rematará el cincuenta por ciento de las acciones y derechos sobre la propiedad ubicada en el Departamento de Santiago, comuna Las Condes, Avenida Padre Hurtado N° 340 sector sur,

inscrita a fojas 19.425, 23.539 año 1980, Conservador Bienes Raíces. Santiago. Para participar en subasta interesados deberán presentar boleto garantía a la orden de Tribunal, dinero, o comprobante en cuenta corriente del Tribunal por el 10% mínimo más bases y antecedentes. Secretaría del Tribunal Rol 10540 "Mansera Roque con Estrada Belfor". La Secretaria.

5 VEHICULOS
COMPRAN-VENTA

VENDO Subaru 1980, equipo, único dueño, \$ 320.000 a tratar. Callao, 16 V. Mackenna hacia oficina. Fonos 2229763.

11 OCUPACIONES
OFRECE

URGENTE necesito tapiceros para tapicería. Llamar al fono 796661.

ASESORA puertas y adultos \$ 10.000 para tratar. Avenida Balmaceda 602 entre San Nataniel. Presentarse 8 horas adelante.

32 VARIOS

EMPASTES finos, listados, dorados. Anzoátegui 18.30 Hrs. adelante.

33 COMPRA-VENTA
VARIOS

SE vende marmota tina tratar Los Enríques 1478, Fono: 223085 con 27 brillantes.

34 ACCIONES
GRACIAS

GRACIAS Espiritus favor concedido. L.B.V.

35 CITACION
BOMBERS

CUERPO de Bomberos Santiago "Constante disciplina". Cito al Cuerpo de Bomberos a las 18.00 hrs. para la entrega del premio por 10 años de servicio, para hoy jueves 9 de mayo, a las 17.00 hrs. en la forma de Parada con uniforme. Punto de reunión: La Paz y Santa D. El Secretario General.

REMATE
VOLUNTARIO

Por orden de Distribuidora Rutas Ltda. remataremos el miércoles 15 de mayo de 1985, a las 11.00 horas, en los Almacenes Públicos de la Zona Franca de Iquique una gran cantidad de libros de Enciclopedia de la Vida, cuyas colecciones están incompletas (aproximadamente 63.000 libros). La subasta será en un solo lote a la mejor oferta. Comisión 8% más impuestos. Pago efectivo o vale vista. Entrega inmediata.

LUIS BALBONTIN MORALES
Martillero Público Registro N° 4
Fono: 22561 Iquique

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.

DIEGO MUÑOZ
CID
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Las Orquídeas 7744, Villa Alcalde Atilio Mendoza, Lo Sierra C, La Cisterna a las 12 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro, abuelito y primo, Sr.

EDUARDO ROBERTO
GONZALEZ PUGA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde 7 Oriente 4390, Pobl. José María Caro, La Cisterna, a las 14 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano, cuñado y tío, Sr.

JAIME SANTIS
VASQUEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco Hnos. ubicadas en Independencia 1641, a las 16 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado, tío y vecino, Sr.

JULIO ARMANDO
LECAROS ROJAS
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Sara Gajardo 6369, Pobl. Lo Amor, Cerro Navia, a las 14 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, Sr.

ALBERTO APOLINARIO
ALVAREZ MITCHELL
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, saliendo el cortejo desde la parroquia Los Carmelitos (Independencia con Borgoño), después de una misa que se oficiará a las 15.30 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida tía y tía abuelita, Sra.

LUISA ESTER
CATALAN TORRES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco Hnos., ubicadas en Independencia 1641 a las 14 hrs. hacia la capilla del cementerio, en donde se oficiará una misa a las 14.30 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro esposo, padre, suegro y abuelito, Sr.

MANUEL EMILIO
SANCHEZ TERRAZA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Los Mayas 183, Pobl. Diego Portales, La Cisterna, a las 15 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, nieta, sobrina, prima y ahijada, Sra.

MITZI VILLACRA
CARDENAS
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), saliendo el cortejo desde Capitán Ignacio Carrera Pinto 1464, Pobl. Lourdes, Renca, a las 15 hrs.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Agradecemos sinceramente a todas las personas que de una u otra manera nos acompañaron en el sentir, ante el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano y tío, Sr.

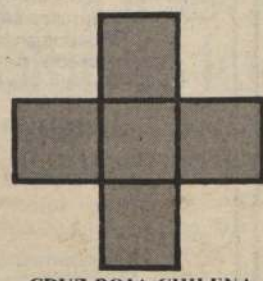
YUBRAN ESSUS
MAJLUF
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron el lunes 8 de abril en el Cementerio General.

La familia

"Un niño enfermo de Cáncer hoy;
con la generosidad de todos puede
ser un hombre útil mañana".

MARCO ANTONIO REYES N° 67
FONO 6990786
SANTIAGO



CRUZ ROJA CHILENA

AYUDENOS A AYUDAR

COLECTA NACIONAL
10 DE MAYO

Un bloque de novedosas humoradas

El humor invade a "Sábados Gigantes"

□ Nuestro programa es el mejor de Latinoamérica-dijo Don Francisco-y por eso trataremos de exportarlo

Una conferencia de prensa-show presentó Don Francisco al anunciar el nuevo estilo que tendrá su vi-

do los sábados. Los libretos de Patricio Campos darán vida a los Eguiguren y Jaujarana trae el humor de la República Oriental del Uruguay.

Mario Kreutzberger recordó que la Película Extranjera, la sección más antigua del programa será parte del paquete que se exportará a algún país de Sudamérica. Asimismo, señaló que este programa, sin dudas, es el mejor de Sudamérica y Latinoamérica en su género. Destacó que este espacio nunca se detiene, está todas las semanas y por lo tanto es muy difícil innovar. Aún así, siempre tiene novedades y se da en el "clavo" con las secciones que se integran.

El Clan Infantil se robó la conferencia de prensa presentando a niños entre 8 y 10 años que realmente son actores en potencia. Un completo equipo de producción prepara este espacio y la coreografía corresponde a Jessica Rigoletti y Maitén Montenegro, en tanto que los libretos a Julio Figueroa y la asesoría teatral de Rodolfo Bravo.

Así, el número uno de la animación en Chile se lanza con su nueva edición de Sábados Gigantes.



Finalmente, la Monona dio el sí a Pato Torres. Pasaron su luna de miel en el Crown Plaza... El Cacho Escalona la siguió hasta la iglesia...

Novedades en el Japening

Se casó la Monona con el Pato Torres

□ "Baila Domingo" murió porque nosotros lo superamos, dijo Eduardo Ravani, en conferencia de prensa

□ "El gordo Porcel nunca nos vino a asesorar..." agregó

Por fin se casó la Monona con el Pato Torres. Dio el sí y luego de ello saltó el polito en moto a invitarla a Las Vizcachas. Así, con estas novedades, incorporando al gordo Porcel como un ejecutivo que está más arriba de Zañartu y mandonea a medio mundo, comienza la nueva versión del Japening ochenta y cinco.

Gags, parodias, sketches, sátiras y musicales, parte este domingo a las 18,30 horas en Televisión Nacional los integrantes del conocido programa humorístico. Se crea una nueva teleserie: "Lágrimas y cenizas o la verdadera historia de la Cenicienta", además de los Veranos calientes de Curro de la Cruz, interpretado por Fernando Alarcón. Pero uno de los aciertos de esta nueva versión son las caricaturas de Themo Lobos y Percy que encarnan en el personaje "fresco" de Pepe Antártico, Pato Torres.

Durante 22 semanas estarán en las pantallas de TVN los "japening", con capítulos de 70 minutos. Cumplen con este año su novena versión del programa de humor. Además, se incorpora el mundo de los niños con Pequita, interpretada, por supuesto, por la pequeña y hermosa Marilú Cuevas. La protagonista vive con Piti, su casi abuelita interpretada por la actriz Maruja Cifuentes.



El gordo Porcel no es sino un personaje más: El Jefe Mayor.

Eduardo Ravani aseveró que los libretos son de todos los integrantes y nadie tiene propiedad intelectual sobre nada. "Es importante —indicó— que el público sepa que si hacemos reír a los niños haremos reír a la familia entera. Este es un programa familiar".

Respecto a la competencia, enfatizó que no le importa, sino que le gusta ya que los incentiva cada vez a ser mejores. Consultado por el programa Baila Domingo, indicó que siendo a la misma hora había muerto porque el Japening lo había aplastado.

Comentario de televisión

Jorge Tapia Vidal

"Martes 13" consolida supremacía en su tipo

Con una escenografía nueva, desplazamiento de escenarios planos, la habitual correcta coreografía, un concurso llamativo, invitados de calidad y con postulantes a Miss Mundo Chile '85 durante los próximos eventos, debutó "Martes 13" cosechando buenos dividendos desde su primera edición.

Este programa ha logrado incorporar tres elementos básicos: un concurso con participación del público y millonarios premios; una competencia musical con estrellas nacientes y un padrino y un show de altura, buen montaje y atracción verdadera.

Bertrán, especialista en estos programas, además de otros oficios, nunca se plantea riesgos. Directo al punto que domina, saca partido de todas sus piezas. Gobierna un equipo de producción capaz de hacer cualquier hazaña para innovar. Siempre tiene novedades en sus espacios. Aún cuando el esquema se repite, incluye ciertos elementos que sorprenden al telespectador.

Santis, mucho más suelto, espontáneo, cálido y diestro en la palabra y el movimiento en escena, ha dejado en estas ediciones de "Martes 13" su imagen anterior, algo rígida, tenue, pero detectable. Ahora siente el espacio más propio que antes. Lo anima y maneja, lo conduce y acondiciona con oficio, frescura y natural rigor profesional.

El show presentado antenoche no adoleció nunca de interés. Presentación adecuada, duración aceptable, brillo en cada microespacio y selección de invitados acertada.

El concurso tiene ya su historia. Por lo tanto el público se incorpora con comodidad en las preguntas. El punto de motivación nace de un cuadro coreográfico, plástico y visual hermoso y cuidado. Los premios, contundentes y atractivos, van a la par con el interés de los patrocinadores, dejando felices a moros y cristianos.

Los "padrinos" en esta ocasión —Zalo Reyes y Pancho Aranda— mostraron dos estilos, niveles de calidad y solvencia musical muy diferentes. Ganó, sin dudas, el mejor. El que cumplía los requisitos para ser apadrinado. Gustó al público y al jurado. Era el mejor.

El show, con tres invitados internacionales y el humorista chileno de mayor vuelo, Coco Legrand, hicieron el resto.

La Pequeña Compañía no pudo vencer el temor de cantar en directo y nos pareció que doblaron la primera parte de su show. El público sabe que es una falta de respeto. Se comprobó en Viña, pero no valía la pena hacer remolinos de ello. Es un público invitado.

Los artistas de variedades, finos, elegantes y solventes, mantuvieron la atención sin escatimar un buen detalle de su show. La música, el humor, acrobacia, malabarismo, magia y otras disciplinas de las variedades, ya se han incorporado definitivamente a este programa y no molestan. Al contrario, gustan.

Coco Legrand, innovando siempre, contó tres historias con su sello y brillo personal. Viaja a la Argentina, sólo los fines de semana, para actuar en canal 9 de Buenos Aires. Le fue bien y ojalá que le vaya mejor ahora. Confirma que sigue siendo el mejor de nuestros humoristas. Y lo confirma cada vez que aparece en pantalla.

Digamos que fue un programa redondo. Ajustado al tiempo y partiendo sin retrasos. Esto dejó a un público satisfecho y un televidente conforme. "Martes 13" nuevamente exhibió sus estrellas que lo confirman como uno de los mejores de nuestro medio.



César Antonio Santis durante el concurso.

"Brass" en el Crown Plaza

Se inaugura sala de espectáculos

El martes 14 de mayo abre sus puertas la nueva sala de espectáculos y discotheque "Brass", en el segundo piso del Hotel Crown Plaza. Con montajes artísticos mensuales se pretende llegar a un público de profesionales, ejecutivos y empleados que pueden concurrir de martes a sábados con la seguridad de encontrar un show diferente cada día, según se informó.

Oscar Andrade, Juan Antonio Labra, Jorge Caraccioli, Ricardo Meruane, el Mago Oli, Los Prisioneros y Juan Carlos Meléndez, son las figuras de la canción, la magia y el humorismo contratadas para los primeros 30 días. Sin embargo, la mujer también tendrá la moda a su alcance, contemplándose para el martes 28 de mayo el primer desfile de colección, además, de un show.

Dentro de la programación tipo, se menciona la presencia de Juan Carlos Meléndez, quien le imprimirá un carácter de comunión, entre público y artista, a sus actuaciones, se contempla la participación de Luz Eliana, quien presentará un ciclo de jazz de cuatro sesiones o de Ricardo Meruane, quien durante cuatro sesiones presentará su café-concert "Fotocopia Feliz del Edén".

En el plano del New Wave, seguido por jóvenes y curiosos, se contempla para el 16 de mayo la presencia del dúo "Los Prisioneros", innovadores en este campo. Asimismo, el 17 y 31 de mayo, además, del 7 y 15 de junio actuará el Mago Oli y el humorista Juan Carlos Meléndez. Se informa que el 18 y el 25 de mayo y el 1º y el 8 de junio participarán los artistas Octavio Meneses, en danza y teatro y Félix Barroeta, un cantautor que recién comienza.

Según se señaló, la discotheque "Brass" tiene una capacidad para 120 personas y está atendida con un eficiente personal en cuanto a barman, como también servicio de mesa.

CANAL 5



- 18.50 "LO MEJOR DE NUESTRA DISCOTECA"
19.00 "HOLA NIÑOS". Sergio Carrasco caracteriza al Capitán Quintil, quien nos presenta datos culturales y didácticos
19.10 "EXPEDICION ANDINA". Costumbres, tradiciones y formas de vida de pueblos de Latinoamérica. Esta noche: Panamá. Parte I
19.20 "PIPIRIPAO". Roberto Nicolini y la Tía Pucherito, un Fantasma, Tuto y muchos dibujos animados
21.20 "UCV NOTICIAS". Cecilia Burgos con las noticias de la Universidad Católica de Valparaíso
21.25 "VIDEO GOL". Grandes momentos del Fútbol Chileno. Esta noche: Huachipato empató sobre la hora a U. Española, a dos tantos. Año 1977
21.30 "PRIORIDAD UNO: Su Salud. Luisa Ferrari junto a la doctora Ana María Orphanopoulos, conversan con un médico especialista, sobre temas relacionados con nuestra salud. Hoy "Como dejar de fumar"
22.30 "CAMARA INTERNACIONAL". El mundo noticioso internacional de actualidad
23.00 "HOY EN FRANCIA". Magazine con notas de arte, ciencias y turismo
23.15 "CONVERSANDO". El comentario cristiano de Monseñor René Pienovi

CANAL 7



- 10.45 CARTA DE AJUSTE
11.00 MATINAL INFANTIL
11.25 LA COCINA DE MONICA
11.30 DIBUJOS ANIMADOS
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa de entretenimiento y concursos conducido por Enrique Maluenda. Hoy: El humor con El Bloque Fútbol Club. Canciones con América Barros, Marcelo, Roberto Valdés, Mario Franco y Beatriz Allegret
14.00 EDICION UNO. Avance informativo
14.30 CHISPITA. Teleserie mexicana
15.00 UN MINUTO EN LA MODA
15.05 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana
16.00 FAMA. Serie juvenil

- 17.10 TARDES DE CINE. "La Bitacora del Capitán Sand" con Ralph Bellamy, Kiel Martin y Jack Kruschen. Al morir su abuelo y único pariente, un joven corredor de la bolsa de comercio, debe hacerse cargo de su herencia; un viejo bergantín y un cúmulo de deudas que reducen su herencia a cero
19.30 HOMBRE RICO HOMBRE POBRE. Hoy: "Puede besar a la Novia". Las puertas se empiezan a cerrar para Rudy y este tiene miedo. Maggy decide representarlo en sus audiencias en el Senado. Diana acosa a West e intenta suicidarse, por lo que el muchacho se siente obligado a casarse con ella
20.30 SESENTA MINUTOS
21.25 TV TIEMPO
21.30 FRANJA CULTURAL. "Winston Churchill". Hoy ¿A qué precio, Churchill? Protagonizada por Robert Haroy
22.30 CON TEMPLE DE ACERO. Hoy "Me robas el sueño". Steele y su socia investigan el asesinato de una doctora en una clínica donde se estudian casos de insomnio. Para hacerlo Steele finge ser un paciente y Laura hace el papel de una doctora
23.00 EDICION DOS. Síntesis informativa
00.00 CLASICOS DEL CINE. "Ladrón de Cadáveres" drama de suspense escalofriante con Bela Lugosi, el maestro del terror



Betty Faría, la estrella carioca de la teleserie Águia Viva de Canal 13.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR
10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DE AMOR. Tele-serie mexicana
11.00 LA PRINCESA SALLY
11.30 BIRDMAN. Dibujos animados
12.00 MASAMIGOS. Programa infantil
12.30 EL TESORO DEL SABER. "Los reptiles"
13.05 MARIANA. Con Verónica Castro
13.30 EL CAFE CON... Ana Josefa Silva
14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias
14.30 EXTRA MUJERES EXTRA
15.30 MATINE EN EL ONCE. "Zaga trágica". Con Arthur Hill, Diana Muldaur. Un acaudalado hombre de negocios viaja junto a su esposa y un guía con la finalidad de encontrar un importante yacimiento de manganeso inmerso en una zona desértica y aislada. Allí sufre un accidente mortal...
17.00 JULIA. Comedia con Diahann Carroll
17.30 MASAMIGOS. Programa infantil
18.00 EL TESORO DEL SABER. "Los reptiles"
18.00 FLIPPER
19.00 AVANCE DE NOTICIAS
19.05 CENTENARIO. Hoy: "Los cornilargos". Con Raymond Burr, Richard Chamberlain y Barbra Carrera. R.J. Potich, un ex soldado, sobreviviente de la guerra civil de los pueblos del Oeste norteamericano decide abrirse camino hacia el territorio de Colorado junto a un grupo de hombres...
20.00 LA HECHIZADA. Comedia
20.30 PANORAMA. Noticiero
21.30 VIDA INTELIGENTE EN EL UNIVERSO. Hoy: "La agitada historia de la tierra". Con la participación de Humberto Fuenzalida, Geofísico, profesor de la facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas
22.30 AUDACIA ES EL JUEGO. Hoy: "Testigo". Con Robert Stack, Joan Hackett, y Joseph Campanella. Un delincuente vinculado a la mafia es sospechoso de numerosos crímenes. Sin embargo, el fiscal del distrito de Los Angeles nunca logra formular una prueba concreta en su contra...
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE

CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE
11.00 FESTIVAL INFANTIL. La Abuelita y el Niño de Papel
12.00 EXITO. Conducción de José Fuentes
13.30 ALMORZANDO EN EL 13
14.30 TELETARDE, noticias
14.50 VISIONES. "Fuerte de Nacimiento"
15.00 AGUA VIVA, teleserie brasileña
16.05 S.O.S. CENTRAL DE URGENCIAS. forzada labor de un idóneo profesional que en un hospital no se dedica a salvar la vida de los enfermos
17.15 CINE EN SU CASA. "La Ocasión". Con Tyrone Power, Peter Julie Adams
19.12 VISIONES. "Catedral de Chile" general
19.13 AVANCE NOTICIOSO
19.14 UN DIA
19.15 MATRIMONIO DE PAPEL. Tele-serie
20.30 TELETRECE. Noticias
21.28 UN DIA
21.30 FRANJA CULTURAL "Al sur de la vida en el desierto"
23.15 CASSIE Y COMPAÑIA. Aventuras que le ocurren a la atracción de una agencia de investigaciones. Con Angie Dickinson. Hoy: "Cito de Gorkys"
00.00 VISIONES
00.01 TELENOCHE, noticias con Jorge
00.20 NOSOTROS DOS. Hoy: "La Brentwood"
01.45 PALABRAS AL CIERRE, con los cambios de programación

Los cambios de programación de hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CINES:

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Por siempre joven" y "Lecciones privadas". (21) \$ 100.
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "Casta y pura" y "Operación sexo" (21) \$ 100.
APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "En un lugar del corazón" con Sally Field. (14) \$ 200.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "La dominación" con Lucinda Dickey. (18) \$ 180.
AUTOCINE VIZCACHAS Camino a El Volcán (500931) Viernes y Sábado: Rotativo desde las 19.30 Hrs. Domingo 12: Única función a las 20 Hrs. "Carmen", Plácido Domingo (14) \$ 150 Socios gratis.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "La chica de rojo" con Gene Wilder. (18) \$ 120.
CALIFORNIA. Irrazaval 1568 (2230976) 15, 18 y 21.45 hrs. "Un pasaje a la India" (Men) \$ 200 y \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 120.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Caracortada", "El pendenciero rebelde" y "Libertad condicional" (21) \$ 90.
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Calle bárbara" (21) \$ 180.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Historia sin fin", "El regalito" y "Sahara" (21) \$ 50.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" y "La perfección del amor físico" (21) \$ 100.
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Calígula" (21) \$ 140.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 12.30 hrs. "Los locos del Cannibal" con Burt Reynolds. (14) \$ 100.
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.30 hrs. "Amor a primera vista" con Robert De Niro y Merryll Streep. (18) \$ 180.
EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16, 18.30 y 21 hrs. "Gorky Park" (18) \$ 220.
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19 y 21.30 hrs. "Furyo". (18) \$ 200 Estud. \$ 160.

- FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Nunca digas nunca jamás" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" con Luis Miguel. (Men) \$ 130.
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 hrs. "El karate Kid" con Ralph Macchio. (Men) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Un pasaje a la India" (Men) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Negocios riesgosos", "Inquietudes de una mujer casada" y "El gran robo de mujeres". (18) \$ 60.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Terminator" (18) \$ 180.
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "La Sexualidad" (21) \$ 120.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21.45 hrs. "Los amantes de María" con Nastassja Kinski. (18) \$ 220.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16 y 20.45 hrs. "Amadeus" (14) \$ 250.
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. "Los amantes de María" con Nastassja Kinski. (18) \$ 180.
LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3830 (2321345) 14.45, 18 y 21.15 hrs. "Un pasaje a la India" (Men) \$ 220.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Tarde de perros", "Cuentos eróticos" y "Gabriela" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (301201) Desde las 10 hrs. "El juego de la muerte" y "El regreso del dragón" \$ 100 (14).
MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Vanessa en el Oriente", "Mariposa" y "El hospital del terror". (21) \$ 70.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Despedida de soltero" y "Hot Dog en la cama" (21) \$ 100.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.15 hrs. "Julietta de los espíritus" de F. Fellini. (21) \$ 150 Estud. \$ 100.
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Doble de cuerpo" (21) y Show Strip \$ 140.

- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 15.15, 18.15 y 21.15 hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 220 L. a V. May. 60 años \$ 120.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.15, 18.45 y 22 hrs. "Amor a primera vista" con Robert De Niro. (18) \$ 220.
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" y "Los cazadores del arca perdida". (Men) \$ 120
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 horas. "Locura sobre ruedas", "La furia de los Ninjas" y "Don Camilo" (14) \$ 90.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 21.45 hrs. "Doble de Cuerpo" (21) \$ 220.
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 horas. "Amor '83" y "Clases Nocturnas" (21) \$ 120.
REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 horas "Amadeus" (14) \$ 180.
REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 horas. "Gorky Park" (18) \$ 180.
REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 horas. "El arte de amar" (21) \$ 180.
RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11.00 horas. "La ardiente Emmanuelle", "El poder y la pasión" y "Una ardiente pasajera" (21) \$ 100 Jue. \$ 60.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 horas. "Mi primera experiencia" y "Desayuno con langosta" (21) \$ 80.
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.00 horas. "Las noches sexuales de Drácula" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 100.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.00, 19.00 y 21.45 horas. "Amor a primera vista" con Robert De Niro. (18) \$ 220.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 horas. "Dantón" (14) \$ 220.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15.30 y 19.15 horas. "Carmen" con Plácido Domingo. (14) \$ 180.
YORK. Agustinas 1022 (696687) Desde las 11.00 horas. "Los primitivos" (18) \$ 140.
U.C. Jorge Washington 26 (465652). Sábado 21.30 hrs. "Más loco que un plumero" de Jerry Lewis \$ 160. Estud. \$ 100.

HOY EN ESPECTACULOS

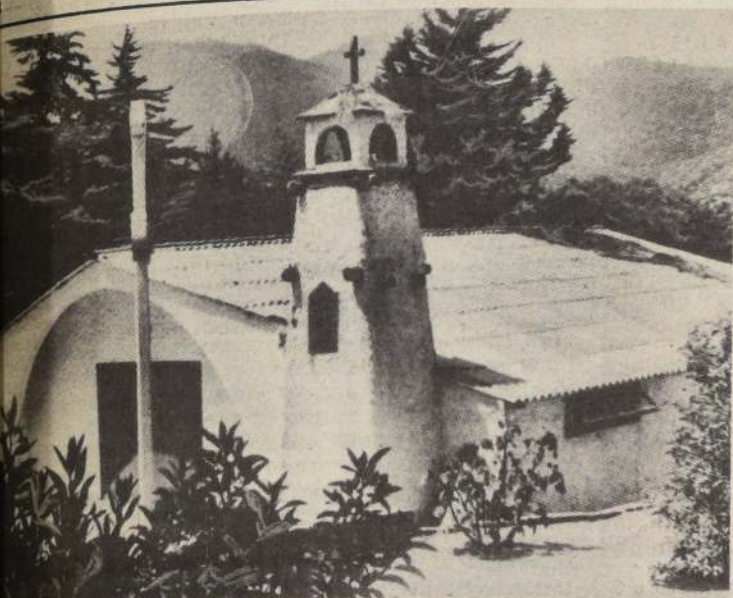
TEATROS

- ALEJANDRO FLORES. San Diego 15 y 17 hrs. "La vida es un carnaval" Calderón de la Barca. Estud. \$ 90.
ANTONIO VARAS, Morandé 25 (6960082) 19.30 Hrs. "El enfermo imaginario", de Molière. \$ 350 Estd. \$ 100
CAMILO HENRIQUEZ. Amunibe 1930 Hrs. "Te llamabas María" de Luis Rivano \$ 300 Estud. \$ 150
DEL ANGEL, San Antonio 255 (333555) 19.30 Hrs. "La Nona", con Anita González María Palma \$ 400 Estud. \$ 200
EL CONVENTILLO, Bellavista 173 19.30 Hrs. "La comadre Lola", de Sieveking \$ 400 Estud. \$ 200
HUMORESQUE. San Ignacio 1248 20.30 y 22.30 horas. "La chica de la casa", con Lily Olmedo, Alirio Vega, etc. \$ 200
LA COMEDIA Merced 348 (391523) "Primavera con una esquina rota" de Benedetti. Grupo ICTUS \$ 360 Estud.
LA TAQUILLA Los Leones 238 (231111) 19.30 Hrs. "Regreso sin causa", con Julia Elena Duvauchelle \$ 300 Estud. \$ 150
MONEDA. Moneda 920 (715451) 19.30 Hrs. "El diario de una mujer desesperada" Liana Ross \$ 250.
MUNICIPAL. Agustinas 794 (712300) Serie Bach: "300 años de continuación" a \$ 600.
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Viernes 19.30 Hrs. "De que te lamentas" Legrand, Jaime Azócar. \$ 800.
PICARESQUE. Recoleta 345 (778888) 22.30 horas. "Matrimonio de conveniencia" Bibi Ubiña, Daniel Vilches, etc. \$ 360

MUSICA Y EXPOSICIONES

- CENTRO CULT. LOS ANDES. A. O. (711948). 19 hrs. Concierto: Orquesta Sinfónica de Chile.
CROWNE PLAZA. Alameda 136. Música de Nelson Lucero acompañada por Alan López, piano (Bar Trafalgar).
CENTRO CULT. LOS ANDES. A. O. (711948) Jueves: Orquesta Sinfónica de Chile.
ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820. Exposición: Oleos de Carlos Araya

PUZZLE



BORRACHOS	↓	DE PODER	SEDOSO; LUSTRADO	OSCURA	↓	LIMPIEZA	DIOS VIKINGO	EXTRAORDINARIO
							NOSOTROS	
BRAVUCONES						RECE		
MORTALES							NHY	
PUBLICACIONES						FLAMANTES	ELUDA	
	↓	MEJORAN				PRIMERA SUEGRA		
		GRAMO				EMBARCACION		
			PONGO FECHA				99	
			JAMAS			CIUDAD ITALICA		
						ARROJAN		
		DUPLA			ERBIO		RIO DE GALICIA	
		INSTRUM MUSICAL			CANOA		PUNTUDOS	
		HILO TORCIDO		RELACION ESCRITA			NORTE	
		AVESTRUZ		ALTAR			VOCAL DE GUAP	
			↓					
			DONDE					
					CADA 12 MESES			
				HIJASTROS				

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Controlando cualquier tendencia a mostrarse parcial en la exposición de sus ideas conseguirá más rápidamente sus propósitos. Bien los viajes cortos, comunicaciones, estudios técnicos y tareas para el futuro cercano.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Amistades excesivamente afines le quitarán el tiempo necesario para realizar cosas importantes. En el hogar debieran imponerse actitudes más parejas para evitar complicaciones. Agrados por visitas o invitaciones.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Tiene oportunidades para renovar contactos. La discreción será provechosa para sus negocios. Peligro de extraviar una carta o documento importante. Agrados en sus labores de rutina y en el trato con sus compañeros de trabajo.



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

Amistades le advertirán de algo que escapó a su atención. Circunstancias inesperadas favorecen negocios que dependen de su esfuerzo y capital individuales. Subordinados del sexo contrario benefician uno de sus propósitos.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Conviene que se dé un tiempo para organizar sus asuntos. Costumbres dañinas tanto de Ud. como de otras personas están retardando algunos planes de trabajo. Alegrías en la relación con amistades íntimas más jóvenes.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Quizá le tienten a embarcarse en un negocio muy arriesgado. Excelente para consolidar los afectos ya existentes. Persona de más edad o experiencia será importante para avanzar en gestión que le preocupa.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Su cónyuge o socios estarán inclinados a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones. Consejos de amistades íntimas serán provechosos para vencer obstrucciones de competidores y enemistades.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Actitudes contradictorias de su parte afectarán la convivencia doméstica. Algunos se interesarán románticamente por alguien de condición social muy diferente. Excelente para avanzar en quehaceres de rutina.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Propensión a desordenarse afecta su rendimiento laboral. El exceso de líquidos puede afectar su salud. Esparcimientos de las horas libres están bien aspectados. Actitud de algún colega o subordinado le desconcertará.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Tal vez le encomienden una labor confidencial que le prestigiará ante superiores. Mida sus palabras si no desea atraerse una secreta enemistad. Están más favorecidas las actividades alejadas del público. Conflictos domésticos.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Vivencias sentimentales deberán mantenerse en reserva por ahora. Excelente para ordenar asuntos de oficina y hogar. Algunos, por escapar de la rutina, tomarán decisiones que sólo les conducirán a una rutina diferente.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Debe imponer moderación a sus gastos. Dese tiempo para practicar algún deporte o gimnasia, su cuerpo se lo agradecerá. Bien las actividades culturales, estudios superiores y las gestiones de administración.

CICUTA

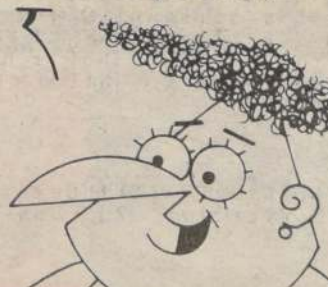
Distribuidos exclusivamente en la América Latina por

United Press International
220 East 42nd St. New York 17 N.Y.

LE ESTOY TEJIENDO UNA TRICOTA AL NENE



VEINTICINCO PUNTOS MAS TREINTA Y SIETE, SON...



NO SE MOLESTE EN SUMAR. SON SETENTA Y TRES.



MUCHAS GRACIAS



La clínica móvil ya actúa en terreno. El doctor Rodrigo Prado efectúa exámenes para detectar el cáncer cérvico uterino, ayudando a salvar vidas.

CANCER NO ES SINONIMO DE MUERTE

La detección precoz de este mal es básica para salvar vidas. Por ello, la Corporación Nacional ha puesto en marcha el programa de unidad móvil, destinado a la atención de los sectores más necesitados.



El cáncer no es sinónimo de muerte. La afirmación del doctor Emilio Oboid, especialista en mamas, aún cuando es fría está llena de esperanza. El, junto a otros facultativos y en forma muy especial apoyados por la Corporación Nacional del Cáncer, presidida por la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, y por el voluntariado Damas de Ver-

de, está abocado a la detección precoz de este mal, con el objeto de salvar muchas vidas.

La tarea no es nada fácil, sin embargo, se realiza con mucha entrega, con un alto espíritu de servicio y con un gran porcentaje de fe. Para ello, la Corporación, bajo las órdenes y supervisión directa de su vicepresidente

ejecutivo, coronel (R) Víctor Molina, ha puesto en marcha un programa denominado Unidad Móvil, cuya finalidad es visitar en el transcurso del año todas las comunas del centro de la Región Metropolitana para realizar exámenes gratuitos a los pobladores y dueñas de casas y detectar posibles alteraciones en las mamas o cáncer cérvico uterino.

En esta misión, la entidad cuenta con una Clínica Móvil, donde se efectúan las auscultaciones, presentando como complemento a las pacientes, películas referidas a ambas materias y ofreciendo charlas acerca de la importancia de la detección precoz del cáncer y del autoexamen de mamas, que se debe efectuar una vez al mes.

"Es tan importante que la mujer llegue en las etapas que recién comienza la enfermedad a efectuarse el tratamiento, puesto que esto asegura un alto porcentaje de probabilidad de sanar", afirma en este contexto el facultativo.

Lo mismo opina el doctor Rodrigo Prado, especialista en cérvico uterino, quien, no obstante indica que el 75 por ciento de las pacientes llega en forma tardía a la consulta médica. "Esto es fatal, puesto que en Chile la segunda y tercera causa de

muerte en las mujeres constituyen estos dos tipos de cáncer", dice.

EN EL TERRENO

La clínica ambulatoria, tanto, ya comenzó su trabajo. Recientemente, en ocasión del aniversario del Banco Nacional de Chile, visitó la comuna de Peñalén, atendiendo a las mujeres de centro de madres de un populoso sector.

Esa fue la primera vez que dicha unidad actuó en terreno, ocasión en que beneficiadas se mostraron muy agradecidas por la atención. "Aprendí mucho y, lo más importante, que de ahora en adelante me podré ayudar a mí misma, realizándome el examen de mamas y de cérvico uterino", comentó una de las beneficiadas de la sesión la señora María Elena Barahona, centro de madres de Chile, Teresa Barahona.

Así, la Corporación extendió su beneficio a quienes sufren de este mal, ayudando a prevenir mientras continúa con su permanente misión de ayudar a los enfermos, entregándoles las drogas necesarias para su tratamiento, y, a la vez, ofreciéndoles mano amiga que tanto cesitan para mitigar su dolor.

Cariño y atención reciben los niños en el Hogar Lucía Hiriart de Pinochet. Así se les motiva a seguir luchando.



EL HOGAR DE LA ESPERANZA

José Alfredo Pinto tiene cuatro años. Su tía morena habla de Copiapó, su tierra natal de su madre, Teresa habla de noches angustia, del dolor y del sufrimiento que provoca saber que su hijo sufre de leucemia.

El pequeño debe viajar a Santiago una vez al mes, a someterse a radiación. Lo hace acompañado de su mamá y se alojan en el Hogar que para efecto mantiene la Corporación Nacional del Cáncer, ubicado en San Cristóbal 467 y que lleva el nombre de la Primera Dama y presidente de esa institución, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

El establecimiento, con capacidad para 24 pacientes, está destinado a los enfermos de provincia que conocen Santiago y que no tienen familiares en la capital. Allí reciben las cuatro comidas, además del traslado de y hacia los hospitales donde se efectúan los tratamientos, todo gratuito.

"Aquí, dice Lucía de Veronessi, directora del Hogar se reciben niños y mujeres adultas, quienes están aquí un promedio de un mes, vale decir todo lo que dure su tratamiento. Mantenemos una ficha completa de cada uno de ellos y cuándo deben retornar a la capital a continuarse los exámenes y si no lo hacen, se les llama para recordarleles que esa dejación pone en riesgo sus vidas".

Para los pacientes, en tanto, este hogar representa la solución a sus problemas. "Aquí lo paso muy bien, estoy calentito y veo televisión", opina José Alfredo.

Doña Leonidas Araya, 50 años, con cáncer cérvico uterino, resume, en su respuesta, todo el sentir de las compañeras de pieza. "Creo que estoy mejor que en mi casa, con las cuatro comidas, descansando, bien tratada y con mucho ánimo de seguir luchando, porque las Damas de Verde siempre nos están apoyando", señala mientras clava sus ojos en las blancas paredes del dormitorio de "su" hogar.

El establecimiento tiene todas las comodidades de un hogar, buscando, en su decoración y estilo, asejarse lo más posible a una casa de familia. Con cuatro dormitorios, cada uno con amplios baños y ducha, sala, estar, comedor, jardín interior y terraza, este hogar cumple con las funciones para las cuales fue creado: servir de ayuda a los sectores de escasos recursos.

Allí se les da dieta balanceada, pero liviana y, además, se les procura entregar entretenimientos para su tiempo libre, acorde a la enfermedad que tienen, con el objeto de impulsarlos a seguir luchando por su vida.



DISTRIBUIDOR
TEXTIL LTDA.
mayoristas
SAN DIEGO 1818
5566731-5566888

AMASADO
DE
INVIERNO

EL MEJOR
DEL
MERCADO

EL DE MAS
BAJO
COSTO

EL MAS
APROPIADO EN
SU ANCHO
DE 1.50 MT.

PROCESADO
EN 100%
ALGODON

COLORS MODA
GRIS-CELESTE
ROSADO-VERDE
MUSGO

ROJO
AMARILLO-NEGRO
BLANCO INVIERNO
AZULINO-BEIGE
Y TABACO

Contiene
\$ 590
el metro
mayorista